Graziani Espera una Fuerte Resistencia Inglesa

(INFORMACION, PAG. DOS)

RENANIA BOMBARDEADA

Grandes Batallas Aéreas Sobre Kent

Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

5a EDICION PARA TODO EL PAIS

16 PAGINAS EN DOS SECCIONES

Viernes, Set. 20 de 1940 *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República* Año XXVIII-No. 9520

Atacan Dortmund, Heidelberg y los Nudos de Comunicaciones

También Bombardearon Severamente los Puertos del Canal que Aparecieron Envueltos en Terribles Incendios

Londres, 20 (Associated Press). — El Ministerio de Aeronáutica informó oficialmente que "durante la noche anterior la aviación de bombardeo británica atacó exitosamente las comunicaciones en Alemania, inclusive Dortmund y el canal de Ems, además de varios puertos y aeródromos en territorio ocupado por el enemigo".

Intensos ataques sobre Renania

BERLIN, 20 (Associated Press). — En fuentes autorizadas se reveló que aviones británicos de bombardeo atacaron la Renania, Heidelberg y otros lugares de Alemania, poco después de medianoche, informándose que diez civiles resultaron muertos durante esas incursiones, tres de ellos en Heidelberg. Agregaron aquellas informantes que ayer no hubo prácticamente batallas aéreas a consecuencia del mal tiempo.

Seiscientos muertos y 1400 heridos

Se indicó que, de acuerdo con un cálculo no oficial, desde el comienzo de las hostilidades, los ataques británicos contra territorio germano han causado unos 600 muertos y 1.400 heridos. Ese total se dió a conocer al mismo tiempo que el anuncio de que anoche de nuevo la aviación enemiga atacó regiones del oeste y el sur de Alemania, arrojando bombas y láminas incendiarias. En la misma fuente se dijo que las pérdidas de aviones fueron de nueve máquinas británicas y cuatro alemanas.

Atacaron las comunicaciones

LONDRES, 20 (Associated Press). — El Ministerio del Aire informó oficialmente que las Reales Fuerzas Aéreas atacaron anoche y esta madrugada las carreteras y comunicaciones ferroviarias de Alemania, y en los puertos del canal de la Mancha.

Se agregó que la aviación británica continúa su política de atacar las bases nazis de invasión, los objetivos militares alemanes y el territorio ocupado por el Reich, y que, además, se contesta en esa forma a los ataques alemanes contra Londres.

Destruyeron el canal de Dortmund

LONDRES, 20 (United). — Las Reales Fuerzas Aéreas destruyeron virtualmente el canal Dortmund-Ems del río Ems, uno de los eslabones de mayor importancia del sistema interno de comunicaciones del Reich.

Volaron los acueductos

Olas de aviones británicos de bombardeo, a pesar de que azotaba una violenta tempestad, quebraron las defensas alemanas y arrojaron toneladas de bombas de alto poder explosivo sobre los acueductos del canal Dortmund-Ems. Los aviones británicos avanzaron velozmente en medio de una lluvia torrencial y de un frío de tal intensidad que el hielo se formaba en las alas, para lanzar sus bombas incendiarias y de alto poder explosivo sobre los diversos objetivos.

El Ministerio del Aire anunció que cuadrillas alemanas de obreros habían estado trabajando a toda presión en la reparación de los acueductos, a los cuales ya se había causado perjuicios de importancia en incursiones anteriores.

Los pilotos de por lo menos tres olas de aviones de bombardeo informaron que habían visto a las salvas de bombas explotar en forma espectacular sobre los acueductos.

La costa está envuelta en llamas

DOVER, 20 (Associated Press). — Toda la costa del canal de la Mancha, desde Calais a Boulogne, era esta mañana una inmensa manta de llamas, como consecuencia de los bombardeos cumplidos esta madrugada por las Reales Fuerzas Aéreas contra las bases nazis de invasión. Los ataques británicos se prolongaron durante dos o tres horas, y los pilotos regresados a ésta dieron cuenta de la amplitud de los destrozos causados, confirmados por los observadores de la costa.

Las aguas del canal aparecieron esta mañana sumamente agitadas, y poco propicias para una intentona de desembarco.

Fueron Rodeados y Dispersados más de 200 Aparatos Nazis

Un Gran Número de Hurricanes y Spitfire los Esperaban Escondidos Entre las Capas de Nubes

Londres, 20 (Associated Press). — Más de 200 aviones alemanes cruzaron la costa de Kent esta mañana y fueron atacados inmediatamente por aviones de combate británicos, que, aparentemente, los estaban esperando escondidos entre las nubes. Se entabló una encarnizada batalla sobre la costa, y los Spitfire y Hurricane consiguieron establecer un cerco alrededor de los aviones enemigos, y luego aislarlos y dispersarlos.

Aviones alemanes sobre el centro de Londres

LONDRES, 20 (United). — A las 11.20 se oyó, por primera vez en el día, el ruido de motores de aviones enemigos sobre el centro de Londres. Simultáneamente, se anunció que numerosas fuerzas aéreas habían cruzado la costa del condado de Kent, en dirección a Londres.

Un verdadero enjambre de aviones nazis

LONDRES, 20 (United). — Aviones británicos de caza obtuvieron hoy un éxito señalado cuando un verdadero enjambre de aparatos alemanes, cuyo número alcanzaba a 200, intentó esta mañana burlar las defensas de la costa este y bombardear Gran Bretaña. Fué el segundo intento realizado durante el día por el enemigo de llevar a cabo un bombardeo en masa contra la capital, habiendo sido también el primero frustrado por la acción decidida de las Reales Fuerzas Aéreas.

Interceptados por la aviación británica

Nuevas olas de aviones alemanes cruzaron la costa a la altura del condado de Kent, calculándose en más de 200 los que consiguieron evolucinar sobre territorio británico. Pero los aviones de caza se hallaban a la expectativa, volando por encima de las nubes, desde donde picaron abruptamente para lanzarse contra el enemigo. Al pasar la última ola de aviones alemanes se oyó el ruido de las ametralladoras, en forma incesante, al producirse combates entre los aparatos de ambos bandos.

Con anterioridad a este ataque, otras escuadrillas de defensa hostigaron a un número elevado de aviones enemigos, intentando cercarles para obligarlos a desistir en su propósito de llegar hasta la zona de Londres. Después de un combate encarnizado se observó a un avión de caza alemán caer en tirabuzón, seguido por una gruesa estela de humo negro. El aparato enemigo cayó contra la ladera de una colina en las cercanías de Dóver. Instantes después se vió a los otros aparatos alemanes de caza huir en dirección a Francia en forma desordenada.

Descargaron sólo dos bombas

LONDRES, 20 (Associated Press). — Aviones de bombardeo nazis evolucionaron esta mañana sobre Londres, en la primera incursión de hoy luego del amanecer. Los londinenses corrieron a ocupar sus refugios al aparecer nueve aparatos enemigos, que se deslizaron de entre las nubes sobre la zona de Londres, y descargaron sólo dos bombas. Entonces se dividieron en grupos de tres y desaparecieron en distintas direcciones. También se informó que fué visitada una ciudad del interior en el Sudeste.

El tiempo es bueno sobre el Canal

DOVER, 20 (United). — El tiempo era hoy bueno sobre el canal de la Mancha. Después de la tormenta de anoche amainó el viento y la visibilidad era absoluta, pudiendo distinguirse claramente la costa francesa.

En lo que concierne a los raids, la noche fué tranquila.

Alcanzan a doce los aviones nazis abatidos

LONDRES, 20 (United). — Hasta las 16.30 habían sido derribados doce aviones alemanes en los combates individuales librados sobre la costa sudeste.

Perecieron el general Smith y su esposa

LONDRES, 20 (Associated Press). — El general de brigada W. H. U. Smith y su esposa fueron muertos por una bomba explosiva nazi que cayó en un hotel particular de West End, el lunes por la noche. Smith contaba 71 años de edad y se había retirado del ejército en 1926.

Ya les Daremos su Merecido, Declaró Winston Churchill

LONDRES, 20 (Associated Press). — Mientras el primer ministro, Mr. Winston Churchill, acompañado del de Aviación, sir Kingsley Wood, observaba los destrozos causados por las bombas en las casas del distrito de Battersea, la muchedumbre allí congregada reclamó a gritos represalias contra Berlín. Mr. Churchill contestó: "No os preocupéis. ¡Ya les daremos su merecido!"

Da Seguridades a Turquía, Petain

ESTAMBUL, 20 (Havas). — Según una versión que corre en fuente bien informada, el gobierno francés de Vichy ha hecho saber a Turquía que no abriga la intención de acordar a Italia facilidades navales y militares en Siria.

Las seguridades francesas fueron formuladas, se añade, en contestación a una gestión turca, encaminada a averiguar el futuro estatuto que se establecerá para Siria, de acuerdo con el armisticio franco-italiano.

UN NUEVO INCIDENTE EN LA FRONTERA RUSO-RUMANA

RECIBEN ALEGRES A LA PRIMAVERA



ANUNCIADA por el almanaque, ya que no por el tiempo, la Primavera tuvo una jubilosa recepción infantil. En Palermo, sobre el verdor de la hierba y junto a los macizos de árboles, los corros de niños pusieron una nota incomparable de color y alegría. El acto realizado en ese marco propicio para recibir a la nueva estación, fué preparado espontáneamente por los alumnos de la Escuela Nro. 8 del Consejo Escolar X

Habría Sido Concretado un Plan para Combatir a Inglaterra en el Africa

Mussolini Recibe Otra Vez al Ministro de Relaciones del Reich Para Continuar la Deliberación

BERLIN, 20 (United). — Según los indicios más autorizados que fué posible obtener en fuentes alemanas, en las conversaciones de Roma se habría dado forma al plan para desalojar a Gran Bretaña de Africa, como corolario lógico de la derrota que se trata de imponerle en Europa.

Los observadores neutrales opinan que el interés en Africa se explicaría por el hecho de que Alemania e Italia concentrarán allí la campaña de invierno, dejando la invasión a Inglaterra para la próxima primavera.

El "Fremdenblatt" dice: "Las decisiones acordadas por Alemania e Italia en lo que concierne a Europa necesariamente deben extenderse al continente africano, si se quiere liberar al Mediterráneo de la pretensiones inglesas de dominio. En ninguna parte mejor que en Africa han cumplido los principales pueblos europeos sus misiones históricas. Sobre esta base es lógico que la reconstrucción de Europa, con el cese del pretendido dominio inglés, tenga su corolario en Africa, dado que ambos continentes por razones geográficas, históricas, políticas y estratégicas se complementan al punto de crear una sola unidad".

Iba acompañado por von Mackensen

ROMA, 20 (United). — Von Ribbentrop acudió al Palacio Venecia acompañado por el embajador alemán von Mackensen. En otro automóvil iban varios peritos alemanes.

Ocho policías italianos en motocicletas escoltaron los automóviles de los germanos. También llegaron al Palacio para tomar parte en la conferencia, el conde Ciano y el ministro en Alemania, Dino Alfieri.

En constante contacto con Berlín

ROMA, 20 (United). — Oficialmente se anunció que el ministro de Relaciones Exteriores del Reich, von Ribbentrop, se ha mantenido en constante contacto telefónico con Berlín durante las últimas 21 horas.

Autorizadamente se tiene entendido que esta mañana conversó personalmente, por teléfono, con el canciller Hitler respecto a la entrevista que mantuvo ayer con el Duce y que le habría anunciado que hoy tendría una nueva entrevista con el jefe del gobierno italiano.

Comenzaron a las 17 las conversaciones

ROMA, 20 (Associated Press). — Las conversaciones de hoy entre Mussolini y Von Ribbentrop comenzaron a las 17.

Serrano Suñer aguarda el regreso de Ribbentrop

ROMA, 20 (United). — El diario "Lavoro Fascista" dice hoy que España está directamente interesada en las conversaciones que mantiene von Ribbentrop en Roma.

En un despacho, fechado en Madrid, el diario anuncia que el ministro de Gobernación, Serrano Suñer, se entrevistará con von Ribbentrop en Berlín después de terminadas las conversaciones de Roma. Añade que "Serrano Suñer aguardará el regreso de von Ribbentrop a Berlín para sostener nuevas conversaciones con él. Es motivo de gran interés en Madrid el hecho de que la visita de von Ribbentrop a Roma coincida con la estada de Serrano Suñer en Alemania".

Se mantiene una absoluta reserva en Roma

ROMA, 20 (Associated Press). — Han proseguido las conversaciones entre el jefe del gobierno italiano, señor Mussolini y el ministro de Relaciones Exteriores del Reich, barón von Ribbentrop, indicándose en esferas vinculadas al gobierno que en esas conferencias se ha tratado de la situación en el sudeste de Europa y de España, pero de cualquier modo se mantiene una absoluta reserva sobre la marcha de esas entrevistas.

(Más información en la página siguiente)

Relatan Cómo Fué Frustrada Una Práctica Alemana de Invasión por los Británicos

NUEVA YORK, 20 (Associated Press). — Los pasajeros llegados a Europa a bordo del trasatlántico norteamericano "Exeter", declararon que los aviones y los submarinos británicos hundieron muchas grandes barcazas-automóviles alemanas, mientras efectuaban prácticas de invasión de Inglaterra, en el Canal de la Mancha, y que millares de soldados germanos perecieron en dichas acciones.

Explicaron que informados anticipadamente de las maniobras nazis por amigos franceses, los británicos despacharon submarinos y aviones para destruir las embarcaciones enemigas, llenas de tropas. Añadieron que no se trató de un rechazo de intentonas de invasión sino de la destrucción británica de las tropas y barcazas teutonas, mientras realizaban prácticas.

Stalin Concentra Más Tropas en Besarabia y en la Región de Odesa

Se Intensifica la Agitación Soviética en Contra del Acuerdo Hecho en la Conferencia de Viena

BUDAPEST, 20 (Associated Press). — La creciente intranquilidad y la violencia que se propagan por el sudeste de Europa, indican con énfasis que la solución impuesta al problema de Transilvania por las potencias del "eje" en la histórica conferencia de Viena, está lejos de haber producido una paz duradera en los Balcanes y de haber eliminado por completo el peligro de que Rusia participe en el conflicto. El dictado que se hizo a Rumania de entregar las dos terceras partes de la provincia conquistada a raíz de la otra guerra no ha mejorado la situación y se reciben noticias de que recrudecen los actos de violencia allí. Según los rumanos son asesinados los sacerdotes e incendiados los predios.

Se agrega a esto los nuevos incidentes entre tropas rusas y rumanas en la frontera, y se llegará a la conclusión de que la cesión de Transilvania a Hungría ha disgustado sobremanera a Rusia, cuyas tropas están "detenidas" por las garantías dadas por el Reich a Bucarest, a cambio de sus concesiones a Budapest.

Voladuras de puentes sobre el río Prut

Entre los incidentes que se registran en las nuevas divisorias que, evidentemente, no han conformado a todas las partes interesadas, figura voladuras de puentes sobre el río Prut, a la altura de Reni, y los observadores de los asuntos balcánicos sacan en limpio que el Soviet cree que la guerra en el Mediterráneo puede extenderse hacia el este.

Las informaciones de origen diplomático narran la forma en que Stalin está concentrando grandes contingentes en la región de Odesa, donde la flota roja efectúa ejercicios de combate por el Mar Negro. Los mismos diplomáticos creen que los movimientos rusos son el resultado de los temores de Moscú al gobierno nazi de Rumania, y a que las potencias del "eje" lleven la guerra al Este directamente.

Cargos que hacen los rumanos

Por otro lado, el gobierno de Bucarest acusa de ser acuchillados los campesinos de Transilvania cuando se les encuentran en su poder banderas rumanas, y de ser colgados en las cruces de las iglesias los maestros de escuela rumanos.

Las mismas informaciones dicen que esta situación de tensión es la causante de la reducción de los embarques de petróleo al Reich. Ha sido cerrado el 15 por ciento de los pozos que venían abasteciendo a la aviación del Reich, desde los ataques a Gran Bretaña. Los diplomáticos hacen conjeturas sobre si esto es una maniobra de Bucarest para provocar la intervención germana frente a Rusia, o si es una tentativa de Moscú de reducir el poderío alemán con miras ulteriores de impedir la expansión hacia el este.

Estados Unidos Acelera la Preparación Militar de los Ciudadanos

Intensifica al Mismo Tiempo la Producción de las Fábricas de Armas y Municiones

WASHINGTON, 20 (United). — La Cámara de Representantes aprobó y envió al Senado el proyecto de ley que destina 380.000.000 de dólares para el alojamiento de los futuros conscriptos. Simultáneamente se aceleró la impresión de los formularios del ejército para el enrolamiento y se está procediendo a escoger a los oficiales que vigilarán el entrenamiento de los que vayan a las filas de acuerdo a la nueva ley del servicio obligatorio.

Los acontecimientos de más importancia

Se hace notar que en toda esta legislación hubo varios hechos significativos, entre los cuales figuran los siguientes:

1o. — La aprobación de una ley que autoriza al Estado a crear defensas locales en reemplazo de los guardias nacionales que cumplen el servicio federal.

2o. — La convocatoria de otros 37.000 guardias nacionales para noviembre.

3o. — El anuncio de la oficina del censo, de que 16.400.000 ciudadanos se enrolarán para el 16 de octubre.

4o. — Las declaraciones del secretario de Guerra, Stimson, sobre los aviones. (El establecimiento de bases desde Terranova hasta la Guayana Británica).

5o. — La fabricación de aviones Vultee, por valor de 29.494.633 dólares, ordenada por el Ministerio de Guerra.

6o. — La discusión por la Cámara de las multas a los que dificulten los preparativos de la defensa o hagan sabotajes. Esas multas podrían llegar hasta 10.000 dólares y 10 años de prisión.

Londres Toma Medidas Para que España no Sea Reabastecedora de Alemania e Italia

LONDRES, 20 (United Press). — El gobierno de España, aprovechando la estada en Alemania de su ministro de Gobernación, Serrano Suñer, ejerce presión sobre Gran Bretaña para que permita el paso por el bloqueo británico de una mayor cantidad de importaciones con destino España.

Las discusiones al respecto se llevan a cabo en Madrid, adonde fué enviado hace unas semanas el señor David Eccles, representante del Ministerio de Guerra Económica. Mientras que España parece estar jugando una carta del "eje" al intentar obtener que se disminuya la rigidez del bloqueo en lo que a ese país respecta, Gran Bretaña parece estar decidida a impedir que España sirva de conducto de abastecimiento para los países del "eje".

Se informa que el generalísimo Franco estaría insistiendo en que [illegible] para las necesidades internas de España las 90.000 toneladas de carne que Gran Bretaña recientemente acordó podrían pasar por el bloqueo por trimestre con destino a España.

En vista de la influencia que el "eje" ejerce sobre el gobierno de Madrid, Gran Bretaña tiene en cuenta no sólo la posibilidad de que España reexporte mercaderías al Reich y a Italia, sino también de que entre en la guerra o que permita que las tropas del "eje" entren en España y se apoderen de las reservas de productos de primera necesidad y otros artículos de valor para la prosecución de las hostilidades.

Esto parece haber sido una consideración de importancia en el acuerdo anunciado el miércoles, mediante el cual Gran Bretaña y España fijaron el [illegible] de las importaciones de petróleo que podrán llegar a España a través del bloqueo británico. Se ha sabido que el acuerdo es de corta duración, pues expira el 1 de diciembre.

Se basa en las existencias máximas de petróleo que se permitirá tener a España. Según el acuerdo se establece que al 1 de octubre España podrá tener una reserva que no exceda [illegible] 167.000 toneladas. Al 1 de noviembre [illegible] dad podrá aumentar hasta 172.000 y para [illegible] de diciembre llegar a la cantidad máxima [illegible] 180.000 toneladas. Se cree en Londres que estos límites excluyen el peligro de que España pueda servir como una intermediaria de importancia para importaciones de petróleo para el "eje".

Hitler "Aconseja" a Egipto que se Someta a Mussolini

BERLIN, 20 (Associated Press). — Por las vías diplomáticas, Alemania aconsejó a Egipto que no se oponga al actual avance italiano hacia el este, si desea que su independencia no se vea amenazada y sí asegurada por las potencias del "eje".

Recomienda al gobierno de El Cairo que "sacuda el yugo británico" y que tome parte en la esfera de acción del nuevo orden europeo, que, dice, Alemania e Italia extenderán a Africa.

Buscarán 200.000 Niños Asilo Provisorio en la Unión

TRATAN EN ROMA EL PRECIO DEL APOYO ESPAÑOL

FLOTA FANTASMA



UNIDADES DE GUERRA pertenecientes a la flota de guerra italiana, que constantemente es buscada por los marinos británicos para entablar combate. Pese a los esfuerzos de estos últimos, la marina italiana ha rehuído siempre la lucha, refugiándose en los puertos del Mediterráneo, donde saben perfectamente que los buques ingleses no pueden llegar

Una Inmigración Sin Precedentes Llega a las Playas Americanas

Se Constituyó una Comisión Especial, Presidida por la Señora de Roosevelt, Para Recibir a los Menores

WASHINGTON, 20 (Associated Press). — La guerra ha traído a estas playas una de las más grandes emigraciones de la historia: la de miles de personas que buscan refugio en el país huyendo de los horrores de la guerra europea. Cada trasatlántico que llega a puertos de los Estados Unidos o Canadá viene lleno de refugiados, particularmente niños británicos, mientras que otros contingentes proceden de Canadá, que esperan permanecer en el país mientras dure la contienda.

Comisión especial

Para atender a los pequeños refugiados se ha constituído una comisión especial que preside transitoriamente Mrs. Roosevelt, la esposa del presidente de la Unión. Por su parte el Congreso aprobó una disposición que reduce las restricciones de inmigración y que permite a los menores de 16 años entrar al país con un pasaporte de visitante que es válido por dos años; este término podrá ser prolongado si fuera necesario. Se hizo necesaria la sanción de esa medida especial en vista que varios de los países de origen de los jóvenes refugiados han desaparecido como tales, como es el caso de los niños polacos. Se calcula que alrededor de 200.000 niños buscarán asilo transitorio en los Estados Unidos.

Fugitivos de la realeza

Otra clase de refugiados es la de los miembros de casas reales europeas. Entre ellos están la ex emperatriz Zita de Austria, su hijo Otto, pretendiente al trono, y la princesa heredera Martha de Noruega con sus tres hijos. El príncipe Félix de Borbón-Parma, consorte de la gran duquesa Carlota de Luxemburgo, llegó a los Estados Unidos en julio último junto con sus seis hijos. La gran duquesa, que huyó antes que su ducado fuera invadido por las fuerzas alemanas, se encuentra actualmente en Londres. Los miembros de la familia real británica, incluso las princesas Isabel y Margarita Rosa, permanecen en Gran Bretaña, pero dos sobrinos de la reina Isabel — Davina, de ocho años, y Simón Boweslyon, de diez — se encuentran en el grupo de niños a quienes dió asilo en este país el financista Mr. J. P. Morgan.

Víctimas del odio nazi

La guerra también está enviando de Europa a este país los refugiados que huyen de la opresión, la intolerancia y aquellos que han perdido su nacionalidad; es la inmigración de la cultura y que probablemente es el éxodo mayor de representantes de clases intelectuales que se haya registrado desde la Edad Media. También para estos refugiados se ha formado una comisión de auxilio que en el mes pasado ayudó a encontrar asilo a unos doscientos intelectuales, entre hombres y mujeres.

Emisarios de la cultura

La emigración de estos emisarios de la cultura ya había comenzado en los prolegómenos de la contienda actual, entre ellos Alberto Einstein, el eminente matemático, y Tomás Mann, el autor notable, que huyeron de Alemania, y Giuseppe Borgese, el novelista que abandonó Italia. Muchos otros como los anteriores aportan su valioso concurso al tesoro intelectual de las universidades. James Franch, ganador del premio Nóbel de física, está en la Universidad de Chicago, y en la misma casa de estudios actuó como profesor durante varios meses Eduardo Benes, ex presidente de Checoeslovaquia. El ex canciller de Alemania, Heinrich Bruning, pasó a formar parte de la Universidad de Harvard.

En las últimas semanas llegaron a los Estados Unidos Mauricio Maeterlinck, el escritor belga que cuenta ya 77 años de edad, y Sigrid Undset, la novelista noruega, ganadora del premio Nóbel, que huyó de su patria y llegó a San Francisco después de atravesar el territorio de Rusia.

BUCKINGHAM PALACE



UN CRATER abierto por una bomba nazi frente al Buckingham Palace. Obreros ingleses trabajan para reparar los desperfectos

Espérase en Madrid que se Establecerá el Papel de España

La Prensa Franquista Dice que Serrano Suñer Informó á Ribbentrop Sobre las Aspiraciones del País

ROMA, 20 (Associated Press). — Los observadores extranjeros declaran que existen indicaciones de que las potencias del Eje tratan de llevar a España a la guerra contra Gran Bretaña, ofreciendo como recompensa a Franco parte del Marruecos francés. También Gibraltar es mencionado como precio posible de la ayuda española; pero esta versión no ha sido posible confirmarla.

Esperan un acuerdo sobre el rol de España

MADRID, 20 (Associated Press). — La prensa española deja entrever que como resultado de las presentes negociaciones franco-italo-germanas, se espera un "acuerdo final" sobre el papel que jugará España en el conflicto europeo.

Los diarios de Madrid descuentan que la visita a Roma del barón von Ribbentrop está relacionada con las conversaciones que mantuvo en Berlín el señor Serrano Suñer, y consideran sumamente significativo el hecho de que von Ribbentrop y el ministro español de la Gobernación hayan resuelto regresar a Berlín el domingo para sostener al día siguiente otra entrevista.

"Arriba" comenta: "Von Ribbentrop fué a Roma, luego de haber conocido el papel que España desea jugar en la nueva Europa. La situación correspondiente en el nuevo orden al país que desencadenó la primera batalla contra los enemigos de los países totalitarios, será tenida en cuenta". Por su parte "A.B.C." afirma que "la presencia de España ha desviado la atención del mundo por un momento, aun de la fase decisiva de la guerra".

Solución de los problemas de Africa

"Ya", encabeza un despacho de su corresponsal en Berlín, con este comentario: "Los problemas del Mediterráneo y de Africa podrán ser solucionados sin nuevas demoras. Los sacrificios de España durante tres años atrás darán frutos tangibles en Europa".

El señor Ramon Carriga, corresponsal de la agencia oficial española en Berlín, dice que Hitler y Ribbentrop conocen ahora "exactamente lo que España desea en este momento culminante".

Trataron la situación de los Balcanes y España

ROMA, 20 (United). — De fuente autorizada se informó que en la conferencia de ayer, Mussolini y Ribbentrop discutieron la situación de los Balcanes, de España y "los asuntos militares relacionados con la presente etapa de la guerra".

SALVOSE UN SOLO MARINERO DE UN BARCO BRITANICO

LA CORUÑA, 20 (Associated Press). — El pesquero español María Dolores llegó con un solo sobreviviente del queche Almirante J. de C. que se fué a pique a dos millas al norte de Cabo Villano. Perecieron ahogados 17 tripulantes.

La Capital Inglesa Pasó una Noche de Cierta Tranquilidad

Los Bombardeos Alemanes Fueron Continuos, Pero se Hallaban a Cargo de Aparatos Aislados

Londres, 20 (United). — La capital pasó una de las noches más apacibles de que se tenga memoria en las últimas semanas, merced al tiempo desfavorable que obstaculizó las operaciones de los bombarderos alemanes.

La aviación enemiga prosiguió el bombardeo al azar de la ciudad, pero uno de sus aparatos fué derribado y los cazas ingleses patrullaron constantemente la región, reduciendo al mínimo la eficacia del ataque germano.

Atacaron con menos intensidad

LONDRES, 20 (United). — Los aviones alemanes continuaron, aunque con menor intensidad, la acometida sin tregua contra la capital y los suburbios y numerosos puntos distantes del Reino Unido, arrojando bombas explosivas e incendiarias al azar. El cielo excesivamente nublado posiblemente haya sido el factor principal que amenguó la actividad del enemigo, que en ningún momento llegó a la intensidad del miércoles, tanto en número de aparatos en incursión como en cantidad de proyectiles arrojados. Si embargo, los bombarderos germanos consiguieron ocasionar algunos daños y unas pocas víctimas.

Un impacto en un refugio

El mayor número de ellas se registró cuando una bomba explosiva de alto poder dió contra la entrada de un refugio, matando a algunos de sus ocupantes.

Las baterías antiaéreas estuvieron menos activas y dispararon en forma contenida, en vista de que los aparatos de caza británicos, modificando su estrategia nocturna, salieron al encuentro del enemigo trabándose en lucha. Un avión alemán cayó al sudoeste de Lodres y otro en Essex, pero se ignora, a ciencia cierta, a qué se debió su caída, si a las granadas antiaéreas o a los cazas ingleses.

A las 6 la tranquilidad era completa sobre la capital y se tuvo la impresión de que había terminado la incursión enemiga. Al realizarse una recorrida se comprobó que el bombardeo abarcó diversos puntos, incluso los objetivos del centro de la ciudad.

El sudeste de Inglaterra fué igualmente atacado y bombas incendiarias cayeron sobre el hospital de un pueblo de esa zona.

El comunicado conjunto de los Ministerios de Aviación y Seguridad Interna, dice:

"La actividad aérea enemiga durante la noche fué de menor escala y menos eficaz que hasta ahora. Nuevamente fué atacada Londres y sus suburbios.

"La salida de un refugio del norte de Londres fué alcanzada por una bomba y algunos de sus refugiados resultaron muertos y heridos. En otras partes de la capital fueron incendiadas algunas casas y edificios industriales. En ese distrito hubo algunas víctimas, varias de ellas fatales.

"Cayeron bombas en Lancashire, Essex, Surrey, Gerkshire, Kent y los Midlands. Varias zonas del sudoeste fueron también bombardeadas.

"Bombas incendiarias cayeron en un hospital de Essex, provocando un foco de incendio. También hubo pequeños incendios en los bosques de Surrey. Dos casas de campo en un villorrio de Berkshire fueron demolidas por una bomba. Algunos resultaron muertos y otros heridos.

"Se sabe que un bombardero enemigo fué derribado en Surrey por nuestras baterías antiaéreas, durante las operaciones nocturnas".

Por lo menos, abatieron tres aviones nazis

LONDRES, 20 (United). — Se sabe ahora que por lo menos tres aviones alemanes fueron derribados durante la noche sobre Gran Bretaña.

Uno de los aparatos enemigos fué abatido en el condado de Surrey, otro al sudoeste de Londres y el tercero, un Junkers-88, se destruyó al caer cerca de la ciudad de Cambridge después de librar un combate con cazas ingleses. Los cuatro tripulantes del Junkers-88 fueron hechos prisioneros.

Huyeron en desorden los nazis

Los aeroplanos de combate de las Reales Fuerzas Aéreas rechazaron a la aviación invasora, que fué vista huyendo en desorden hacia la costa de Francia.

Estuvo a punto de destruir la Abadía de Westminster

LONDRES, 20 (United). — Se ha revelado que durante una reciente incursión enemiga sobre esta ciudad, un avión alemán solitario, volando a corta altura, estuvo a punto de destrozar la famosa catedral de Westminster, asiento del cardenal Hinsley y uno de cuyos fundadores fué el Papa León XIII.

Según las declaraciones formuladas por los clérigos, el avión enemigo voló casi encima mismo de la cúpula del campanario, que tiene 88 metros de altura y dejó caer una bomba de alto poder explosivo, de unos 120 kilos, en el patio de recreamiento de los niños miembros del coro. El patio se encuentra a unos veinte metros del cuerpo principal del edificio de la catedral y a unos quince metros de la residencia del cardenal.

Hundieron Una Nave Británica

Dicen que También Derribaron un Avión Inglés

ROMA, 20 (United). — El Ministerio de Guerra emitió un comunicado en el cual anuncia que un avión italiano consiguió bombardear y hundir un submarino británico.

Añade que otra nave británica que fué bombardeada en el Mar Egeo, noticia que se anunció en el comunicado de guerra No. 99, ha entrado al puerto de Pireo con averías de importancia y con un incendio a bordo.

El Ministerio anunció que un avión británico fué derribado sobre Sidi Barrani cuando las Reales Fuerzas Aéreas intentaron realizar una incursión sobre dicha localidad. Los aviones británicos también atacaron Porderna, Tobruk, Bombá y Sollum, causando un muerto y varios heridos. Los daños producidos fueron escasos.

Graziani Prepara la Segunda Fase de su Ofensiva en Egipto

Dicen en Círculos Fascistas que Llevará el Ataque Contra Marsa Matruh

ROMA, 20 (United). — Según declaraciones formuladas hoy en círculos fascistas autorizados, el mariscal Graziani está listo para iniciar la segunda fase de su ofensiva en Egipto y avanzar hacia Marsa Matruh.

Se informa que las tropas terrestres que dos días atrás ocuparon Sidi Barrani aguardan órdenes de marchar. Según se tiene entendido, el mariscal Graziani tendría la intención de efectuar un movimiento de pinzas en su avance contra las fuerzas británicas. El otro diente de la tenaza está constituído por las tropas que avanzan cerca de la costa y que a principios de la semana ocuparon Sollum.

Se libraría una gran batalla decisiva

Una fuente italiana declaró que los británicos tenían aproximadamente 230.000 hombres ocupados en la campaña egipcia. Se indicó que el mariscal Graziani espera una mayor resistencia en breve y que estudia las perspectivas de librar una batalla decisiva. Se cree que los británicos opondrán una resistencia decidida en Marsa Matruh en vista de que es punto terminal del importante ferrocarril que corre a Alejandría.

La situación en Egipto es "altamente satisfactoria"

EL CAIRO, 20 (United). — Se informó de fuente militar que la situación en el noroeste de Egipto es "altamente satisfactoria" como consecuencia de la destrucción sembrada entre las tropas del mariscal Graziani por los bombardeos aeronavales británicos a lo largo de la costa.

También se anunció que los italianos estaban trabajando activamente hoy para reparar los daños causados en sus fortificaciones y líneas de comunicación, en torno a Sidi Barrani y Sollum, por los grandes cañones de la flota inglesa del Mediterráneo oriental. En las últimas horas no hubo operaciones importantes por ninguno de los dos bandos.

Continúan hostigando a las fuerzas invasoras

Algunas patrullas británicas continuaron hostigando a los italianos en el desierto, en la línea que va de la frontera de Libia a Sidi Barrani, hacia el sur de la cual los italianos no han intentado ningún avance ni se cree que lo hagan, porque tal movimiento no tendría valor desde el punto de vista militar.

Se afirmaba en las esferas militares que el terrible cañoneo a que se sometió a las tropas italianas "significaba, probablemente, una demora de una semana o diez días en los planes de Graziani".

Perjudicaron las concentraciones italianas

ALEJANDRIA, 20 (Associated Press). — Luego de haber causado seria destrucción entre las concentraciones de tropas italianas y sus bases de abastecimiento, escalonadas a lo largo de la costa egipcia, la flota británica regresó sin daños a la bahía de esta ciudad. Dichas unidades lanzaron un ataque por sorpresa contra las tropas del mariscal Graziani, bombardeándolas desde escasa distancia y causando destrozos importantes desde Sollum a Sidi Barrani, con lo cual se abrieron gruesas brechas entre los contingentes fascistas, preparados ya para ensanchar su avance en territorio de Egipto.

Comunicado oficial del comando italiano

ROMA, 20 (United). — El comunicado de guerra número 105 informó hoy textualmente: "Uno de nuestros aviones navales de reconocimiento bombardeó a un submarino enemigo, hundiéndolo. En el norte de Africa el enemigo realizó raids aéreos sobre el puerto de Derna y en las zonas de Bombá y Sollum, ocasionando muertos y heridos, pero pocos daños materiales. En Sidi Barrani un avión británico fué derribado por las baterías antiaéreas. Los aparatos enemigos derribados durante los raids aéreos mencionados en el comunicado de ayer se cree que ascienden a siete, aunque posiblemente otros dos más también fueron abatidos.

Se Conocerán los nombres de la Misión Comercial Británica

LONDRES, 20 (Associated Press). — Se cree que serán anunciados hoy los nombres de los integrantes de la misión comercial británica que irá a la América del Sud, y que tendrá el fin de lograr los mercados atendidos antes por Alemania. Entre las proyectadas transacciones figura la venta de hojalata a la Argentina.

LLEGO A RIO DE JANEIRO EL VAPOR HIGHLAND MONARCH

RIO DE JANEIRO, 20 (United). — Procedente del sur llegó esta mañana el trasatlántico Highland Monarch escoltado por el crucero auxiliar Asturias.

Tres Corresponsales Italianos Avanzaron Más que las Columnas: Fueron Capturados

EL CAIRO, 20 (United). — Las tropas motorizadas británicas se apoderaron el domingo cerca de Sidi Barrani, de tres corresponsales italianos de guerra: Marco Franzetti, de 42 años, del diario "La Tribuna", de Roma, veterano de la marcha sobre Roma y de las guerras en España y Etiopía, con ocho medallas; Beppe Pegolotti, de 33 años, de "La Nazione", de Florencia, con tres condecoraciones y C. Alessi, de 22 años, perteneciente a "Il Piccolo", de Trieste. Este último hacía sus primeras armas como corresponsal de guerra.

Los tres fueron entrevistados por los corresponsales ingleses y norteamericanos, a quienes declararon que cuando los apresaron iban con una hora de ventaja delante de las columnas avanzadas italianas.

POSTERGAN LA CONFERENCIA INICIADA EN BATAVIA

BATAVIA, 20 (Havas). — Una leve indisposición del señor Ichizo Kobayashi, jefe de la delegación japonesa que ha llegado a Batavia para realizar negociaciones de carácter económico y comercial con las autoridades de las Indias Neerlandesas, ha provocado la postergación de la primera reunión que debían efectuar el señor Ichizo Kobayashi y el gobernador general de dicha posesión holandesa señor Von Starkenborg.

Ambas personalidades trazarán el plan de trabajo conjunto, a los efectos de facilitar las discusiones posteriores, que estarán a cargo de delegados japoneses y de la India Neerlandesa.





El Gobierno de Vichy Deja Desmoronarse el Imperio Francés, Dice Pertinax

Hitler Llamó a Serrano Suñer Para Dictarle Ordenes

FRANCIA ESTA AMENAZADA POR EL HAMBRE

España ha Perdido su Autonomía, Declara Fernando de los Ríos

El ex Embajador Republicano Señala las Fatales Omisiones Cometidas Frente al Gobierno Leal

NUEVA YORK, 20 (Associated Press). — Don Fernando de los Ríos, ex embajador del gobierno republicano español en Wáshington y actualmente profesor en la New School of Social Research, de Nueva York, declaró en una entrevista lo siguiente:

Gravedad del viaje

"Considero que para el presente y el porvenir de España es de excepcional gravedad el viaje del señor Serrano Suñer a Berlín, porque la experiencia política demuestra, después de lo ocurrido con Austria, que cuando el señor Hitler llama a un político no es para oirle, sino para darle órdenes. En este caso, las órdenes pueden, desgraciadamente, convertirse en órdenes conminatorias: primero, porque los ejércitos alemanes están en la frontera española de los Pirineos; segundo, porque diseminadas en toda España hay fuerzas suficientes para unirlas y convertirlas en unidades militares vivas; tercero, porque el gobierno actual, precisamente por deberle la victoria a Hitler y a Mussolini, es políticamente un gobierno vasallo, como otros tantos de Europa.

¿Podrá resistir a una presión de esa naturaleza el gobierno de Franco? Si la resiste, arriesga ser substituído. Si accede, divide a la propia España por segunda vez, acentuando el drama anterior, y divide a sus propias fuerzas, entre las que hay muchos hostiles a la aventura guerrera. Pero no creo que ataque a Gibraltar, que es, sin duda, lo que de España se ha exigido que haga o consienta. Sólo creo que se atrevería a iniciarlo con fuerzas españolas si el ataque en marcha contra Alejandría tiene éxito. Cabe suponer, asimismo, que la misión de España será consentir el paso del ejército alemán a Africa, con el fin de reforzar las fuerzas italianas, contando con el previo asentimiento de Francia. Incluso para esto se necesita la acción de España, para defender el estrecho durante el paso de tropas.

España sin dirección

Políticamente, lo mismo si lo hace España en virtud de órdenes que si lo consiente, la fuerza extranjera en su suelo vendrá a demostrar que España ha perdido la dirección de sí misma. De cualquier manera, el porvenir económico de España para el invierno próximo se presenta muy malo, dada la enorme miseria que reina en el país por la exportación que se ha hecho de artículos alimenticios".

En respuesta a otras preguntas, dijo el doctor de los Ríos: Desde luego, las montañas que rodean a Gibraltar, así como las de la otra parte del estrecho que circundan Ceuta, están artilladas por los alemanes desde la guerra civil, con miras a dominar el estrecho. Desgraciadamente, fué una de las tantas cosas denunciadas en su oportunidad por el gobierno de la República y que no fueron atendidas".

Cortinas de Humo Para Caer por Sorpresa Sobre los Nazis

LOS SOLDADOS ingleses recién incorporados a las filas aceleran su adiestramiento militar para enfrentar a los nazis en caso de que éstos emprendan la invasión de Inglaterra. El grabado muestra a un pelotón británico ensayando un ataque, protegidos por cortinas de humo que los tornan invisibles para los enemigos

Hundieron Una Nave Alemana

Créese que Perecieron 4.000 Soldados del Reich

LONDRES, 20 (United). — El Almirantazgo comunicó que el submarino Sturgeon hundió el 2 de setiembre a la noche, frente a la costa de Dinemarca, a un transporte enemigo "fuertemente cargado". El transporte era de unos diez mil toneladas y lo escoltaban unidades navales menores y aviones.

Habrían muerto 4 mil nazis

Aunque el anuncio del Almirantazgo no menciona el número de víctimas que tuvieron los alemanes en ese hundimiento, se recuerda que los días 3 y 4 del corriente la prensa sueca informó que había sido hundido en el Skager Rak un transporte germano, pereciendo 4.000 soldados del Reich.

BALANCE FAVORABLE EN EL COMERCIO JAPONES

TOKIO, 20 (Havas). — El balance del intercambio japonés en los últimos diez días registra cifras favorables, debidas principalmente al incremento del comercio japonés con estados americanos en general.

Las exportaciones en ese período sumaron 88.857.00yens, y las importaciones 80.189.000, o sea un excedente favorable de 8.668 yens.

Al Confiar en Hitler, Siembra la Confusión en Todas las Colonias

Escribe ANDRE GERAUD (PERTINAX)

NUEVA YORK, 20 (Correspondencia exclusiva para CRITICA, transmitida por United Press). — No dejan de merecer atención las noticias que se reciben de diversos puntos del imperio francés. Los acontecimientos que en él se desarrollan influirán de una u otra manera en el curso de la guerra actual y los datos que de esos sucesos tenemos, aunque incompletos, son suficientes para saber de dónde sopla el viento.

PERTINAX

La confusión reinante en la Guayana francesa es cada vez más grave. El problema del avituallamiento se presenta insoluble, y los colonos, cuya tendencia fascista ya hemos señalado, muéstranse impacientes. No sería demasiado hipotético predecir que el acuerdo panamericano de La Habana puede encontrar, eventualmente, su primer punto de aplicación en aquel país.

En la Indochina es todavía muy difícil determinar lo que está pasando entre el almirante Decoux, gobernador general, y los delegados de Tokio. Desde hace diez semanas, el coronel Jacomi, del ejército colonial francés, gestiona aquí, en Estados Unidos, la compra de aviones por cuenta de Indochina. Con un centenar de aeroplanos parece ser que bastaría para asegurar la defensa de aquella vasta colonia, dada la relativa debilidad de las fuerzas japonesas. Pero... todos los aviones disponibles en Norte América deberán levantar vuelo rumbo a Inglaterra. Y hay más. Unos cien aeroplanos que debieran destinarse a defender el imperio francés, están detenidos en aguas de la Martinica, sobre la cubierta del portaaviones "Bearne". ¿Por qué estos aeroplanos no han sido enviados ya a la Indochina? El coronel Jacomi ha comunicado el caso a Vichy, pero lo cierto es que no ha obtenido respuesta alguna. ¿Es que el gobierno de Vichy cree —o ha creído— que por interceder Alemania en su favor cerca del gobierno nipón, va a poder conservar la Indochina?...

Probablemente, Hitler y sus consejeros se muestran divididos en cuanto a la política a seguir en el Extremo Oriente. Y, en todo caso, si alguna advertencia alemana se ha hecho a Tokio respecto a Indochina, es dudoso que haya tenido ninguna eficacia. El gobierno de Vichy corre el peligro de ser engañado una vez más, si confía en la moderación de Hitler respecto a Francia. Mejor hubiera hecho en enviar los aviones de la Martinica al gobernador general de la Indochina.

La misión militar italiana instalada hace quince días en Beyrout intenta que se le entregue el material del antiguo ejército territorial de Weygand. Muéstrase muy exigente y sus demandas se agravan por momentos, porque Italia parece decidida a servirse de todo ese material bélico en su campaña de Egipto. Pero es de esperar que los ingleses sepan salirle al paso y evitar que este considerable refuerzo se sume impunemente a la fuerza del enemigo.

En Marruecos, y principalmente en Casablanca —que es toda una capital de estilo europeo enclavada en el imperio africano— la población francesa se halla dividida en dos bandos irreconciliables: colonos fascistas y partidarios del antiguo Frente Popular. Ya han estallado algunos conflictos y hay que temer que España, tomando de ello pretexto, haga avanzar sus tropas del Protectorado. En el Africa del Norte francesa, los batallones de la Legión Extranjera han sido fragmentados en pequeñas unidades que ahora sirven en trabajos del campo. Es bochornoso pensar que este heroico cuerpo pueda terminar así su brillante historia. Los territorios británicos quedan lejos, separados por el infranqueable Sahara. Si los legionarios franceses no reaccionan, acabarán por inscribirse, en masa, en la Legión Extranjera española, de muy otro tipo y de una historia militar muy distinta... Algunos, ya lo han hecho.

Carol se Llevó Consigo Tres Cofres de Madera con Monedas de Oro de Rumania

BUCAREST, 20 (Associated Press). — Las autoridades rumanas anuncian que tres cofres de madera conteniendo oro valuado en más de 1.000.000 de dólares, iban en el tren especial que condujo al rey Carol fuera del país. Se tiene entendido que el oro que salió del país estaba en monedas, que fueron acuñadas en la primavera última, con motivo de cumplirse el décimo aniversario del reinado de Carol. El Banco Nacional rumano está considerando la cuestión de la propiedad legal de ese oro.

Trasladan los Restos de Freyre

No se ha Resuelto Aún si los Traerán a la Argentina

CANNES, 20 (United). — Los restos del ex ministro argentino en Suiza, Dr. Rodolfo Freyre fueron traídos a esta ciudad, donde permanecerán hasta que se resuelva si recibirán sepultura provisoria en Francia o son embarcados para la Argentina. Se cree que la decisión dependerá de las facilidades que se obtengan para el viaje.

El doctor Freyre murió instantáneamente, junto con otras 4 personas, al chocar el autobús en que viajaban, con un camión, entre Niza y Cannes. La esposa del doctor Freyre y su hija, de 20 años, quedaron en un hotel de Niza.

Suprimen el Normalismo en Francia

Establecen un Nuevo Plan de Enseñanza

VICHY, 20 (Havas). — Los futuros maestros ya no serán separados del resto de los estudiantes franceses durante sus estudios.

En efecto, la reforma que acaba de introducir M. Reppert, ministro de instrucción, se refiere a la supresión lisa y llana de los colegios normales donde hasta ahora recibían instrucción especial los futuros maestros. En el futuro los maestros recibirán la misma formación cultural que los futuros miembros de la enseñanza secundaria y superior. Seguirán los cursos del liceo hasta el bachillerato y, en tal forma, no se sentirán apocados en relación con las otras categorías de profesores, ya que habrán cursado también humanidades. La orientación se realizará recién después del bachillerato.

Habrá Racionamiento Completo, Declara un Ministro de Petain

El Gobierno de Vichy Admite que el País se ve Frente al Grave Peligro del Hambre Total Para el Invierno

VICHY, 20 (United). — El gobierno de Petain admitió hoy oficialmente que Francia se ve frente al grave peligro del hambre total para este invierno, y anunció que se impondría un racionamiento completo. El anuncio fué formulado por el ministro de Agricultura, Pierre Caziot, quien trazó un cuadro sumamente pesimista con respecto a la actual situación alimenticia del país que, según advirtió, está destinado inevitablemente a empeorar.

Racionamiento estricto

Al anunciar que el lunes próximo se establecería un total racionamiento para el país Caziot declaró:

"Si no imponemos un racionamiento estricto de nuestros productos alimenticios nos veríamos frente al hambre total antes de la próxima cosecha. Para asegurar una distribución equitativa y para evitar mayores sufrimientos, el gobierno ha decidido establecer un racionamiento total con tarjetas sobre una base sumamente severa, que será estrictamente controlada".

El racionamiento en vigor

El racionamiento de los principales artículos alimenticios que ya está en vigor es el siguiente por persona: Pan, 350 gramos diarios; azúcar, 500 gramos mensuales para los adultos y 750 gramos para los niños; café, 300 gramos, mezclados con achicoria, por mes; fideos 250 gramos mensuales; arroz, 100 gramos mensuales; margarina, 100 gramos semanales; carne, 360 gramos semanales, y jabón 125 gramos mensuales.

La realidad trágica

En su declaración el ministro de Agricultura manifestó que "las consecuencias de la guerra y de la derrota surgen ahora en toda su trágica realidad. El gobierno tiene el deseo de realizar una distribución equitativa de los alimentos pero se ve limitado en su acción debido a las existencias disponibles para distribución. Los daños causados en la zona de operaciones ha destruído cosechas y ganado. La producción de granja ha disminuído enormemente a raíz de la matanza impuesta por la aparición de la fiebre aftosa. También hemos tenido la desgracia de que las cosechas de cereales han sido deficientes, particularmente en las zonas libres.

"Es necesario subrayar que el ejército aleman de ocupación en Francia se ha comprometido a requisar los cereales indispensables para sus necesidades. A partir del lunes los alemanes traerán del Reich todos los productos grasos, azúcar y papas que necesitan para el ejército.

"Los alemanes alimentan al 1.800.000 prisioneros franceses de guerra que se encuentran en campamentos en Alemania y en Francia con los productos de sus propias cosechas.

"Si no imponemos un severo racionamiento para todos los artículos alimenticios nos veremos frente al hambre total antes de la próxima cosecha".

Más adelante el ministro declaró que "la prueba será sumamente difícil para todo francés, y el gobierno promete hacer cuanto esté a su alcance para aumentar las raciones tan pronto como sea posible. El gobierno tiene pleno confianza en que todos los franceses aceptarán el racionamiento con valor, dignidad y disciplina, como un deber nacional".

ENTRO A RIO DE JANEIRO EL CRUCERO INGLES ASTURIAS

RIO DE JANEIRO, 20 (Associated Press). — Esta mañana llegó de Buenos Aires, el crucero auxiliar británico Asturias, que escoltaba al trasatlántico Highland Monarch.

Amenaza Una Crisis en las Relaciones Franco-Niponas

Cooperación Anglo-Yanqui Para Detener la Expansión del Japón en el Pacífico

Abandonan Indochina 400 Japoneses y la Misión Negociadora

El Gobierno de Tokio Habría Presentado un Nuevo Ultimátum al Gobernador General en Hanoi, Decoux

Hanoi, 20 (United). — La evacuación de los civiles nipones residentes en Indochina comenzó hoy, de acuerdo a las órdenes del consulado japonés, en vista de que las relaciones entre esa posesión francesa y el Japón han llegado a un punto de crisis. Un tren especial con cuatrocientos nipones partió esta mañana temprano y la misión japonesa que intentó inútilmente negociar la cesión de bases aeronavales y la reorganización de Indochina como para convertirla en una especie de protectorado nipón, se apresta también a abandonar este territorio.

Nishihara se despidió de Decoux

El jefe de la misión nipona, señor Nishihara, se despidió ayer del gobernador general, Decoux. Sin embargo, pese a toda esta situación, los observadores creen que los japoneses no están haciendo sino un "bluff" y hasta dudan de que hayan presentado un nuevo ultimátum a Indochina. Se dice también que hubo disidencias entre los mismos miembros de la misión japonesa, porque Tokio no habría querido apoyar con una demostración de fuerza la presión sobre Decoux.

El gobierno de Vichy apoyó plenamente a Decoux en su rechazo de las exigencias niponas. Aunque en un comunicado de ayer se dijo que las negociaciones continuaban, de fuente autorizada se hizo notar que no había ninguna perspectiva de acuerdo por ahora.



Nuevo ultimátum nipón

SHANGHAI, 20 (United). — En las esferas diplomáticas autorizadas se declaró que el Japón presentó un nuevo ultimátum a los funcionarios franceses de Indochina, exigiendo bases navales y aéreas permanentes y el derecho de que las tropas niponas crucen el territorio. El plazo vence el domingo a medianoche.

La situación provocada por las demandas japonesas en Indochina, según indicios oficiales, comenzó simultáneamente con el desmoronamiento de la resistencia metropolitana contra el invasor alemán, y ahora parece que se encamina directamente a una crisis. Los observadores consideran que los japoneses tratarán de lograr una solución de una o de otra manera, antes del fin del mes.

Naves para Indochina

Un nuevo e inesperado factor se entrevió en la actual complicada situación, al tenerse conocimiento que existe la perspectiva de que las seis unidades francesas, tres cruceros pesados y tres destructores, que últimamente cruzaron el estrecho de Gibraltar, vayan a aguas asiáticas para apoyar al gobierno de Decoux, que funciona en Hanoi. Asimismo se informó que Thailand, Siam, no solamente mantiene la presión contra Indochina sino que la intensifica en busca de reconsideración de algunas divergencias de larga data. Thailand actúa bajo la influencia nipona, según se cree en ésta.

Buscan medios de defensa

Esa doble presión indujo a los funcionarios de Indochina a buscar precipitadamente medios para fortalecer las defensas de la colonia, en previsión de cualquier emergencia.

Despachos procedentes de Hanoi indican que si no se llega a un acuerdo antes de que venza el ultimátum, seguramente el Japón recurrirá a la fuerza. Una versión informa, que prosiguen las negociaciones sobre la aplicación de un acuerdo diplomático, que ya habría sido convenido.

La movilización de seis buques de guerra franceses, llegados recientemente a Dakar, concuerda, al parecer, con el entendimiento anglofrancés de mantener el statu-quo en la Indochina.

No se tiene detalles concretos sobre los adelantos del entredicho entre Siam e Indochina. Se afirma que el consejo de la regencia en Bangkok preparó un pliego de demandas que serán presentadas al gobierno de Vichy. Entre ellas figura una que exige la cesión de los territorios en que los siameses están en mayoría sobre los indochinos y la ulterior delimitación de la frontera.

Francia no cede

HONG KONG, 20 (Associated Press). — Se ha informado en esta ciudad que Francia se muestra reacia a acceder al virtual ultimátum presentado por los japoneses, a fin de que las autoridades de la Indochina Francesa accedan en el plazo de 72 horas a las nuevas pretensiones del Japón que se mantienen en secreto. En círculos oficiales extranjeros se indicó que los nipones concedieron a los franceses un plazo que expira el domingo a medianoche.

China, a la expectativa

CHUNGKING, 20 (United). — Los funcionarios declararon que China reconsideró su plan inicial de enviar tropas a la Indochina para enfrentar el avance de los soldados japoneses.

Agregaron que se ha sabido que el Japón no trata de atacar a China a través de la Indochina, pero que si lo pretendiera, el generalísimo Chiang Kai Shek no vacilaría en mandar tropas a ese nuevo frente para contener a los nipones.

Las Ultimas Consultas Antes del Ataque



ANTES DE INICIAR las operaciones, los comandantes de los grupos que realizan su entrenamiento bélico en Inglaterra reciben las instrucciones superiores y efectúan las últimas consultas. El ejército inglés, sometido a un severo adiestramiento, aumenta día a día su poderío

El Japón se Apresta Para Hacer Frente a un Serio Entredicho con los Estados Unidos

SHANGHAI, 20 (United Press). — Informaciones autorizadas procedentes de Tokio dan a entender que el gobierno del Japón se apresta para hacer frente a una crisis de mayores proporciones con Estados Unidos respecto a la cuestión de Indochina.

Se añade que los japoneses confían en que, en última instancia, las autoridades francesas de Indochina aceptarán el nuevo ultimátum que, según las esferas diplomáticas, ha sido presentado por el gobierno de Tokio formulando diversas exigencias respecto a bases navales y aéreas.

Se anticipa, sin embargo, que, en vista de las declaraciones formuladas recientemente por el secretario de Estado, señor Cordell Hull, respecto al "statu quo" de Indochina, que el gobierno de Estados Unidos, como medida de represalia, imponga mayores restricciones a las importaciones.

Se cree que durante la conferencia efectuada ayer por los miembros más importantes del gabinete japonés, que fué presidida por el emperador y a la cual también asistieron los jefes de los estados mayores del ejército y de la marina, que se decidió en forma irrevocable continuar su avance hacia el Sur, incluyendo las Indias Orientales Holandesas, con lo cual intentarían obligar a Estados Unidos a levantar sus restricciones a cambio de permitir que obtenga caucho y estaño de esa zona.

En las esferas autorizadas se opina que, en vista de la revelación hecha por el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Paul Baudoin, ayer, a los periodistas norteamericanos, a quienes declaró que el gobierno de Wáshington no había formulado ninguna promesa definitiva con respecto a una ayuda a Indochina, que Francia probablemente anunciará antes de medianoche de pasado mañana, cuando expira el ultimátum japonés, la aceptación de las demandas del Japón.

Se cree que el principal objetivo perseguido por los japoneses es el de obtener bases navales desde las cuales podría lanzar casi inmediatamente su golpe contra las Indias Orientales Holandesas antes de que las restricciones impuestas por Estados Unidos tengan un efecto decisivo.

Se tiene entendido que la actitud poco activa asumida por el gobierno de Wáshington respecto a la Indochina ha convencido a los japoneses que sólo tendrían que temer restricciones estadounidenses a las importaciones en el caso de que invadiesen las Islas Orientales.

Hull Habló con Casey y Lothian

Fué Discutida la Situación del Pacífico, en Wáshington

LONDRES, 20 (United). — En esferas británicas autorizadas se confirmó hoy que las triples conversaciones en Wáshington entre el embajador británico, lord Lothian; el secretario norteamericano de Estado, Cordell Hull, y el ministro australiano en Estados Unidos, Richard Casey, estuvieron relacionadas directamente con el problema de las defensas en el Pacífico. Se cree que esas conversaciones son anticipo de una más estrecha cooperación angloamericana en el Extremo Oriente para hacer frente al programa expansionista del Japón.

La cuestión de Indochina

También se indicó que las tres personas mencionadas consideraron la cuestión de Indochina, que por el momento es la más importante del problema oriental. Un portavoz británico, al preguntársele si las conversaciones habían abarcado el asunto de Indochina, contestó: "No veo motivos para que se hubiese excluido a cualquiera de esos temas concretos".

Tiénese entendido que los resultados de las conversaciones, probablemente influirán directamente en la decisión inglesa de reabrir la carretera de Birmania para el 18 de octubre, fecha en que expira el plazo de tres meses concedido para el cierre.

Unity Mitford, la Amiga de A. Hitler, Está Grave

Tiene Una Bala Incrustada en el Cráneo

Por SYDNEY WILLIAMS

LONDRES, 20 (Correspondencia especial para CRITICA, transmitida por United Press). — Se ha sabido que Unity Mitford, amiga del canciller Hitler, se encuentra en un estado de salud sumamente grave a raíz de la herida de pistola que recibiera en la cabeza, según se dice, durante su estada en Alemania.

Los doctores han decidido dejar la bala incrustada en uno de los huesos del cráneo, aunque sólo sea momentáneamente, más bien que intentar removerla.

Un miembro de la familia de Redesdale informó al corresponsal que Unity no se encuentra en Escocia, donde los otros miembros de su familia residen desde hace varios meses, sino que se encuentra en el "campo" donde su estado de salud ha progresado algo "aunque en forma muy lenta, debiendo pasar bastante rato antes que se encuentre repuesta del todo".

El mismo miembro de la familia se refirió a Unity como habiéndose hecho "el disparo ella misma". Añadió que la bala penetró al cráneo y se incrustó en un hueso.

Mientras tanto se están dando los toques finales a "Rutland Gate", en Knightsbridge, residencia de la familia de lord Redesdale por más de 20 años y donde Unity y sus cinco hermanas solían jugar de pequeñas, para dar albergue a unos cien evacuados de la zona Este de Londres que, según se informa, probablemente serán judíos.

Se explicó que los funcionarios encargados de hallar albergue para las personas que han quedado sin hogares como consecuencia de los bombardeos alemanes tratan, en todo lo posible de mantener aparte a los hebreos de los arios. Son numerosas las familias judías que han quedado sin hogares en Londres en vista de que los recientes bombardeos alemanes causaron daños de importancia en el distrito judío en Londres, que se encuentra situado en la parte Este de la capital.

UNITY MITFORD

En los salones de recepción y de fiestas de "Rutland Gate" se han colocado colchones y mantas en los pisos para los evacuados, con quienes vivirá como ama de llaves la honorable señora Peter Rodd, cuyo nombre de soltera era Nancy Freeman Mitford, la hermana mayor de Unity.

Lord Redesdale, quien se encuentra en Londres donde estuvo ultimando los detalles de la requisa "voluntaria" de su residencia, regresará a Escocia por un breve período y luego volverá a Londres para incorporarse al regimiento de los Home Guards.

SIDNEY WILLIAMS

Predicen el Triunfo de Roosevelt

NUEVA YORK, 20 (Associated Press). — El último cómputo de la opinión nacional realizado por el doctor George Gallup, director del Instituto Americano de la Opinión Pública, muestra que el presidente Roosevelt será reelegido por mayoría abrumadora. Según el cómputo en cuestión, el candidato demócrata obtendría 453 votos electorales, correspondientes a 36 Estados de la Unión. Mr. Willkie, candidato republicano, reuniría 78 votos electorales, correspondientes a 10 Estados.

El primer cómputo realizado el 25 de agosto, tenía a Mr. Willkie en la vanguardia, con 284 votos electorales, contra 247 del presidente Roosevelt.

El doctor Gallup atribuye las considerables ventajas alcanzadas por Mr. Roosevelt desde entonces, a la intensificación de la guerra en Europa.

Ha Preferido Cortarse las Venas Ante el Riesgo de Caer en Manos de sus Verdugos

El Capitán Antonio la Torre Puso Fin al Mismo Drama Que Sufren Todos los Españoles Libres

NEWARK, 20 (United). — El capitán Antonio la Torre, ex oficial del ejército republicano español, intentó suicidarse anoche cortándose las muñecas y el abdomen con una navaja, por el temor de que lo deportaran a Francia, desde donde pensaba que lo enviarían a España para ser ejecutado por los soldados del general Franco.

La Torre huyó a Francia cuando terminó la guerra civil española y luego se ocultó a bordo del vapor Star of Suez, que condujo a numerosos refugiados a Nueva York. Las autoridades norteamericanas de inmigración amenazaban con deportarlo porque su entrada en el país era ilegal, pero el Comité pro Refugiados había iniciado una acción ante los tribunales para impedir que se le aplicara esa medida.

N. de la R. — Todavía hay quien no comprende el drama de los emigrados españoles; todavía algunos van por ahí afirmando que en España, con el triunfo de Franco "se restableció el orden" y en ciertas partes se hace la propaganda del turismo español: "Vaya usted a España", "España le abre a usted sus puertas". El capitán Antonio la Torre, ex militar del ejército republicano español, debe tener, sin duda, otros informes que estos que motivan tan amables slogans turísticos. Pero el caso del capitán la Torre, no es único; es el caso de cualquiera de los miles y miles, millares de españoles que huyeron de España ante el avance franquista. Porque el problema de España, lo mismo que el de cualquiera de los países invadidos por el totalitarismo, es de vida o muerte. El fascista no puede admitir la convivencia del no fascista; esto sería su desaparición inmediata. El fascista tiene que imponerse por el terror. La muerte es el mejor sistema para el fascismo o el nacional socialismo. Hasta el presente no han encontrado los totalitarios un procedimiento más eficaz. Ello explica el miedo instintivo de los pueblos al avance fascista, el éxodo de españoles a través de los Pirineos, yéndose a la ventura por los caminos del mundo antes que caer en las garras de la falange y de los moros. Muchísimos republicanos españoles que no pudieron huir han sido ejecutados por los anárquicos falangistas triunfadores; muchos ingenuos o atemorizados ante la falta de hospitalidad del extranjero, que volvieron sobre sus pasos y entraron de nuevo en España, pagaron con su vida el error de haber creído en la posible clemencia de la Falange. Esta organización es totalitaria y, por serlo, carece del sentido de humanidad que, al decir de los partidarios del "nuevo orden europeo", fué causa de los males del liberalismo. El capitán la Torre, conocedor de la España de Franco, prefirió matarse antes que correr el riesgo de ser entregado a sus seguros verdugos. Y ese tan sencillo pero tan monstruoso drama, es el de los españoles refugiados en cualquier país del mundo; ese es el drama del español honrado, liberal, valiente, con un concepto del deber que le obligó, en muchas ocasiones, incluso sin tener formada ninguna conciencia política definida, a empuñar las armas porque el gobierno de la nación se lo ordenaba; ese es el drama del escritor que no cree en la tiranía como sistema de gobierno, del médico, del abogado, del arquitecto, del maestro etc., que cometieron el pecado de amar a la libertad, del obrero inteligente que cotizaba en una sindical — aunque no hiciera otra cosa que cotizar —; ese es el drama de más de media España, de la mayor parte de España. Lo dijo ya hace tiempo un ilustre periodista inglés: "el fascismo es la muerte". Así se explica lo que muchos todavía no quieran comprender; así se comprende el caso del capitán la Torre.

Se Habría Producido Otro Levantamiento Almazanista en México

El Acto Subversivo Fué Iniciado por 150 Hombres en Santa María de las Cuevas

CHIHUAHUA, México, 20 (Associated Press). — Un boletín oficial dado en el asiento del general Antonio Guerrero, comandante de la quinta zona militar, informa que anoche una banda formada por 150 hombres armados, encabezados por José Guerrero, se había levantado en armas contra el gobierno, en Santa María de las Cuevas, a unos 150 kilómetros de esta ciudad cerca de la frontera de Sonora.

Agrega que el general José Ruiz, de las tropas del general Guerrero, fué despachado inmediatamente al frente de un destacamento en persecución de los rebeldes, logrando apresar a dos de ellos.







La Actitud Asumida por el Dr. Campero Fortalece al Frente Popular de Tucumán

Critícase Severamente al Gobernador Critto en el Concurrencismo

Ni los Mismos Amigos Personales del Gobernante Niegan el Descontento Existente en las Filas Oficialistas

TUCUMAN, 20 (De nuestro corresponsal). — El día ha transcurrido sin mayores novedades en las esferas políticas, pero continúa siendo el tema de todas las conversaciones, cualquiera que sea el sector partidario, la desafiliación del concurrencismo del ex gobernador Dr. Miguel Campero.

Mañana se reúne la Junta Ejecutiva del Radicalismo Concurrencista con el objeto de fijar la fecha para el plebiscito partidario, pero como sólo se presentará un candidato a senador nacional, el Dr. Rufino Cossio, la consulta popular no se llevará a cabo.

Se cree que se fijará la fecha del 16 de octubre para la nueva reunión de la Junta y la proclamación del Dr. Cossio y se acordará que se gestione del presidente del Senado que convoque a la asamblea legislativa para el 19 y designar ese día el nuevo representante en la alta Cámara.


CAMPERO

Hoy salió para Buenos Aires el Ing. García Fernández, presidente del Radicalismo Concurrencista, quien va acompañado por el Dr. Rufino Cossio. Como ya informamos ayer, se ha anunciado que ambos no volverán a Tucumán hasta dentro de unos 15 días.

Críticas severas contra Critto

El malestar en las filas oficialistas es patente. Ni aquellas personas amigas del gobernador Dr. Critto niegan que la agrupación pasa por un momento grave y que el malestar lejos de atenuarse con el tiempo, se ha de agudizar y llegará a producir una crisis política de proporciones al mandatario provincial.

Se reconoce en los círculos concurrencistas que esta negociación en torno a la vacante que dejara en abril el Dr. Lucio López Peña ha sido conducida torcidamente con falta de dirección y sin que en ningún instante pensaran quienes en ella intervinieron en la unidad partidaria y en su fortalecimiento. Se ha hecho todo lo contrario — se dice — se ha conseguido fortalecer al Frente Popular, cuya base y orientación es netamente radical y él será quien saldrá ganancioso.

Campero, hacia el radicalismo del comité nacional

Se da como cosa resuelta el paso del Dr. Campero, sus amigos y caudillos que en toda la provincia le responden y que son muchos, al Frente Popular — que dirigen los doctores Norberto Antoni, Eudoro Aráoz e ingeniero Sortheix.

La reorganización radical que dispondrá quizá ante de fin de mes el Comité Nacional que preside el Dr. Alvear va a producir, sin duda alguna, una conjunción de todas las fuerzas radicales y en esa conjunción el Dr. Campero será figura principal.

En estos instantes se vislumbran claramente los serios trabajos que realizan los jefes del Frente Popular para llevar a sus filas al Dr. Campero pero se opina que éste esperará a que se reúna la Junta Ejecutiva del Concurrencismo y resuelva en forma definitiva el nombre del Dr. Cossio, para entonces plegarse a la potente fuerza opositora que actúa bajo la insignia del Frente Popular.

Nuestro Embajador en París Regresará en el Próximo Mes


CARCANO

En el próximo mes, se embarcará en Lisboa rumbo a nuestro país, el embajador argentino en Francia, doctor Miguel Angel Cárcano, llamado por el nuevo jefe de Relaciones Exteriores, canciller doctor Julio A. Roca.

La permanencia del doctor Cárcano en su patria, se calcula que dure un par de meses.

Torrent, Bonastre y D. Colodrero Candidatos a Senador por Corrientes

La Provisión de las Bancas Crea Algunas Dificultades en el Acuerdo de Autonomistas y Antipersonalistas

CORRIENTES, 20 (De nuestro corresponsal). — Hasta el momento son varios los candidatos a llenar las senadurías por esta provincia. Está vacante la del que fuera jefe absoluto del autonomismo, doctor Juan Ramón Vidal, y en abril quedará libre la que ahora ocupa el doctor Juan José Lubary.

Dentro del autonomismo están firmes los nombres del doctor Pedro Díaz Colodrero y del ex gobernador doctor Juan Torrent y de parte del impersonalismo, que reclama una, la del actual ministro de Gobierno, doctor Pedro Bonastre.

El problema de esas candidaturas, sin ser grave, no deja de crear algunas dificultades dentro del acuerdo existente entre autonomistas e impersonalistas, ya que estos reclaman una de las bancas en el Senado Nacional.

El gobernador de la provincia, doctor Pedro Numa Soto, que en estos momentos se halla en Buenos Aires, está tratando ese problema y muy posiblemente se entrevistará con altas figuras de la política nacional en busca de una orientación firme.

Se Hallan en Buenos Aires 3 Gobernadores y un Intervent.

Desde hace varios días, se hallan en Buenos Aires los gobernadores de Salta y Corrientes. Esta tarde arribó el de Jujuy doctor Bertres. También se encuentra en la Capital Federal, el interventor en Catamarca, general Martínez Pita.

Estos gobernadores y el interventor catamarqueño, han realizado diversas gestiones administrativas relacionadas con los intereses de esas provincias.

Sigue Mejorando el Actor F. Parravicini

LOS médicos que atienden al actor teatral Florencio Parravicini informaron esta tarde que habían observado una leve mejoría, dentro de la gravedad en que se encuentra el paciente.

Parravicini, no pudo anoche conciliar el sueño, presa de una fiebre que determinó una temperatura de 39 grados.

El General Tonazzi Irá Mañana al Liceo San Martín

CON motivo de festejarse mañana el Día del Estudiante el titular de la cartera de guerra, general Juan Tonazzi, visitará mañana el Liceo General San Martín.

Se ha preparado un variado programa que comprenderá la inauguración de la Exposición del Libro, actividades militares, gimnástica, natación y educación manual por todos los alumnos, visita a los locales del establecimiento, revista del cuerpo militar por el ministro de guerra y desfile con traje de salida.

ANTICIPA EL DR. MOSCA SU PLAN DE GOBIERNO

La Tarea a Desarrollarse Será Para Toda la Provincia, sin Distinciones, Dice

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — El candidato a gobernador de la provincia que sostendrá el radicalismo del Comité Nacional en las elecciones próximas, Dr. Enrique M. Mosca, ha formulado importantes declaraciones políticas relacionadas con el momento actual y con la acción de gobierno que piensa desarrollar desde la primer magistratura de la provincia.

Trabajarán con renovados bríos

Dice el Dr. Mosca en una parte de sus declaraciones: "El país acaba de salir airoso de una crisis que ha demostrado que pesan aún las fuerzas morales cuando saben manifestarse plenamente; y cuando esas fuerzas que tienen la responsabilidad de los gobiernos no son insensibles a sus expresiones, que encarnan la verdadera opinión general.

Apoyándonos en esas reservas morales — agrega — volvemos a la lucha comicial. Hacemos un fervoroso llamado a todos los ciudadanos de la provincia para que nos alienten en la tarea que vamos a emprender con renovados bríos y renovadas esperanzas.

Tarea de bien común

Más adelante expresa: "La tarea que realizaremos será para toda la provincia, sin distinción de sectores políticos, económicos, familiares o de raza. Nadie habrá de sentirse paria en su propia patria y los beneficios de la ley, respetada y cumplida honestamente, han de ser iguales para todos. La idoneidad de las personas llamadas a la función pública será mi preocupación, como así también no ha de descuidar que a ella vaya aparejada una moralidad intachable. He de escoger de mi partido a los mejores y más capacitados. Ellos han de prestarme su generosa colaboración. Mi triunfo como gobernante será el triunfo de mi partido y si lo deseo y lo busco, no será para vanagloria personal sino para bien de la provincia y del país".

"HACEN FALTA EN EL PAIS ESCUELAS DE AGRICULTURA"

"Hay Menos que Hace 30 Años", Dijo Amadeo y Videla

EL ministro de Agricultura, doctor Daniel Amadeo y Videla, en un discurso radiotelefónico dirigido a los trabajadores de nuestro agro, se refirió a los problemas vinculados con la enseñanza agrícola, lo que representa para él la base principal de la buena marcha de las tareas rurales, pues es sabido que la producción agrícologanadera es la base de nuestro porvenir.

Escuelas agrícolas

"A pesar de los meritorios esfuerzos realizados hasta la fecha —comenzó diciendo el doctor Amadeo y Videla—, nuestro país no tiene la organización de enseñanza agrícola que el mismo merece.

"En la actualidad tenemos menos escuelas agrícolas que hace treinta años, y sin embargo la preocupación mía, como de los gobernantes y del pueblo, ha sido la expansión de la enseñanza agrícola, una enseñanza técnica y práctica para que pueda ser debidamente aprovechada por los hombres que trabajan nuestro suelo.

Las escuelas agrícolas deben estar organizadas de manera que sean verdaderos establecimientos en marcha, pues así el alumno estará en condiciones de hacerse del sentido práctico de la organización y al egresar de la escuela no será un inexperto.

Nuestra organización de escuelas es insignificante a pesar de que somos un país agrícola, por excelencia.

No critico el afán de los que han trabajado hasta la fecha en tal sentido, pero como ministro de Agricultura debo decir estas cosas para que se sepan y se vayan subsanando.

En una oportunidad, siendo diputado nacional, presenté un proyecto de ley de enseñanza agrícola, donde se contemplan estos problemas, proyecto que ahora volveré a presentar, a su debido tiempo, en nombre del Poder Ejecutivo para que el país pueda contar con una amplia ley de enseñanza agrícola, de acuerdo con sus intereses.

Llamado a los jóvenes

El doctor Amadeo y Videla terminó así:

"En nombre del Poder Ejecutivo lleguen mis palabras a todas las regiones agrarias del país y mi deseo íntimo de que ellas despierten la atención en los jóvenes vinculados a la vida rural para que reflexionen en la conveniencia que tendrán en encaminarse al perfeccionamiento de sus conocimientos agrarios para así cuando los hayan adquirido, volver al campo, al maravilloso campo argentino, para labrar con ventaja su patrimonio particular y la grandeza de la República.

"Una población agraria argentina capacitada y útil debe ser el mejor patrimonio de la Nación".

55

LA temperatura mínima fué hoy de 55 grados y se produjo a las 7.10 horas.

A las 10, en el Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar se registraron los siguientes datos sobre el estado del tiempo. Presión atmosférica, 768.8; temperatura, 11.2; humedad relativa 77 o.o; viento SE a una velocidad media de 15 kilómetros por hora.

Pinedo Apoya el Banco del Empleado

Sólo Formuló Observaciones al Anteproyecto en la Comisión

ESTA mañana se reunió la comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados, con la presidencia del titular, doctor Ismael López Merino y con asistencia de los diputados José Barrau, duardo Araujo, Pedro A. Cremonte, Raúl Díaz, Américo Ghioldi, Luis Jaureguiberry, José aMría Martínez, Ricardo A. Moreno, Martín Oliber, Fernando Prat Gay, Juan Simón Padrón, Juan C. Vázquez y Leopoldo Zara.

Concurrió, especialmente invitado por la comisión, el ministro de Hacienda, doctor Federico Pinedo.

El Banco del Empleado Público

Conforme se había anunciado, en la reunión se consideró el proyecto de ley del diputado Julián Sancerni Giménez sobre creación de la Sección de Crédito del Empleado Público en el Banco de la Nación, despachado por la subcomisión de Hacienda y Deuda Pública. Después de una larga deliberación sobre este asunto, se resolvió que volviera a subcomisión para que ésta, con la colaboración del ministro de Hacienda, formule un nuevo anteproyecto de despacho en base a las observaciones expuestas, el que será considerado como primer asunto en la reunión que la comisión celebrará el próximo martes por la mañana.

Refuerzos de créditos

La comisión estudió los refuerzos de créditos solicitados por el Poder Ejecutivo en diversos mensajes, acordando presentar despacho aconsejando su aprobación.

Asimismo fueron considerados, resultando aprobados, los siguientes proyectos de ley: del diputado Mercader, sobre auxilio a los damnificados por los desbordamientos pluviales en la zona de Punta Lara, provincia de Buenos Aires; del diputado Pagano, autorizando la erección de un monumento al general San aMrtín en Resistencia y acordando a ese fin una contribución de treinta mil pesos, y del diputado Ravignani y otros, autorizando al Poder Ejecutivo a invertir hasta la suma de $ 15.000 en la erección del monumento al general Las Heras, en la plaza de su nombre en la Capital.

La Cámara de Diputados Tratará las Intervenciones a Mendoza, Corrientes y Salta

Establece Plazos Fijos Para la Convocatoria a Elecciones la C. de Negocios Constitucionales

La Intervención a Mendoza Será Unicamente al Poder Legislativo y a los Tres Poderes en las Otras Provincias

LA Comisión de Negocios Constitucionales de la Cámara de Diputados se reunió hoy con la presidencia del titular, Dr. Emilio Ravignani, y con asistencia de los Dres. Juan I. Cooke, Vicente Solano Lima, Ernesto E. Peña y Carlos Sánchez Viamonte.

En la reunión fueron considerados en primer término los proyectos de intervención federal a las provincias de Mendoza, Corrientes y Salta, informándose al finalizar las deliberaciones que se había resuelto formular dictamen sobre los mismos.

Despachos de mayoría y minoría

Informes que hemos logrado obtener, nos permiten asegurar que sobre los tres mencionados proyectos de intervención se produjeron dos despachos: uno de mayoría y otro de minoría. El de mayoría lleva las firmas de los representantes radicales en la comisión Sres. Ravignani, Cooke y Peña y del diputado socialista Sánchez Viamonte. En cuanto al de minoría, fué producido por el señor Solano Lima, del sector demócrata nacional y él será suscripto también por los dos miembros que estuvieron ausentes en la reunión de hoy: Dres. Adolfo Mugica, del sector demócrata nacional, y Rodolfo Reyna, del bloque antipersonalista. El primero, el de la mayoría, aconseja la aprobación de los proyectos, y el de la minoría su rechazo.

Las intervenciones que se proyectan

Con respecto a Mendoza, el despacho de la mayoría se refiere únicamente al Poder Legislativo, aconsejando su intervención. En él se establece un plazo de 60 días para realizar la convocatoria a elecciones y de 30 días para dejar luego constituída la Legislatura.

En cuanto a la situación de las provincias de Corrientes y Salta, se aconseja la aprobación de una intervención amplia, es decir, comprendiendo a los tres poderes, fijándose un plazo de 90 días para la renovación de los mismos.

Territorios nacionales

La comisión de Territorios Nacionales escuchó hoy nuevos informes que le suministró el gobernador de Misiones sobre diversos aspectos de la vida política, económica, social, etc., en dicho territorio.

Es propósito de la comisión solicitar a la Cámara autorización para visitar los territorios nacionales durante el receso parlamentario, para hallarse en condiciones, en el período ordinario del año próximo, de poder despachar la ley orgánica de los territorios.

Coordinación del transporte

La comisión de Comunicaciones y Transportes consideró en su reunión de la fecha las reformas al artículo 7 de la ley 2873. Participaron de las deliberaciones el presidente de la Comisión Nacional de Coordinación de Transportes, ingeniero Gutiérrez, y el director general de Ferrocarriles, ingeniero Noni.

Extinción de saldos personales

La Subcomisión de Legislación General, denominada de Extinción de Saldos Personales, aprobó hoy un anteproyecto de despacho presentado por los señores Aguiar y Barrau, sobre saldos personales adeudados al Banco Hipotecario Nacional; con agregados propuestos por el Dr. Prat Gay y otro del diputado Ruggieri referente a saldos personales de todos los deudores hipotecarios en general.

Concurrió el ministro de Hacienda, quien dió su opinión sobre aquella iniciativa, con la cual no está totalmente de acuerdo, pero a la que considera más aceptable que las sanciones del Senado y que otras iniciativas conocidas.

LA FATALIDAD LOS PERSIGUE



MANUEL García y sus tres hijos se hallan en una apuradísima situación económica. La hijita mayor está enferma. La esposa de García también se encuentra delicada de salud, internada en el hospital Alvear. Para aliviar un poco la pena y el dolor físico de esta familia, García pide una ayuda o trabajo de mozo o mucamo, tareas que él ha desempeñado siempre con toda eficacia. Se domicilia en Carlos Pellegrini 1060

Ciudadanos de la Clase 1920 que Deben Prestar Servicios en el Ejército y la Armada

EL comandante de la 1a Región Militar General, José Sarobe, dió a conocer hoy la planilla que insertamos a continuación, indicativa de los números de sorteo y determinación de servicio de los ciudadanos de la clase de 1920, pertenecientes a los distritos militares de la 1a. Región Militar.

Distrito Militar No.	Corresponde incorporar a la Armada los comprendidos: Desde el No.	Hasta el No. (inclusive)	Corresponde incorporar al Ejército los comprendidos: Desde el No.	Hasta el No. (inclusive)	Reemplazantes los comprendidos: Desde el No.	Hasta el No. (inclusive)	Libres de servicio los comprendidos: Desde el No.	Hasta el No. (inclusive)
1	5.737	5.469	5.468	3.679	3.678	0.099	0.098	0.001
2	5.737	5.386	5.385	3.613	3.618	0.076	0.075	0.003
3	5.737	5.386	5.385	3.029	3.028	0.079	0.076	0.003
4	5.737	5.431	5.430	3.422	3.421	0.088	0.087	0.003
Complement.	5.728	5.335	5.317	2.894	2.888	0.004	—	—

Proponen Investigar los Procedimientos de la Sección Especial

Fué Presentada una Minuta en Ese Sentido por el Diputado Nacional Señor Damonte Taborda

A LAS 15 y 50 se inició la reunión de la Cámara con la presencia de 82 de sus miembros, presidida por el doctor Noel.

Investigación a la policía

El diputado señor Raúl Damonte Taborda y otros colegas del sector radical presentaron esta tarde a la Cámara el siguiente proyecto de resolución:

"La H. Cámara de Diputados de la Nación resuelve:

"Designar una comisión de cinco miembros para que investigue el funcionamiento de la Policía de la Capital y los procedimientos de la División de Investigaciones, de la Sección Especial y de la Sección Seguridad Personal. — (Firmado): Raúl Damonte Taborda, Silvano Santander, Manuel Pinto, Romeo D. Saccone, Emir Mercader, José Peco y J. Manubens Calvet."

Se concedieron licencias a los señores Urien, Arbeletche, Güerci y Eoerlé.

Sesiones diarias

El señor J. C. Vásquez hizo moción para que la Cámara, a partir del martes, celebre sesiones diarias, con excepción del día domingo.

El señor Pastor apoyó la indicación proponiendo, además, que se suspendiera el tratamiento de todo proyecto de resolución o pedidos de investigaciones.

A continuación habló el señor Damonte Taborda, para manifestar que la proposición del señor Pastor significaría la renuncia a una de las facultades de la Cámara o que tendría que sacrificarse no son —dijo— las minutas sino el espíritu de comodidad de algunos diputados, que se ausentan a sus provincias.

Puesta a votación la moción del señor Vásquez, fué aprobada.

(Sigue la sesión)

Una Breve Sesión Realizó el Senado

UNA breve sesión celebró esta tarde el Senado Nacional presidido por el Dr. Patrón Costas.

Se dió entrada a un pedido de acuerdo del Poder Ejecutivo para designar gobernador de Los Andes al señor Jorge Vélez, y luego a indicación del señor Laurencena se fijó preferencia para el martes para tratar algunas pensiones, levantándose luego la sesión.

Revistó Unidades el Jefe de la Segunda División

A efectos de seguir el desarrollo de la instrucción, el comandante de la 2a. división del Ejército, coronel Eduardo T. López, visitó la agrupación No. 1 de zapadores pontoneros, que tiene su asiento en San Nicolás y que manda el coronel Rafael J. Terreiro Bravo.

El lunes próximo se trasladará a Campo de Mayo, donde visitará con el mismo fin la agrupación No. 1 de comunicaciones, que manda el teniente coronel Américo J. Antonietti y los días 24, 25 y 26 visitará el regimiento No. 2 de artillería montada, que manda el teniente coronel Alejandro Franco y que tiene su asiento en Azul.

Aviso Fúnebre

SEPELIOS

† MANUEL J. REY — q. e. p. d. — Falleció el 20 de setiembre de 1940, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus hijas Dolores R. Vda. de Barral, María R. de Gómez, Antonia Josefa, María Concepción R. de Cabalo; sus hijos políticos José María Gómez y Angel Cabal; su hermano Juan Rey (ausente); su hermana política Flora de Rey (ausente); nietos, bisnieta, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana sábado 21, a las 15. Casa mortuoria Rondeau 3228.

Las Normas del Juez Gómez Acabarán con las Torturas

Al Ser Impuestas a la Policía, Ponen Fin a Excesos Censurables

Se Vuelve con Ello a las Prácticas Civilizadas y del Derecho, Relegadas a un Peligroso Olvido Desde 1930

"Sr. Jefe de Policía de la Capital Federal: ... en los sumarios de prevención la policía debe observar las siguientes normas:

1a. Se abstendrá, en absoluto, de recibir manifestaciones relativas a su participación en el hecho investigado que cualquier detenido quisiere formular, limitándose a comunicar al suscripto la voluntad expresada por el detenido. Esta comunicación será hecha telegráficamente y sin demora. La norma precedente se observará tanto en los casos en que la policía haya prevenido en los términos en que puede hacerlo de acuerdo a las disposiciones del Código de Procedimientos en materia penal, como en aquellos en que, por ser desconocidos el autor o autores de un hecho determinado, se encomienden a la policía las averiguaciones pertinentes.

2a. Se abstendrá asimismo, una vez que el juzgado haya tomado la intervención que le corresponde, de continuar practicando diligencias relacionadas con el hecho en que la policía hubiese prevenido, salvo orden en contrario, conforme a la disposición expresa del artículo 185 del citado Código. (Este establece que la intervención policial cesa con la intervención del juez y que éste puede ordenar que aquélla continúe como auxiliar de la justicia).

3a. Observará estrictamente la disposición del artículo 4o. del antes citado Código. (Este establece que "el Jefe de Policía de la Capital Federal y sus agentes tienen el deber de detener a las personas que sorprendan en "infraganti" delito, y aquellas contra quienes haya indicios vehementes o semiplena prueba de culpabilidad, **debiendo ponerlas inmediatamente a disposición del juez competente**"). — **Eusebio Gómez, Juez de Instrucción**".

LA opinión pública, juez de última instancia, seguía preguntándose asombrada, al seguir las alternativas del proceso a los quince policías imputados de la muerte de Filetti, si la justicia de instrucción está o no desarmada contra la dictadura o la arbitrariedad policial, más grave que la dictadura judicial que se hace posible por la vigencia injustificable de un arcaico Código de Procedimientos. Y ante el asombro popular, un juez —gran juez y maestro de Derecho— se dirige al jefe de policía de la Capital Federal, y haciendo vibrar el espíritu y la letra clara del mismo Código de Procedimientos en lo Penal, reclama el respeto estricto a los deberes indelegables de los magistrados, señalando a la vez que no es misión de la policía redactar confesiones ni aunque lo quisiere el detenido, ni es su función la de privar de libertad a las personas sin darle de inmediato, y antes de las 24 horas, intervención al juez competente.

Y la misma opinión pública agrega: si la violación de estas normas elementales constituyen delito, ¿a quién debe imputarse el estado de subversión que hizo posible la arbitrariedad desenfrenada y criminal? A los jueces que no han cumplido con su deber y a los policías que se han excedido en los suyos. Así lo ha repetido CRITICA, alarmada no sólo por el problema de que informa la difundida frase de La Bruyere ("hay jueces que tienen como deber hacer justicia y como oficio dilatarla"), sino por el más grave aún, el determinado por el oficio de desvirtuar la esencia de la verdadera justicia.

★ La medida se había rebasado

Esta reacción vigorosa y saludable del juez Eusebio Gómez, se ha producido por un hecho grave pero común e intrascendente si se le compara con la muerte de Filetti. Una pobre sirvienta, acusada del hurto de unos cubiertos, fué maltratada de hecho y de palabra por funcionarios policiales que deseaban arrancarle una confesión y el nombre de un presunto instigador del hurto. Detenida el día primero del corriente, enviado el sumario al juez el día 3, un empleado policial, sin orden del magistrado reanudó las investigaciones, deteniendo de nuevo a la acusada el día 5 para alojarla en el Asilo San Miguel hasta el día 7, sin que se diera noticia al magistrado.

Así se consiguió una confesión rectificada luego ante el juez Gómez. Los apremios ilegales no llegaron hasta las huellas para una condena por los castigos. Pero la prueba de la privación ilegal de la libertad parece lograda por los propios informes policiales, que descargan la responsabilidad sobre un empleado de inferior jerarquía. El mismo que alojó a la acusada en un lugar para contraventoras, obligándola a una promiscuidad infamante que repugna a todo sentido moral; funcionario que presenta y lógicamente no habrá actuado por propia iniciativa, burlando el régimen interno del asilo, sino que habrá cumplido las siempre indeterminadas "órdenes superiores".

Pero la sensibilidad del Dr. Eusebio Gómez, y sobre todo, el concepto rígido de su jerarquía y su dignidad funcional, han dado el primer paso efectivo para la mayor dignificación de la justicia de instrucción en el concepto público.

★ No más confesiones ante la policía

Hemos dicho más de una vez, que los funcionarios policiales, en virtud a la delegación de funciones realizadas por los magistrados, busca la confesión de los imputados y no la prueba amplia, indiciaria o testimonial, que fundamentalmente requiere el código para una condena. Por ello, insensiblemente, se volvió al sombrío ciclo del tormento, aguzándose la imaginación y adaptándola a las formas más refinadas de perversidad, con el uso de conquistas de la ciencia. Se desplazó el fuego vivo de la llama por la picana eléctrica; se sustituyó el azote y la rotura de los nudillos por los golpes con gomas o bolsas de arena y la prensa de copiar, después de colocan palillos entre los dedos.

Ahora se encuentra la policía, a través de la nota del juez Gómez, con la prohibición de provocar confesiones, tarea que atañe única y exclusivamente al juez de instrucción. La mentalidad y la función creadas a los funcionarios, se destruye de un plumazo. Se vuelve al imperio de las prácticas civilizadas y del Derecho. Porque precisamente, por imposición del Código de Procedimientos, si hay una función indelegable en los magistrados, es la de tomar la declaración indagatoria, la que prestará el presunto culpable privado de libertad "dentro del término de 24 horas, a contar desde que fué puesto a disposición del juez", término que podrá prorrogarse por otras 24 horas por impedimento del magistrado "o cuando el procesado lo pidiere para nombrar defensor". Además, por el artículo 239 se establece que "el silencio del interrogado o su negativa a declarar no hará presunción alguna en su contra", debiendo subrayarse lo prescripto por los artículos 242 y 243 sobre la prohibición que tiene el juez de hacer preguntas de un modo capcioso o sugestivo so pena de una corrección disciplinaria, a no ser que hubiese incurrido en una mayor responsabilidad.

Las formalidades que debe revestir por ley una indagatoria son claras y no hay ninguna disposición que faculte a los policías en el sumario de prevención para consignar manifestaciones del imputado, aunque sí "del ofendido" (el damnificado) y testigos.

El cumplimiento estricto de esas normas ordenado por el juez doctor Gómez, devuelve a la policía a su función específica: la de ser auxiliar de la justicia, no la de abrogarse sus atribuciones, destruyendo todo principio elemental de defensa en juicio a toda garantía individual.

Ya bastante tienen después los procesados con un arcaico sistema inquisitorial y secreto, que autoriza al juez a mantener la incomunicación hasta por el término de diez días, durante los cuales el defensor está sujeto al discrecionalismo del magistrado que puede no hacer lugar a los pedidos de pruebas presentados para demostrar en forma inmediata la inocencia del detenido.

★ El Congreso debe votar la reforma

La grave situación creada y de que informan la muerte de Filetti y la arbitrariedad con la humilde sirvienta que provocó la nobilísima reacción del juez doctor Gómez, es consecuencia también de otros factores que no atañen exclusivamente a la justicia y a la policía. Se está en mora con la Capital Federal y los territorios nacionales, que tienen como ley procesal una mala copia de la ley de enjuiciamiento de España de 1855, la que fué derogada allí en 1881 por un código moderno que estableció el juicio oral.

La medida se había rebasado al agregarse al sistema inquisitorial actual de instrucción, el sistema de discrecionalismo y la dictadura de los funcionarios policiales. El espectáculo no hacía bien al país. Deben entenderlo así de una vez por todas los parlamentarios porque las grandes vallas no están solamente en las sanciones de las comisiones investigadoras de torturas, sino en la creación de una justicia que debe tener cuatro condiciones indispensables: "oralidad, publicidad, sencillez y eficacia", al decir de Ossorio y Gallardo, que en un estudio magnífico pintó así, por contraste, la realidad de la justicia argentina:

"Una de las que más nos sorprenden, no sólo a los juristas sino a todos los españoles cuando nos ponemos en relación con América, es encontrar un sistema de justicia escrita y reservada. Si a un abogado hispánico se le dijera que no iba a poder exponer sus razones de viva voz ante un tribunal que le escuchare en audiencia pública, no concebiría la razón de su oficio. Si al más modesto e iletrado de los obreros se le dijera que los delitos iban a ser juzgados sin que él tuviese derecho de entrar en la sala del juicio y enterarse de todo lo que allí ocurre, haría del tema una grave cuestión política. Si los profesores, los tratadistas, los políticos, no pudieran tomar noticia de cómo se ventilan los pleitos contencioso-administrativos o los recursos de inconstitucionalidad, o los litigios de aplicación de las leyes sociales, creerían que todo lo estatuído sobre esas materias era letra muerta.

Si el público en general no tuviera la seguridad de poder leer en los periódicos cómo se substancian las causas criminales, interesantes y aún apasionantes, qué declara cada testigo, cómo han dado dictamen los peritos, qué argumentos han expuesto en sus informes el Ministerio Fiscal y los abogados, y cuáles son los contenidos de veredictos y sentencias, desconfiaría de todos los órganos del poder. Porque, en efecto, las leyes, los reglamentos de gobierno y la conducta de los funcionarios, significan bien poca cosa si cuando llegan a establecer contacto con la realidad en los choques concretos de la vida la opinión pública ignora y la virtualidad de las aplicaciones y la sanción de los errores".

El ideal de los constituyentes de "afianzar la justicia" está, pues, lejos de haberse logrado. Hay normas exteriores a corregir y un problema de fondo aún insoluble. Rivarola, antes de terminar el siglo pasado, lo destaca con singular crudeza; Alberdi, que pugnaba por la publicidad por "ser garantía de garantías", afirmaba que el pueblo debe ser testigo del modo cómo los tribunales de justicia cumplen su mandato de aplicación e interpretación de las leyes, pues debe constarle ocularmente si la justicia es sólo una palabra o una verdad de hecho...

El pueblo ratifica, porque le consta, a través de la actitud del doctor Gómez, que tiene un gran juez. Sus normas, dadas a la policía, deben adoptarse sin vacilaciones por todos, porque están impuestas, además por elementales imperativos de leyes morales.

ENERGICO



EL JUEZ Dr. Eusebio Gómez que también ha tenido que dirigirse al jefe de Policía reclamando enérgicamente contra los abusos de sus empleados

Dan Vista al Fiscal del Pedido

Sobre Excarcelación de Empleados Policiales

EL juez de Instrucción Dr. Rodríguez Ocampo, que lleva a cabo la investigación de las torturas que provocaron la muerte de Esteban Filetti, debe resolver ahora sobre la procedencia o improcedencia del pedido de excarcelación que por intermedio de su abogado defensor, formularon ayer los quince empleados policiales procesados por los delitos de homicidio, lesiones y abuso de autoridad, de acuerdo con una singular interpretación de los hechos que motivaron el proceso, que se pretende encuadrar dentro de la calificación de homicidio preterintencional, que por estar reprimido con una pena de tres a seis años de prisión, es susceptible de excarcelación.

El Dr. Rodríguez Ocampo ha resuelto dar vista del pedido al agente fiscal en lo criminal y correccional doctor Villafañe Basavilbaso, quien deberá expedirse al respecto.

Esta tarde fueron recibidos en la secretaría a cargo del Dr. Frías Padilla los informes que, como manifestamos ayer, habían sido requeridos a la policía, pero se esperan todavía los antecedentes pedidos al Registro Nacional de Reincidentes.

SOLICITADA

COMPAÑIA ARGENTINA DE ELECTRICIDAD

Precio medio facturado por kilo-watt-hora, en 1938, para las distintas categorías de consumidores en relación al precio medio de 1936.

Conclusiones del informe de la Intendencia Municipal enviado al Hon. Concejo Deliberante en fecha 15 de Diciembre de 1939. (Expediente No. 123.741-C-1939).

El informe de la Intendencia dice textualmente lo siguiente:

"En resumen, de las constancias de la planilla "A", que "se agrega, se desprende que —en la CADE— se han operado "las siguientes rebajas: **Casas-habitación, escritorios particula-"res y aplicaciones domésticas:** el 15,49 o/o del precio medio "facturado en 1936; **fuerza motriz general:** 20,51 o/o; han per-"manecido constantes las tarifas para iluminación y fuerza "motriz de **establecimientos públicos**; ha disminuído en un "17,75 o/o el **alumbrado público municipal**; en 8,24 o/o la "**de negocios**; para **calefacción y ventilación particular** en "22,68 o/o y en 14,35 o/o para consumidores sujetos a convenios "especiales".

Tres Rumbos Puede Tomar el "Eje" para Atacar a Inglaterrra

por Mario Mariani

EL "eje" intenta ensanchar el campo de sus operaciones contra el imperio británico y, mientras sigue el martilleo de Londres y de las islas metropolitanas, estudia diplomática y estratégicamente nuevas ofensivas. Tres rumbos pueda tomar el "eje" para atacar al imperio en el Mediterráneo, a saber: una marcha a través de los Dardanelos o del Egeo para lanzarse sobre el Asia Menor en dirección a Mossul, y esta ofensiva norteoriental que seguiría el camino del ferrocarril de Bagdad, sería tal vez la más oportuna porque llevaría a Alemania e Italia en busca del petróleo de Mesopotamia y Persia, petróleo que, con la reducción de la producción rumana debida a dificultades técnicas, es de primera necesidad por la continuación de la guerra.

La segunda ruta la ha tomado Graziani con su ofensiva en dirección a Suez: debería abrir a Italia y Alemania las comunicaciones con el Mar Rojo y cortárselas a Inglaterra, que se vería así condenada a mantener su tráfico con las colonias asiáticas por la larguísima navegación alrededor de Africa, como si nunca hubiese existido Lesseps. La tercera es la ofensiva que con toda probabilidad se ha concertado en Berlín, entre Hitler y Serrano Suñer, la cual presupone la intervención de España en el conflicto, y el ataque al Peñón de Gibraltar. El "eje" intenta apoderarse de las tres, dislocar la guerra hacia el Mediterráneo y excluir a Inglaterra de este mar.

La Guardia de Hierro se ha adueñado del gobierno en Rumania para darle a Hitler la posibilidad de acercarse al Mar Negro y al Bósforo; y ofrecerle este puente para su traslado al Asia Menor. Pero la buena voluntad o complicidad de la quinta columna rumana, representada por Antonescu y Horia Sima, no basta para barrer todos los obstáculos.

No tan sólo Rusia tiene un enorme interés en que todo el petróleo rumano no caiga en manos de Alemania, sino que debe considerar absolutamente como una cuestión de vida o muerte el mantener alejado al Tercer Reich del Bósforo. Los últimos telegramas anunciaban una concentración de tropas rusas en Odesa y puede considerarse muy sintomático el hecho de que la prensa alemana, prensa "dirigida", pues, desde hace trece meses mantenía una actitud correcta y cortés hacia Rusia, rompa la tregua e inicie de nuevo sus furiosos ataques contra el bolcheviquismo y los rojos.

Turquía, en lo referente al problema balcánico, actúa en concierto con Rusia. El rechazo del nazismo de las costas del Mar Negro, del Bósforo y del Egeo, es tan vital para Turquía como para Rusia. Y Bulgaria seguirá ella también la política rusa. Por otro lado, parece que se estrechan cada vez más los lazos amistosos entre Rusia y Turquía, pues se murmura que Turquía haría concesiones en el norte a Rusia, compensándose con la ocupación de Siria. Siria debía ser defendida por el ejército de Weygand, de cerca de 250.000 hombres, pero este ejército no se ha adherido a De Gaulle, espera órdenes de Vichy y está desorganizado porque muchos de sus oficiales se han pasado a los ingleses. Vichy, en caso de una ofensiva turca, no le daría probablemente la orden de resistir o de oponerse.

La labor de Standford Crips en Moscú consiste en propiciar una entente entre Rusia, Turquía, Inglaterra, Bulgaria y Yugoeslavia para impedir ulteriores expansiones del "eje" en los Balcanes y su avance hacia el Asia Menor. Turquía se declara ya pronta a defender a Grecia en la línea del Mesta, si fuera atacada por Italia, e Inglaterra renueva sus ofrecimientos de protección. Se esboza, pues, un movimiento de coalición para la defensa que será obstaculizada sólo por los gobiernos de Sofía y Belgrado, los cuales, contrariamente al paneslavismo de las poblaciones, parecen aún mostrarse favorables al "eje".

Las operaciones en Egipto empiezan ya a recibir adecuada contestación de la flota y las fuerzas aéreas inglesas y las columnas italianas en el desierto se han metido, por cierto, en una empresa que puede resultar superior a sus posibilidades.

Es fácil predecir que el mariscal Graziani con mucha dificultad conseguirá llegar más allá de Marsa Matruh.

Así que parecen por lo menos prematuras las afirmaciones de Gayda en el "Giornale d'Italia" y las afirmaciones, inspiradas, de la "Essener Zeitug", según las cuales el "eje" dislocaría las operaciones hacia el Mediterráneo, para tomar posición en la inminencia de una rápida conclusión de la guerra. Se trata de un optimismo de fachada, muy fuera de lugar. Que la guerra vaya a extenderse y a tomar un aspecto cada vez más mundial, puede ser; ello depende de la voluntad del "eje" de extenderla o de una condena del destino, de la situación, de la geografía. Pero el hecho mismo de que el "eje" se vea condenado a ampliarla y a trasladarla a Africa y Asia, a transformarla en una serie de guerras coloniales en las cuales su desventaja, debida al dominio inglés de los mares, se acentuará con el tiempo, debería preocupar seriamente a las potencias del "eje", cuya economía es muy débil y hace pensar en un temible prolongamiento de las hostilidades, prolongamiento que va a favor de la organización del esfuerzo inglés y de nuevas combinaciones seguramente adversas al dominio mundial nazista.

La entrevista Ribbentrop-Mussolini, debe haber servido para examen de estos problemas y el representante de Hitler y el Duce, deben haber estudiado el modo de encarar las dificultades.

Mussolini reclama evidentemente que se cierre el estrecho de Gibraltar a Inglaterra, para impedirle mandar socorros a las tropas de Egipto, pero Serrano Suñer en Berlín habrá sin duda hecho notar que España no puede asumir responsabilidades con sus propias fuerzas para un ataque al Peñón — muy bien defendido — y que la flota italiana debería colaborar sacando la flota inglesa del Mediterráneo que custodia el Peñón a lo largo de la costa. Y Mussolini, ya se sabe, está firmemente decidido a evitar todo choque desagradable de sus buques con los buques ingleses.

Así las cosas, puede ser que España haga todo lo que puede para no mezclarse directamente en el conflicto, pero, asimismo si Hitler consiguiera imponerle una intervención a desgano, las operaciones contra el Peñón llevarían tiempo y serían evidentemente seguidas por operaciones contra las Islas de Cabo Verde y el Marruecos español, que no serían por cierto de agrado ni de Madrid, ni de Berlín.

España, para hoy y para el porvenir, tendría todo el interés en quedarse bien callada; y tal haría si Franco estuviera libre en sus movimientos; desgraciadamente España cayó, hace dos años, en las mismas condiciones en que se encuentra hoy Vichy.

MARIO MARIANI.

HARAN UN ACTO DE PROTESTA EN C. ECONOMICAS

Protestarán por el Plan de Equiparaciones

El Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas realizará esta noche a las 21 horas, un acto público en el Príncipe Georges, Sarmiento 1230.

El objeto de dicho acto es protestar por la permanente atención que deben mantener profesionales y estudiantes para que el problema de la equiparación del título de Contador Público Provincial con el de Contador Público Nacional, no llegue a tener una solución que afecte al gremio en general de una manera irremediable. Harán uso de la palabra en esta oportunidad los diputados nacionales Manuel Pinto (h.) y Emilio Ravignani, el doctor Juan Bayetto, el ingeniero Justo José Pascali y el señor Carlos Alberto Gutiérrez.

ASISTEN AL CONGRESO



DELEGACIONES DE TRABAJADORES de sanatorios y hospitales particulares de todo el país, que asisten en la Capital Federal al congreso del gremio, cuyos problemas consideran para darles las soluciones eficaces que contemplen los intereses del gremio, cuyas aspiraciones serán exteriorizadas esta noche en el mitin que se realizará en el salón XX de Setiembre, de la calle Alsina 2832

Se descuenta la asistencia de numeroso público, entre el que habrá representación de varios partidos políticos y sectores de la Legislatura.

ORGANIZASE LA CONVENCION DE LA U. C. RADICAL

Se Reunió la Mesa Directiva, Presidida por Pueyrredón

LA mesa directiva de este organismo, integrada por el doctor Honorio Pueyrredón y los señores Francisco Eyto y J. Eduardo Padilla, ultima los preparativos para la reunión inaugural de dicho cuerpo, la que se realizará el lunes 23 del corriente a las 17.30 horas, en el teatro Marconi.

Se ha dispuesto el libre acceso a la platea y galerías, reservándose los palcos para legisladores nacionales, miembros del Comité Nacional, Comité de la Capital y Provincia de Buenos Aires y delegaciones del interior.

Harán uso de la palabra en este acto el presidente Dr. Honorio Pueyrredón y otros destacados oradores de la agrupación.

En Avellaneda, un Maestro Intentó Matarse; Está grave

EN su domicilio de la calle Laprida 165, en Avellaneda, José Mazón, argentino, de 36 años, maestro, con el propósito de suicidarse, se disparó un balazo en la región pectoral izquierda.

En grave estado fué llevado al hospital Fiorito donde quedó internado y la policía de la sección primera inició las actuaciones sumariales de estilo.

Dejó unas cartas en las que expresa las causas que motivaron su resolución.

La Comuna Declara la Guerra a las Actividades Artísticas

Cuatro Centavos Cuestan a Cada Habitante de Buenos Aires los Premios Municipales de Estímulo al Arte, y Quieren Suprimirlos

EN el proyecto de presupuesto para el año 1941, que el Departamento Ejecutivo del Municipio ha enviado al Concejo Deliberante, con el objeto de equilibrar el pasado déficit, se suprimen los premios de estímulo a la producción literaria y artística. En cuanto se entre a barajar números, la gente dirá de inmediato: es el chocolate del loro. Porque para un presupuesto que asciende a 128.226.572,61 pesos, corresponden a los premios de estímulo $ 91.680.—. Se trata, pues, de tapar el cielo con un pañuelo.

★ **Lo que se suprimiría**

Los premios que se suprimirían, según la peregrina decisión del Departamento Ejecutivo, serían los siguientes:

1. — 6 premios a la producción literaria, tres en prosa y tres de poesía, a razón de $ 2500 cada uno	$	15.000
2. — Premio Eduardo Holmberg	"	2.300
3. — Premios para pintura	"	6.000
4. — Premios de escultura	"	8.000
5. — Música	"	6.000
6. — Obras teatrales	"	6.000
7. — Actores de teatro	"	4.600
8. — Premio Roque Sáenz Peña	"	1.000
9. — Arquitectura privada (placas, medallas y diplomas)	"	1.620
10. — Canción popular (Ordenanza 9043)	"	3.300
11. — Películas argentinas (argumentistas, productores, etcétera)	"	37.500
Costo de diplomas y medallas	"	960
Total	$	91.680

★ **Declaración de guerra**

No pueden decir los artistas en general, escritores, autores, actores, cineastas, que la Municipalidad no les haya prevenido de antemano la decisión que iba a tomar. La declaración de guerra de la Intendencia Municipal hacia todos los sectores de las actividades artísticas fué conocida con anterioridad. En la sesión del 23 de julio, en el seno del Concejo Deliberante al encarar el problema de las economías hizo notar su preocupación por los distintos servicios de carácter sostenidos por la Municipalidad como ser el Conservatorio de Música, la orquesta folklórica, los museos municipales, las bandas. Y en el temor de que pudieran peligrar dichos servicios dicho funcionario se preguntaba textualmente lo siguiente: "¿Habrá que eliminar o reducir esas actividades merced a las cuales nuestra ciudad ocupa el lugar que le corresponde? ¿Será necesario cerrar el teatro Colón, cuyo funcionamiento requiere un desembolso de casi dos millones y medio de pesos, por que sus ingresos no alcanzan al millón?

Después de estas prevenciones referentes a las actividades del espíritu, resulta absolutamente contradictoria la proposición hecha a renglón seguido, de suprimir los premios de estímulo, cuya influencia en nuestro ambiente intelectual y su trascendencia en el exterior del país, contribuyen decididamente a que nuestra ciudad ocupe el lugar que le corresponde como reconocido centro de cultura.

★ **Protesta desoída**

Hemos inquirido sobre el particular la opinión del señor Alejandro E. Berrutti, presidente de la Sociedad General de Autores de la Argentina, quien nos ha informado, como es público y notorio, que en agosto pasado se envió una nota a la Intendencia protestando por la amenaza para la estabilidad de los premios de estímulo que significaban las palabras del secretario de Hacienda. Esa nota llevaba la firma y la adhesión de Eduardo Mallea, como presidente de la Sociedad Argentina de Escritores; de Raúl Mazza, presidente de la Asociación de Estímulos a las Bellas Artes; Osvaldo N. Fresedo, presidente de la Sociedad de Autores de Música; de Gonzalo Leguizamón Pondal, presidente de la Sociedad Argentina de Artistas Plásticos; de Constantino Gaito, presidente de la Sociedad Nacional de Música, y de Miguel Faust, presidente de la Asociación Argentina de Autores.

En conocimiento —decía esta nota— de que el plan de economías propuesto al H. Concejo Deliberante por ese Honorable Departamento Ejecutivo incluye la supresión de los premios de estímulo a diversas ramas del arte, creados por ordenanzas expresas, los abajo suscriptos en nombre de las entidades que representan y que constituyen una expresión auténtica y significativa de la vida artística de Buenos Aires, alarmados por tal proyecto, solicitan al señor intendente quiera reconsiderar dicha iniciativa y mantener las aludidas recompensas al trabajo intelectual, estimadas como un valioso apoyo a la labor de los artistas y a la cultura de la ciudad.

★ **La papa del loro**

Se trata, pues, de una economía que reedita el viejo cuento de la papa del loro. La nota que dirigieron los artistas y escritores no ha sido tomada de ninguna forma en cuenta, por el modo en que el proyecto de presupuesto ha sido elevado al Concejo Deliberante. En esa nota se hacían atinadas observaciones que transcribimos a continuación. "Es incomprensible — se decía — que para salvar un déficit de 14 millones de pesos, se impongan remedios heroicos; pero no es justo que la receta salvadora castigue tan despiadadamente a los valores espirituales que estimulan dichos premios, máxime cuando la suma destinada a ello, ya rebajada una vez, no es de las que pueden comprometer las finanzas de la Comuna. En efecto; de un presupuesto que asciende a la cantidad de $ 128.226.572 con 21 centavos, corresponden $ 91.680 a los premios de estímulo a razón de menos de cuatro centavos por cada habitante de la capital".

En momentos que el mundo más necesita alentar la vida espiritual y los valores morales de los pueblos, la Municipalidad de Buenos Aires no debió desairar a los artistas que la prestigian con su obra, proponiendo una economía ridícula para cubrir un gran déficit.

Se Encuentra Enfermo el Director General de Agricultura y Ganadería

El doctor Carlos Alberto Erro, director general de la Dirección de Agricultura y Ganadería del Ministerio de Agricultura, no concurre a su despacho oficial, debido a que se halla ligeramente enfermo.

Según se nos informa en el Ministerio es probable que recién pueda reintegrarse a sus actividades el lunes de la semana entrante.

Desalojan el Local de Depósito de un Gremio

El gremio de consignatarios de aves y huevos está abocado a una grave situación a raíz del desalojo ordenado por la Municipalidad del local que ocupa actualmente el depósito de jaulas y cajones vacíos situado en la calle Costa Rica y Fco. Acuña de Figueroa.

La Asociación de Consignatarios de Aves y Huevos se ha dirigido por medio de una nota al presidente de la comisión de abastecimiento del H. C. D., señor Carlos Aversa, para exponerle detalladamente la situación que se les plantea y para solicitarle una solución adecuada.

EXTRACTO DE LA LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL

LOS 20 PRIMEROS PREMIOS

CON 120.000 PESOS

4654

Premio	Pesos	Número	Premio	Pesos	Número
2 „	20.000	7914	11 $	1.000	9470
3 „	10.000	9281	12 „	1.000	9806
4 „	5.000	15110	13 „	1.000	16279
5 „	5.000	31828	14 „	1.000	16832
6 „	2.000	9002	15 „	1.000	18162
7 „	2.000	15095	16 „	1.000	18187
8 „	2.000	18367	17 „	1.000	19990
9 „	2.000	23751	18 „	1.000	30282
10 „	2.000	33739	19 „	1.000	30308
			20 „	1.000	30563

EN NUESTRA SEXTA EDICION DAREMOS COPIA FOTOGRAFICA DE ESTE EXTRACTO

Crítica

TODOS LOS NUMEROS QUE TERMINAN EN

4

TIENEN PREMIO DE 40 PESOS ADEMAS DEL QUE LES CORRESPONDE POR EL PRESENTE EXTRACTO

Núm.	Pmio.
[illegible]	[illegible]

Investigan un Caso Extraño en Mendoza

De un Hotel de Esa Ciudad Desapareció Misteriosamente un Individuo al que se Cree Espía Nazi

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — La policía de esta capital se encuentra ante un extraño suceso que ha provocado diversas conjeturas relacionado con la misteriosa desaparición de un hombre joven, cuya suerte resulta hasta estos momentos verdaderamente incierta.

Las primeras informaciones recogidas permiten establecer que el día 6 del corriente llegó al hotel Savoia, establecido en la calle Godoy Cruz 315 de esta ciudad un ciudadano que mostró una cédula expedida en la capital federal, a nombre de Alfredo Rocamora, argentino, de 30 años, comerciante, quien ocupó una habitación que frente al patio, abonando en oportunidad de alojarse el importe de diez días de hospedaje.

El protagonista del extraño suceso no abandonó el hotel hasta el día siguiente, cerca de las 21 horas, en que se le vió salir a cenar para regresar al hotel penetrando nuevamente a su habitación. Fué desde estos momentos en que el pasajero del hotel Savoia desapareció en forma misteriosa, pues no se le volvió a ver más.

Un cuadro extraño

Los dueños del citado establecimiento recien anteayer formularon la denuncia a la policía, y a pesar de la reserva que se guarda en torno a este caso se supo que anoche había sido violentada la puerta de la habitación, descubriéndose un extraño cuadro que despertó las más diversas suposiciones. Una de las dos camas de la pieza estaba en desorden, y en el piso existía un pequeño charco de sangre, que pudo ser a consecuencia de una hemorragia nasal, notándose sobre la madera del piso salpicaduras acentuadas y un frasquito de yodo cubierto con un pañuelo, también ensangrentado, y encima unas hojas de diario. También se encontró en el cajón de un toilette de la habitación una toalla con manchas de sangre. En otro cajoncito de la mesita de noche se halló una navaja de afeitar, con la hoja ensangrentada, como también la parte del mango. También se encontró en el mismo lugar la cartuchera de una pistola automática, llamando la atención que el supuesto Rocamora dejase todos sus efectos y ropas en la habitación, como así también una abundante correspondencia, telegramas recibidos y copias de cartas despachadas.

¿Un espía nazi?

La correspondencia pareciera haber sido dirigida a Bolivia y Alemania, pues algunas de las cartas están redactadas en alemán y otras en castellano, estando datadas en el año 1936. También se encontró un pasaporte para Bolivia fechado el 22 de julio de 1936, otorgado en La Quiaca y, según dicho documento, resultaría ser Fritz Cohen, judío alemán, nacido en Francfort. La policía ha entregado los efectos encontrados a la Dirección de Salubridad a fin de que se proceda al análisis de los mismos, a tiempo que se realiza una intensa búsqueda en los departamentos de Las Heras y Godoy Cruz y en las zonas cordilleranas.

En esta capital nadie conoce al desaparecido y el personal del hotel los únicos datos que da permiten señalar a Rocamora y Cohen como un hombre de finas maneras, no pudiendo asegurar si era sano o estaba enfermo, aunque su aspecto era más bien saludable.

Un Hereje Curalotodo Convirtió la Inocente Pileta de Natación en Fuente de Milagrosas Curas

* * * * * *

Basaba su "Ciencia" en "Baños Bautismales", con los Cuales Curaba Desde Callos Hasta Cataratas

POR segunda vez la División de Investigaciones de La Plata ha detenido ayer a un individuo que se dedicaba a curar las dolencias de sus numerosos clientes, mediante la aplicación de baños que él denominaba "bautismos". Uno de sus fervientes admiradores le había construído en su propio domicilio, una gran pileta, donde el curandero bañaba a todas las personas que concurrían a tratarse sus males, luego de leerles, con la solemnidad que imponía a estos actos, algunos capítulos de la Biblia.



Con este procedimiento, el curandero había logrado conquistar numerosos clientes, que dejaban sobre una mesa del extraño "consultorio", donaciones de dinero que la policía logró secuestrar también.

El baño de la calle 72

Autor de estas maniobras previstas por la ley como ejercicio ilegal de la medicina, es Francisco Leguzzo La Fico, italiano, de 56 años de edad, domiciliado en la vecina localidad de San Martín. Hace algún tiempo, La Fico fué detenido en circunstancias que "atendía" a unos diez "pacientes" mediante la ceremonia del "bautismo". Puesto más tarde en libertad, el curandero abandonó La Plata y se radicó en San Martín pero dos veces por semana viajaba para la capital de la provincia de Buenos Aires, concurriendo a la casa de la calle 72, número 1413, propiedad de Galileo Sudiro, italiano también, de 40 años de edad. Sudiro es un hombre trabajador y bien conceptuado, pero su admiración hacia La Fico llegó a ser tan grande que por su propia cuenta, llegó a construir en su propio domicilio una pileta de casi tres metros cuadrados por uno de profundidad, para que el "mago" de su devoción, pudiera salvar a la humanidad de sus dolencias.

Los mandaba a la pileta

La Fico, convencido de la fe que imponía a sus admiradores y clientes, simulaba extraordinaria solemnidad y luego de leerles con énfasis algunos capítulos de la Biblia, los mandaba a la pileta, donde se presentaba más tarde, "bautizándolos" en nombre de los evangelios.

Cuando los pacientes salían del agua, La Fico les aseguraba que estaban sanos de sus dolencias y algunas de estas personas aseguraron que efectivamente, se sentían más aliviados. Hasta hubo uno que declaró haber recobrado la vista después de haber estado en la pileta con el agua más arriba de la cintura.

La policía allanó ayer la finca de Sudiro, procediendo a la detención del curandero y de algunas personas que se encontraban bañándose.

10.000 Niños Festejaron Hoy la Llegada de la Primavera

En el Field de A. Juniors Efectuóse una Ronda de Grandes Proporciones

HAN comenzado ya las celebraciones del Día de la Primavera, fecha que el almanaque nos anuncia, no así el tiempo, que en la mañana de hoy se mostraba desapacible. Ello no fué inconveniente para la realización de actos al aire libre, como el organizado por alumnos de la Escuela Nro. 8, del Consejo Escolar 10, situada en la calle Blandengues 531. A las 9 de hoy, hacían irrupción en los jardines de Palermo, eligiendo un lugar propicio en la vecindad de los lagos, un grupo de más de cien escolares del turno de la tarde, cumpliendo un variado programa de bailes, canciones y comedias breves que llenaron de regocijo al grupo de espectadores.

Una nota cordial

Nunca mejor celebrado el día de la primavera que cuando intervienen niños. A la estación florida corresponde lógicamente la edad en flor, no sólo por lo que resulta como espectáculo de esperanza, sino también por el júbilo incontenible de la infancia, máxime cuando se elige como marco la naturaleza. Si bien nublada la mañana, cabe decir que por los jardines de Palermo pasó hoy la alegría vestida de delantal blanco. Desde lejos veíase sobre el verdor de la hierba, junto a los macizos de árboles, el corro de los niños. Incomparable nota de color que atrajo la mirada de los pocos pasantes y detuvo a los jinetes que a esa hora abundaban por el hermoso paseo. Y el viento traía un hálito de canciones y risas que era, digámoslo en dudosa metáfora poética, como si efectivamente la mañana estuviera soleada.

Poco más de un centenar de colegiales —dijimos— pero era suficiente para atemperar el tiempo un tanto desapacible y desparramar por los grandes jardines una sensación de felicidad.

EL CANTO DE LAS ESTACIONES, uno de los números más aplaudidos del simpático acto organizado por los niños de la escuela de la calle Blandengues 531 para festejar la estación naciente. La fiesta tuvo como escenario el bosque de Palermo

Organizado por niños

Sentados sobre la hierba niñas y niños formaron un amplio semicírculo, en cuyo interior se desarrolló el programa. La fiesta tenía un aspecto original, no era preparada por las maestras, sino por los pequeños actores. Mantúvose en secreto por parte de los escolares los números a desarrollarse y hasta los ensayos para esta magnífica y modesta fiesta se efectuaron dentro del más riguroso misterio. Las maestras dejaron librada a la imaginación infantil la formación del acto, sorprendiéndose a su vez por la calidad que tuvo. Hasta los trajes utilizados iban a ser una revelación y en verdad que no se podía hacer más con papeles de colores utilizados en la confección de sintéticos vestidos, canastas de flores y otros elementos decorativos. Gruesos troncos de árboles sirvieron de camarín y había tal entusiasmo y tal preocupación de realizar las cosas dentro de la mayor perfección posible, que eso sólo bastaba para calificarlo como el mejor homenaje a la primavera.

Loa a la primavera

Existía, además, el antecedente simpático de que la letra de cada uno de los números fuera realizado por la alumna Blanca Morelli, destacándose en especial el canto a las estaciones. Primavera, verano, otoño e invierno se diferenciaban entre sí por un simple delantal de papel pintado, algunas frutas y flores y una rudimentaria barba de algodón blanco con que el invierno cubría sus secretas mejillas de niña. Con tan pocos elementos y unos versos sencillos, en parte cantados, exaltando las maravillas de la estación naciente, se obtuvo efectos interesantes, que fueron premiados con insistentes aplausos por los espectadores, entre los que estaban incluidas las maestras, señoritas Lola María Iglesias, María Nieves Marcós, María Esther Flores de Clavel, Rosario Raffo Palma, Noemí Pangaro, María Isabel Fox y Elena A. Reissig.

Diez mil niños escolares festejarán en diversos actos el Día de la Primavera

En celebración del Día de la Primavera, el Consejo Escolar XIII organizó un extenso programa deportivo, cumplido con extraordinario éxito en la mañana de hoy y en el que participaron un total de 10.000 niños.

La fiesta de mayores proporciones se llevó a cabo en el estadio del Club Atlético Argentinos Juniors, donde se reunieron 4.900 escolares, que ganaron en las distintas pruebas el caluroso aplauso de la concurrencia.

En Argentinos Juniors

Convenientemente preparados por maestras que son también profesoras de educación física y que prestaron gentilmente su colaboración, los escolares realizaron hábiles maniobras gimnásticas e interesantes competencias, dentro del entusiasmo característico de la edad y con el concurso de un numeroso público que siguió con interés los distintos aspectos de la fiesta.

En cinco grupos habían sido divididos los alumnos de las 26 escuelas participantes. Al más nutrido, que alcanzaba un total de 4.900 niños, correspondió desarrollar el hermoso programa dentro de las cómodas dimensiones del estadio cedido para el acto por las autoridades del Club Atlético Argentinos Juniors. La banda del 1 de infantería amenizó con diversas ejecuciones musicales el desarrollo del programa.

Números divertidos

Las escuelas Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 18 y 22 se hallaban representadas en el abigarrado y jubiloso conjunto, comenzando la celebración del día de la primavera a las 9.30 con una ronda que tuvo enormes proporciones. A continuación se realizó una carrera de embolsados, que fué seguida por una cinchada.

Carreras de banderitas compusieron el cuarto número y en el quinto la competencia titulada "La pelota cazadora", en que intervinieron grupos de niños de las doce escuelas presentes. Disputóse seguidamente una carrera del huevo y la cucaracha y, por último, la carrera de las papas. Cada uno de los números del torneo provocó entre competidores y espectadores momentos de expectativa y placer.

En otros clubs

En el campo de deportes de la CADE se cumplió el programa del segundo grupo, integrado por las escuelas 13, 19, 20 y 26. En el campo de deportes Andrés Ferreyra presentáronse los niños de las escuelas 5, 3, 16, 21 y 24. El cuarto grupo, integrado por las escuelas 2, 11 y 17, realizó sus pruebas en la cancha del Club Chacarita Juniors y el grupo 5, de las escuelas 23 y 25, se presentó en el field del Club Floreal.



Es muy Imperfecta la Nueva Falsificación de Billetes de Banco

DURANTE los últimos años se han venido registrando falsificaciones de billetes de distintos valores algunas de ellas casi perfectas, sin que la policía, que intervino en todos los casos realizando numerosas pesquisas, lograra orientar esas investigaciones.

De las emisiones apócrifas que circularon profusamente en los últimos diez años sólo se llegó a aclarar una, la que se atribuye a Galiffi, y cuyos ejemplares trataron de hacer circular, en Tucumán, Pláceres y sus compinches.



FACSIMIL de uno de los billetes falsos

Los funcionarios de la sección Leyes Especiales, a quienes corresponden esas pesquisas, recorrieron todos los establecimientos donde se venden tintas, papeles y elementos para grabadores, tratando de identificar a los impresores, visitando a todos los que adquirieron dichos elementos, pero no obtuvieron pista alguna. Tampoco dieron resultado las pesquisas que se hicieron al interrogar a las personas que entregaron billetes falsos para hacer pagos en instituciones bancarias y a las que se detuvo preventivamente.

Los repetidos fracasos de estas pesquisas, confirman la impresión predominante en el Departamento de Policía, de que sólo mediante una delación se logra el esclarecimiento de delitos de esta naturaleza.

La nueva emisión

Ahora se han iniciado pesquisas a raíz de haberse descubierto que están circulando nuevos billetes falsos de diez pesos.

Desde un establecimiento comercial fué remitido para su examen al Banco Central, uno de los ejemplares de la nueva emisión.

El billete en cuestión lleva el número 44.297.163, de la serie D.

Examinado dicho billete, el Banco Central ha informado que el tamaño es algo menor al de los billetes de curso legal. Sus principales características diferenciales son las siguientes:

Anverso: La imitación de la figura del Progreso y de las leyendas, difieren de las que llevan los billetes legítimos. El sombreado de la figura es tosco y las líneas retintadas. Los rasgos de las letras son irregulares y carecen de la nitidez de los billetes auténticos.

Números más chicos

Las cifras de la numeración son más pequeñas y la letra D en carmín, indicadora de la serie, no posee la configuración alargada de la de los legítimos.

En el reverso se observa la forma confusa del fondo de impresión constituído por las pequeñas leyendas "República Argentina" y la imitación muy mal obtenida del escudo y de los adornos del marco que la encuadra.

Mañana se Rendirá un Homenaje a la Mujer Argentina

MAÑANA, a las 11, se llevará a cabo en el Instituto de Medicina Experimental, que dirige el profesor Dr. Angel H. Roffo, un homenaje a la mujer argentina, y al mismo tiempo se recordará la memoria de la señora Helena Larroque de Roffo, acto que congregará delegaciones de entidades culturales y científicas.

Una delegación de nurses rosarinas, de la Escuela Dolores Rivas de Fonso, que dirige el Dr. Sadi Fonso, colocará una artística placa de bronce en el monumento que en los jardines del Instituto se levanta a la memoria de la señora de Roffo.

UNA SUCURSAL BANCARIA FESTEJA SUS BODAS DE PLATA

Con motivo de cumplirse el 25o aniversario de la fundación de la sucursal 12 del Banco de la Nación, se realizará esta noche en el restaurant de la calle Callao 184, una comida de camaradería, a la cual asistirán las autoridades de esa sucursal, empleados, ex gerentes y principales clientes de la zona.

Sigue en Forma Pronunciada la Baja del Lino

La Irregularidad en las Cotizaciones se Atribuye a las Perturbaciones Internacionales

EN la primer rueda del Mercado de Cereales a Término, prosiguió hoy la intensa baja del lino que con tanta fuerza se manifestó ayer. Esta mañana, de manera uniforme para las entregas en octubre y noviembre, perdió ese oleaginoso otros 43 centavos, de acuerdo a las cotizaciones del cierre, que fueron de 9.42 y 9.50 para las dos fechas mencionadas.

El otro oleaginoso, el girasol, tuvo asimismo fuertes bajas, perdiendo 35 y 40 centavos, siendo su cotización para las posiciones de octubre a diciembre, de 8.70 a 8,95.

Tuvo bajas el maíz

El maíz perdió los 3 centavos que había ganado en la segunda rueda de ayer, durante las escasas operaciones que esta mañana se efectuaron con el mismo, quedando en $ 4 para entregas octubre, y en $ 4.11 para noviembre. El mercado de trigo estuvo paralizado, aunque sostenido en los precios, negociándose este cereal a $ 7.15 para entregas en octubre y a $ 7.25 para noviembre.

La mercadería disponible se negoció para entregas vagón dársena, a $ 7.15 el trigo; 3.90 el maíz; 9.55 el lino, y $ 8.65 el girasol.

El monto de lo operado en títulos y acciones

El mercado de títulos prosiguió sus operaciones sin alternativas, y sin otras características que las propias del fin de semana. Se mantuvieron en general los precios de los últimos días.

El monto nominal de los papeles negociados llegó a 2.443.515 pesos.

Diversos operadores con quienes hemos conversado esta mañana, nos manifestaron que la tendencia bajista del mercado de cereales y oleaginosos se explica, como CRITICA lo señaló ayer, por lo incierto de la situación internacional — incertidumbre agudizada por los bombardeos de las capitales de los países beligerantes — y por la proximidad de la cosecha llamada "fina", es decir, la de trigo y lino, contra cuya colocación en el mercado exterior conspira la guerra europea. La baja tiene por otra parte, características internacionales, manteniendo los precios de nuestro mercado una paridad aproximada con los registrados en los principales mercados extranjeros.

Empeora la situación del lino la noticia sobre la bondad de la cosecha en los Estados Unidos, que permitiría a éste país reducir las compras de este oleaginoso en nuestra plaza.

Se Hizo Entrega del Automóvil Studebaker que Fuera Donado a la Liga Argentina Contra la Tuberculosis

Un episodio profundamente emotivo, que en su oportunidad fué ampliamente comentado por la prensa del país, adentrándose profusamente en la emoción popular, acaba de concretarse en un simpatiquísimo acto.

Se trataba de entregar a las autoridades de la Liga Argentina contra la Tuberculosis, el disco de oro que un matrimonio había hallado en el interior de una lata de aceite "Ricoltore" y que anónimamente, movido por un sentimiento de auténtica piedad, cedió a esa institución para que aprovechara su producto en beneficio de sus enfermos.

Como es del dominio público, el referido disco de oro implica la posesión de un suntuoso Studebaker.

En el acto que comentamos, la firma García Hnos. y Cía. entregó a la Liga los documentos que la ponen en posesión de un suntuoso automóvil modelo "Comandante", quedando así cumplido el noble compromiso contraído por el matrimonio donante.

Origen de la Simpática Donación

Como se recordará, un matrimonio encontró en el interior de una lata de aceite "Ricoltore" uno de los discos de oro canjeables por sendos automóviles Studebaker. Gente sencilla, de discreto pasar, abatida aun por el recuerdo de un gran dolor, resolvió desprenderse del regalo material que les había tocado en suerte. Y en silencio, sin dejar traslucir el menor indicio acerca de su identidad, partió el disco en dos, enviando una mitad a la Liga contra la Tuberculosis y la otra a la firma García Hnos. y Cía., adjuntando una carta en que manifestaba su deseo de que el automóvil fuera aprovechado, ya fuera vendiéndolo o rifándolo, para contribuir a aliviar los sufrimientos de los enfermos pulmonares dependientes de esa institución.

"Que otros enfermos del implacable mal —decían— tengan mejor fin que el que tuvo nuestro pobre hijito de 15 años, que hace poco se nos fué...".

Instantánea obtenida mientras el doctor Isauro P. Argüello, vocal de la Liga Argentina Contra la Tuberculosis, firma el recibo correspondiente a la entrega del automóvil Studebaker. Presencian la ceremonia los señores García, el secretario administrativo de la Liga, señor Antonio R. Puget, y otros

LA CEREMONIA DE LA ENTREGA

La Liga aceptó la donación y una vez verificada la autenticidad del disco de oro, se procedió, el martes último, a entregar el automóvil Studebaker "Comandante" en la sede central de la Liga Argentina contra la Tuberculosis, Santa Fe 4292, con asistencia de las autoridades del establecimiento, integrantes de la firma García Hnos. y Cía. y periodistas.

Durante el desarrollo de la sencilla y breve ceremonia, predominó en todos los ánimos, la emoción causada por el admirable gesto del piadoso matrimonio.

Cuando el señor Raúl García recibió de manos del Dr. Isauro P. Argüello, vocal de la Liga, la mitad del disco de oro que había recibido esa institución, hizo entrega oficial del automóvil, que quedó pues, automáticamente, en posesión de la Liga Argentina Contra la Tuberculosis, cuyo secretario administrativo, señor Antonio R. Puget, presenció el acto en nombre de la Comisión Directiva.

Las palabras vertidas en esa oportunidad por el señor García, exaltaron la elocuente nobleza de quienes donaron el disco de oro, destacando asimismo el gran valor social de la obra en que está empeñada la Liga.

Por su parte el Dr. Argüello ratificó los elogiosos conceptos vertidos en ocasión del sensacional hallazgo del áureo vale, tuvo emocionadas palabras para el caritativo matrimonio desconocido y se refirió elogiosamente a la firma García Hnos. y Cía., que se ocupó tan empeñosamente en esclarecer la donación, que al principio se había presentado en cierto modo dudosa.

Extendido el correspondiente recibo por parte de la Liga, se dió por finalizado el sencillo y emotivo acto.

El automóvil será expuesto en Corrientes 1593

EL señor E. Zarza, gerente de ventas de la firma que representa en nuestro país los automóviles Studebaker, ha ofrecido a la Liga Argentina Contra la Tuberculosis sus salones de la calle Corrientes 1593, a fin de que el coche donado se exhiba al público hasta el 31 de octubre próximo.

Es otro simpático gesto que se suma a los muchos que derivaron de la donación del ya famoso disco de oro de "Ricoltore".

SIGNIFICACION MORAL DEL ACTO

Al margen de la significación material que contiene el hecho que nos ocupa, es de considerar la trascendencia que tendrá, seguramente, en todos los espíritus capaces de tener o de comprender una actitud semejante.

La emocionante nobleza de tal gesto tiene obligadamente que despertar un provechoso sentimiento de emulación entre aquellas personas que por su elevación espiritual o su desahogada posición económica, son las llamadas a mantener vivo y latente el sentimiento del altruismo y de la caridad.

En nuestro país son de urgente necesidad obras sociales como las que realiza y proyecta la Liga Contra la Tuberculosis. Y aunque el problema no es esencialmente nuestro, cumple reconocer que en otros países del mundo se lo ha resuelto, en gran parte, merced al esfuerzo personal de los espíritus filantrópicos.

Si el desprendimiento — hermoso y bueno — de los donantes anónimos, fuera imitado de tanto en tanto, sea con regalos obtenidos en suerte o con dinero propio, serían muchos los enfermos que, al decir del ejemplar matrimonio, tendrían "mejor fin que otros, que no recibieron a tiempo una ayuda...".

De ser así, nuestra sociedad contaría con un nuevo y legítimo motivo de orgullo.

Buenos Aires, Septiembre 17 de 1940

Recibimos de los Señores García Hermanos & Compañía, una orden de entrega por Un(1) Automóvil STUDEBAKER "1940" COMANDANTE GRAND LUXE que nos correspondió por donación del matrimonio anónimo.-

Copia fotográfica del recibo extendido por la Liga Argentina Contra la Tuberculosis a la firma García Hnos. y Cía., en ocasión de ser transferido el automóvil

Resultado del sorteo realizado el 11 del cte.:

Con $ 100 c|u.

Anita L. de Quintana, 9 de Julio; M. A. A. de Marateo, Olavarría 713, Azul.

Con $ 50 c|u.

J. Distéfano, C. Bazares 2044, San Fernando; V. M. Murphy, A. Brown 1804, J. F. Uriburu; M. A. Benedetto, Carrasco 1085, Rosario; C. S. de Gardula, R. L. Falcón 3786, Ciudad; M. A. R. Klein, Congreso 2132, Dto. 3, Ciudad; Lilia A. Nardi, Cruz de Piedra; L. F. Lezcano, San Lorenzo 1067, Rosario; A. F. de Signori, S. del Carril 1345, Florida.

Con $ 20 c|u.

J. Da Graca, A. Cnel. Avalos 67, Resistencia; H. W. Kendell, Mitre 403, S. Pedro; J. García, Almacén El ABC, R. Santamarina; E. Cerulo, F. Varela 120, Avellaneda; J. C. de Cinino, I. La Católica 786, Córdoba; M. R. Delpentl, Monroe 2663, Ciudad; C. Méndez, Patrón 6718, Liniers; E. P. de Lago, E. Zeballos 1151, Avellaneda; C. Carrón, Catamarca 2162, Ciudad; M. H. L. de Quinteros, G. Lavalleja 2205, Córdoba; Mario A. Tonero, Oliva; J. Intelisano, Chiclana 775, Rosario; J. B. de Pergomet, Arias; A. Vera, C. Salvadores 1359, Ciudad; G. Bruno, Paraguay 129, Gerli; P. Birego, 9 de Julio 60, Chivilcoy; B. Rodríguez Soto, Fraga 1265, Rosario; D. Bourtet F. Restante, Córdoba; T. A. P. de Páez, Republiquetas 1087, Ciudad; A. E. Perlotti, Yatay 4198, Morón; N. I. de Suree, Colón 981, Azul; A. D. de Alegre, Laprida 1165, Rosario; J. J. van Porpehen, Gorriti 1147, Rosario; M. B. de Bruszenski, Atuel 573, Ciudad; N. Castiñeira, E. del Campo 831, Avellaneda; M. S. de Carzolo, Morales 715, Azul; N. Permetler, Salta 241, Resistencia; J. de Bella, Italia 116, Hernando; P. M. Razquin, Rioja 1339, Córdoba; S. Siskos, Bordo 641, Dto. 3, Ciudad; A. García, El Sandú 3180, Ciudad; L. C. Garibotti, Las Heras 636, San Martín; L. P. de Januck, D. Luque 29, Córdoba; V. Allan, T. Gordillo 289, Liniers; J. Scofano, J. E. Martínez s.n., Goya.

Con $ 10 c|u.

C. Pesci, Tacuarí 1375, Ciudad; A. C. Cupé, Francia 982, Luján; J. Crescenciano, Lastano 3286, Ciudad; N. Ralli, Vergara 4187, Florida; S. V. de Olmos, Rivadavia 383, Frías; J. Piá, Ameghino 384, Coronel Suárez; Ramona Caparrós, Parish; A. D. Riva, Saavedra 123, Rosario; N. Benítez, Caseros 1186, Merlo; A. Fernández, F. Santa Cruz, Sta. Cruz; M. Suárez, Tabaré 1586, Ciudad; M. T. Bevilacqua, Rincón 110, Córdoba; E. V. de Pinto, A. Belgrano 1154, S. del Estero; M. A. P. de D'Andrea, 20 de Septiembre 250, V. del Carril; Lauro Acosta, Pascanas; Mercedes Godoy, G. Galarza; S. C. Mendoza, Hosp. Carlos Ponce, Mendoza; E. Scotti, Heiguera 4971, Ciudad; C. O. de Selvetti, Asamblea 680, Rosario; Gladys Ormazábal, R. Pérez; M. S. de Castain, A. del Valle s/n., M. Ugarte; E. de Oliveros, S. Pedro; R. V. de Orrequia, Estrada 1036, Avellaneda; A. D. de Girotti, O. Lagos 88 B, Rosario; C. C. de Monforo, 25 de Mayo 45, San Rafael; E. Elizarraga, Las Heras 170, San Martín; L. Loló, Dávila 1237, Ciudad; M. M. de Almada, Belgrano 155, San Pedro; H. D. de Conietta, Rivadavia 565, San Pedro; M. R. de Folgán, Acevedo 2145, Ciudad; Victoria N. Ledesma, Casbas; D. Copertari, Chacabuco 467, Rafaela; D. G. de Zúñiga, M. Caseros 1256, Mendoza; Delia D. R. de Rucci, Alcorta; J. Mantelli, Sarmiento 224, San Martín; Rosa P. de Sánchez, María Susana; Angela N. de Biestra, Quemú Quemú; M. F. A. Belluati, Corrientes 1582, Rosario; M. Giovanetti, Larrada 362, Ciudad; C. T. de Villayonde, E. Mitre 1080, R. Mejía.

Con $ 5 c|u.

F. B. de Barbeito, Obligado 459, San Pedro; Celia López, Monte; H. Benita, R. L. Falcón 4937, Ciudad; V. Roselen, D. Vélez 5123, Ciudad; E. Augallo, M. Paz 801, Lanús; J. R. García, P. Suárez 3385, Rosario; M. Bargueño, Constituyentes 1815, Ciudad; J. Calderón, C. Ferreyra Km. 1, Córdoba; S. Denaro, Roca 310, Necochea; C. V. de Biera, A. Baranda y Laprida, Quilmes; D. Fiardi, Arenales 3127, Ciudad; M. Ameriso, Santa Fe 1828, Rosario; Isaorlita, Bacacay 2808, Ciudad; E. T. Seletti, L. Avena, S. M. de Escobas; T. E. de Jeansalle, Obligado 1131, Dto. D, Ciudad; Argentina Ciaffaroni, Bombal; M. R. Esmoris, Estero Bellaco 4655, Liniers; P. Yassasi, Belgrano 4671, V. Domínico; J. C. D. de Batuja, Colón 453, Quilmes; S. Herrero, S. María 1019, Dto. 3, Ciudad; M. G. de Seguí, Mar Chiquita 1655, Ciudad; M. C. L. de Iranzo, San José (Misiones); A. Cimorelli, Monti 546, Ciudadela; S. Vilches, 6 de Septiembre 312, San Rafael (Mendoza); S. D. Lanzo, 25 de Agosto 486, C. del Uruguay; Sarita B. de Giménez, San Carlos Centro; V. R. Soria, Alsina 343, Ciudad; M. C. Vda. de Maza, Laprea 47, Trinidad (San Juan); L. V. de Guzmán, Ceresto 221, Villa del Carril (San Juan); L. Bleel, Ejordi; M. Martínez, Río Araza, Fontana (Chaco); N. Carelli, España 431, Rafaela; P. Savino, Almafuerte 1952, Rosario; H. B. Castro, Los Cardales; M. Fontenla, L. N. Alem 2046, Banfield; N. R. de Guidi, Gibone 533, Avellaneda; E. P. de Fantini, Nazca 2314, Ciudad; A. Pasterini, 26, 4 y 5, 25 de Mayo; R. Angelom, Boul. Avellaneda 860, Rosario; F. Amantel, Castra 571, Ciudad; M. P. de Skrlé, Vieytes 1071, Rosario; A. Gómez, Peña 1817, Banfield; A. D. Ciocco, Liniers 265, Temperley; G. Garcho, Córdoba 1169, Mar de Plata; L. Lenti, Pte. Roca 251, Rosario; H. Carcia, mani, Santa Fe 1350, Villa María; I. R. Muzzio, B. Rondeau 1753, Rosario; F. Radonich, Patricios 1251, Ciudad; R. Bohemonde, Paraná y Montevideo, Rosario; A. R. C. de Cárrega, Donado 2381, Ciudad; M. Safarre, Canzallo 1547, Ciudad; M. Vorebechik, Warnes 972, Ciudad; M. E. Griezo, Villa Gdor. Gálvez; E. C. de Fujada, Balcarce 1353, Ciudad; J. Pannunzio, Alem 879, Luján; E. R. de Bagliveo, 46 y 23, No. 1160, Mercedes (Bs. As.); M. C. Iglesias, Humahuaca 2889, Ciudad; A. Nini, Castellanos 1216, Rosario; S. Battani, Hotel "Rosario", La Calera; A. Gabrielli, Bogotá 817, Ciudad.

Próximo sorteo: 25 de Setiembre

CRIOLLITO DESTACA SU CHANCE EN LOS 1800 METROS DEL HANDICAP ETOILE

Elija sus Candidatos Conforme a las Campañas y Ejercicios

Campeador, Holgorio y Pompadour se Destacan en sus Respectivos Compromisos

Primera carrera — 1000 metros

HIEDRA está lista para tomarse revancha. Acaba de entrar segunda, con 53, a dos cuerpos y medio de Blasón, 51, en 55" 4/5, Palermo, dominando, por un cuerpo y tres cuartos, a Catusha, 57, Stop, 62, y Pique, 49. Poco antes, con 65, llegó a medio pescuezo de Oruga, 55, en 55" 4/5, Palermo, pista húmeda, aventajando por un cuerpo y tres cuartos a Orangeade, 49, y más holgadamente, a Risponde, 49, en 58" 4/5. Siguió como para no perder. A su vez, Hipócrita, viene de imponerse, con 52 1/2 kilos, por tres cuerpos, sobre Entreverada, 54 1/2, Curie, 52, y Ranqueloca, 51 1/2, en 59" 4/5, Palermo. Va en pelo y es candidata.

ORUGA, en su última presentación, superó, por medio pescuezo, a Hiedra, que le daba un kilo, en la carrera citada más arriba. Anteriormente, con 56, llegó al pescuezo de Sin Gracia, 58, en 59" 2/5, Palermo, pista fangosa, dominando, por tres cuerpos y medio, a Herodías, 60. Tiene 1' 4/5 de corrida. Es seria enemiga.

RISPONDE es lance rumbeado. Fué discreto su cuarto puesto en pos de Oruga, Hiedra y Orangeade, sobre todo porque reprisaba, y hacía tiempo que no corría en la distancia. Ha progresado.

Segunda carrera — 1600 metros

CAMPEADOR, a primera vista, parece fija. En su última presentación, derrotó, por tres cuartos de cuerpo, a Walter, y por varios largos a Quijote y Lordship, en 1' 37" 1/5, Palermo. Con poca anterioridad, dominó, por un cuerpo y tres cuartos, a Alleyate, Tucán, Par y Waterloo, en 1' 36" 4/5, San Isidro, y salió de perdedor aventajando, por tres cuartos de cuerpo, a Orense, Speluzzi y Perpigal, en 1' 38" 2/5, Palermo, pista húmeda. Hizo 1000 metros en 59" 3/5, en el césped, a la par de Pabellón.

SILVER WOLF le puede dar un susto. No corre desde el 7 de julio, día en que, reprisando, se impuso por un cuerpo y tres cuartos, a Legislador, Bermejino y Morrión, en 1' 25" 2/5, césped, pesado. Reaparece con una corrida de 1' 40" 3/5, lado opuesto, que le acuerda seria chance.

FURTIVITO viene de Rosario, donde logró algunos triunfos discretos. La carrera de mañana se le presenta brava, pero de todos modos, conviene tenerlo en cuenta. Sobre todo, porque se echó 1' 47", en la tierra, con muy buen final.

Tercera carrera — 1400 metros

MELODIA acaba de clasificarse segunda, a tres cuartos de cuerpo, de Serviola, en 1' 27" 3/5, Palermo, pista barrosa, superando, por medio cuerpo, a Duma, y por poco más a Filina, Andalucía, Fenella y Guaya, en 1' 27" 2/5, Palermo, pista barrosa, tras de finalizar tercera de Gallardía y Serviola, a tres cuartos de cuerpo y un cuerpo y medio, en 1' 1/5. Palermo, pista húmeda, precediendo, por un cuerpo, a Verveine, Mongolia y Lo.el. Mantiene su estado.

REPIYADA debuta en condiciones de ... el número. Es una linda ... de Mineral y Remesura, por ... en Retobada, por Tiny, que ... 1', Brindo. La han afilado bien si repite sus excelentes ensayos, ... resultar cosa de largar... y ...ar.

...NA corrió discretamente al ... cuarta de Serviola, Melodía y ..., cerca, siendo molestada en el ... Realza el valor de esa carrera, el hecho de haberla cumplido reapareciendo, después de prolongada ausencia. Ha completado su forma, y esta vez andará prendida.

Cuarta carrera — 1600 metros

HOLGORIO, hace un mes escaso, mañereando en forma seria, se clasificó segundo, con 52 kilos, de Legislador, 56 1/2, en 1' 7" 2/5, Palermo, viento en contra, precediendo, por un cuerpo y tres cuartos, a Adj'Isten, 54, Alfin, 55 1/2. Venía de salir de perdedor, superando, por medio pescuezo, a Idus, y más ampliamente, a Zambrán, Trasnochador y Directo, en 59" 4/5. Trabajó en gran estilo en 1000 metros, y, posteriormente, hizo 600 en 36", dominando a Latero.

PIQUE es punto alto. El domingo pasado, con 49 kilos, llegó quinto de Blasón, 51, Hiedra, 53, Catusha, 57 y Stop, 62, un poco lejos, en 58" 4/5, Palermo pista liviana. Tal demostración es buena, si se tiene presente que el compromiso era mucho más serio que el de mañana.

ADJ'ISTEN, aunque es caballo de medios limitados, puede desempeñarse bien. Tercero de Legislador y Holgorio, en su última presentación, con prioridad, había finalizado tercero de Blasón y Trovador, a tres cuerpos y medio del primero, en 58" 2/5, Palermo, pista húmeda, dominando, por medio cuerpo, a Sangrador. Pasó 1000 metros de césped, en 1', clavado.

Sexta carrera — 1600 metros

PEGAJOSO, recientemente, llegó tercero a un cuerpo y tres cuartos de la puesta Speluzzi-Perpigal, en 1' 39", Palermo, tras de sufrir una seria encerrona, aventajando por el pescuezo a Vide. Venía de entrar segundo a un cuerpo y tres cuartos de Polen en 1'30" 3/5, San Isidro, precediendo por un cuerpo y cuarto a Milton, Gorinpi y Huésped. Conserva su gran estado.

MALA ENTRAÑA reaparece muy bien puesto. Caballo de medios frágiles, no corre desde el 30 de junio, día en que fué sexto de Pastor Luna, Orense, Speluzzi, Japonés y Gorinpi en 1'26" 1/5, Palermo. Un año antes, debutando llegó a tres cuartos de cuerpo de Aconquija en 1'32" y 2/5, Palermo, pista húmeda, aventajando por el pescuezo a Teruel y Siempre. Repitiendo esa performance, debía ganar al galope. Tiene 1'41" 2/5 de corrida, en la arena.

DON FELIX hace su rentrée a cargo de Angel Penna. Hace rato que no corre, pero sus ejercicios le acuerdan chance señalada. Su corrida de 1'42" 3/5, a la par de Lozano, dejó excelente impresión.

Séptima carrera — 1000 metros

POMPADOUR puede obtener una rehabilitación amplia. En su presentación más reciente, llegó quinta de Ña Pancha, Sagú, Parlanza y Evening Glory, lejos, en 1'1" Palermo; siete días antes, debutando finalizó segunda a tres cuerpos de Rapaciña, en 59" 2/5, San Isidro, aventajando por medio cuerpo a Maritza y más ampliamente a Carla y Evening Glory. Trabajó en 1', fácil, a la par de Isleña.

LIABLA es contra respetable. La recomienda especialmente su tercer puesto, estrenándose, de Maritza y Mailla, a tres cuerpos y un cuerpo y medio, en 1' 1/5, Palermo, superando por dos largos a Wendy, Sambos y Qué Risa. Desde entonces mejoró sensiblemente, conforme lo demuestran sus ejercicios.

MOCITA es algo más que un lance. Al debutar, con grandes ensayos, llegó no placé de Eva, Rapaciña, Ña Pancha y Pura Suerte, en 59" 2/5, San Isidro, sin haber hecho nada por la riña. No obstante, como anda muchísimo, hay que tenerla en cuenta. Tiene 1000 en 1', césped, y 29" 1/5, en la arena pesada.

Octava carrera — 1500 metros

BABIA retorna después de apreciable ausencia. Actuó por última vez, en Palermo, el 25 de febrero, llegando no placé en una prueba que se adjudicó Andarina, en 1'39" y 2/5. Un mes antes, fracasó en pos de Halte-Lá, tras de llegar tercera de Graduada y Copera, en 1'38" 2/5, Palermo, ganando a Idina y Chiclana, y de entrar a un cuerpo y medio de Ladina, en 1'36" 2/5, San Isidro, superando por media cabeza a Sota, y por tres cuerpos a White Rose y Chorlita. Está bien preparada, como lo demostró al ensayarse en 1500 metros, en Palermo.

ENTREVERADA es contra peligrosa. Ultimamente, entró a tres cuerpos de Hipócrita, en 59" 4/5, ganando por un largo y medio a Curie y Ranqueloca. Venía de superar por medio pescuezo a Hipócrita, y por un largo y medio a Ranqueloca, Mañanita y Fresa, en 58" 2/5, Palermo. Su ensayo de 1'33" 2/5, obliga a tenerla muy en cuenta.

CHATASCA, antes de ser no placé de Cirene, Contralto, Bit O'Paint y Rabiosa, en 1'32" 2/5, Palermo, había llegado segunda a un cuerpo y cuarto de Millera, en 1'19", césped húmedo, precediendo por dos cuerpos y medio a Mam'zelle. Está lista para mejorar de golpe.

Hipódromo Argentino

Rivales y Montas Para el Domingo

Premio Hear! — 1600 metros
Chiribita . . . 56 J. Zaragoza
Bala . . . . . 56 R. Quinteros
Muguete . . . 56 E. Lema
Bohemia . . . 56 E. Labrador
Cote d'Azur . 56 I. Leguisamo
Luminosa . . 56 H. Padula
Mi Tia . . . 56 C. Periale
Miss Aida . . 56 S. Pintado

Premio Etolia — 1600 metros
Cañadita . . . 56 F. Quinteros
Salammbó . . 53 I. Leguisamo
Macedera . . 53 V. Lapellegrina
Santoña . . . 53 E. Antúnez
Sunuporá . . 53 X. X.
Ña Pancha . 53 Dudesa
Miss Viola . . 53 A. Bianchimano
Miss Tipa . . 53 E. Martucci
Raza Mia . . 53 E. Saavedra

Premio Black Arrow — 1000 metros
Chileno . . . . 57 X. X.
Lavalleja . . . 57 R. González
Tagal . . . . 57 M. Núñez
Charlero . . . 57 O. Solari
Canta Claro . 57 J. Batista
Nagual . . . . 57 J. Díez
Melek . . . . 57 J. P. Artigas
Hypocras . . . 57 E. Lema
God Save . . . 57 H. Padula
Riquisimo . . 57 O. Nardi
Tequerré . . . 57 E. Antúnez
Honguito . . . 57 M. J. García
Gangster . . . 57 F. Quinteros
Pichincó . . . 57 R. Quinteros
Idus . . . . . 57 F. Guerrero
Titiritero . . . 57 X. X.
Pimpernel . . 57 M. Acosta
Sifué . . . . . 57 X. X.
Vasquito . . . 57 P. Falcón
Gótico . . . . 57 C. Herzog
Spiro . . . . . 57 R. Pena
Francote . . . 57 A. Bianchimano
El Magyar . . 57 E. Labrador
Zambrán . . . 57 I. Leguisamo
Latero . . . . 57 X. X.

Premio Primavera — 2500 metros
Buchanan . . 55 M. Acosta
Mérida . . . 50 R. Rodríguez
Hack Saw . . 49 P. Falcón
Sermón . . . 49 J. Mallo
Golita . . . . 48 J. P. Artigas
Cromo . . . . 46 R. Martín

Premio Fco. J. Beazley — 2000 metros
Halte-Lá . . 59 I. Leguisamo
Vendetta . . 57 X. X.
Cardonga . . 57 E. Antúnez
Rada . . . . 57 N. Lalinde
Isolda . . . . 54 F. Quinteros

Premio Hulla — 1000 metros
Sadowa . . . . 57 O. Solari
Peluca . . . . 57 S. di Tomaso
La Niña . . . 57 I. Leguisamo
Papirilla . . . 57 F. Delieutraz
Thalara . . . . 57 J. Batista
Maruqui . . . 57 E. Antúnez
Malema . . . 57 X. X.
La Madeja . . 57 C. Periale
Mañanita . . . 57 N. Lalinde
Doña Filo . . 57 E. Santana
Hija Querida . 57 J. Zaragoza
Kelita . . . . 57 M. Acosta
Gallardía . . . 57 J. Sberna
Prenda Garde 57 I. Lezcano

Premio Elida (1er. turno) — 1400 Mts.
Parlen . . . . 56 C. Herzog
Pipo . . . . . 56 I. Leguisamo
Fijón . . . . . 56 X. X.
Vert Galant . 56 R. Quinteros
Cánning . . . 56 F. Quinteros
Destructor . . 56 R. Rodríguez
Master Blink . 56 No correrá
Sicán . . . . 56 P. Alvarez
Impávido . . . 56 M. Acosta
Cantábrico . . 56 E. Martucci
Caritón . . . . 56 S. Pintado

Premio Elida (2o. turno) — 1400 Mts.
Pompeyo . . . 56 C. Herzog
Epiteto . . . . 56 F. Quinteros
Méneval . . . 56 J. P. Artigas
Poncio . . . . 56 I. Leguisamo
Charadai . . . 56 E. Labrador
Jury . . . . . 56 S. di Tomaso
Lozano . . . . 56 E. Antúnez
Oyente . . . . 56 X. X.
Imperio . . . . 56 P. Falcón
Chenlo . . . . 56 R. Quinteros
Master Dick . 56 M. Acosta

Premio Polinesia — 1600 metros
Don Braulio 57 1/2 R. B. Quinteros
Friant . . . . 57 O. Solari
Relámpago . 55 1/2 S. di Tomaso
S. Holmes . . 55 I. Leguisamo
Mask . . . . 54 1/2 E. Labrador
Huso . . . . 54 R. González
Cannon Ball 53 1/2 J. Batista
Porte Pago 53 1/2 J. Sberna
Señor . . . . 52 1/2 E. Labrador
Curupán . . . 52 1/2 P. P. Artigas
Palespobres . 52 P. Falcón (d.)
Arévalo . . . 51 X. X.
Vinagre . . . 51 No correrá
Cid . . . . . 48 1/2 M. Acosta

Mascarón Vendrá a Correr el Nacional

La caballeriza de Mascarón luego de la brillante victoria que obtuvo en el Premio Jockey Club de la vecina orilla, ha resuelto que el hijo de A. Apple dispute el gran Premio Nacional. Su trainer Angel Berro seguiría atendiendo la preparación de su pupilo y su dirección estaría a cargo del jockey Edmundo Moreira.

Tres Ligeros Peligrosos ★ Tiene Chance

PIQUE viene de correr discretamente en un compromiso bravo. Mañana es capaz de dar desquite

ORUGA es la rival más seria de Hiedra en la prueba inicial. Siguió muy bien la hija de Fogón

HIEDRA es nuestra candidata en el handicap Imposible. Nos parece que esta vez se toma revancha

Hiker Tuvo una Seria Afección

POCA suerte tuvo, en los últimos tiempos, este discreto hijo de Hunter's Moon. A raíz del Gran Premio Jockey Club sufrió una lesión en la corona de un vaso, que malogró toda su chance, y obligó a ponerlo en curación. Cuando todavía no se hallaba repuesto, fué atacado por una seria afección intestinal, que hizo temer por su vida. Sometido al correspondiente tratamiento, ha reaccionado; pero, aunque desapareció el peligro, continúa bajo la atención de los facultativos. De más está decir que, con este nuevo tropiezo, se aleja la fecha en que lo veremos de retorno en las pistas.

Mural Marcó Hoy 41" 3/5 Para los 700 Mts.

(EN LA PLATA)

En 600 metros
36" Buscapié, con R. González (op.)
36" 2/5 Soldan, con R. Pena y Flete, con L. S. Tadei
36" 2/5 Barón Gitano, con P. Bustamante (de parado).
36" 2/5, Pichín, con E. Spizzirri.
36" 2/5, Rosary, con O. Torres (opuesto en P. A.)
36" 2/5 Valaví, con C. T. Barrios.
36" 2/5 Galonniere, con J. Arismendi
36" 2/5 Tari Tari, con P. P. Artigas
37" Primo, con Goñe.
37" Chaterbox, con R. Moyano.
37" Solsito, con E. M. Ortiz.
37" 2/5 Liberia, con R. Moyano.
37" 2/5, Dale Dale, con C. Barrios y Ramoza, con L. Taborda.

En 700 metros
41" 3/5, Mural, con F. M. Ortiz (lo mejor de la mañana)
42" 3/5 Hablativo, con P. Nievas.
42" 3/5 Rechazo, con F. Giménez y Frente a Frente, con R. Moyano
43" Heroína, con C. Barrios.
42" Zorzalito, con R. Moyano.
43" Liverpool, con Fernández.
43" Orsú, con Palavecino y Valois, con F. Ortiz (pista aux. opuesto)
43" Susanabia, con P. Martín y Manojo, con P. P. Artigas.

En 800 metros
48" El Martillo, con R. Moyano.
49" Medoc, con B. Marcos.
49", Swin, con F. Ortiz y Pick Pocket con A. Díaz.
49" Grandehombre, con S. Fuertes y Campinas, con R. Pena.

En 1000 metros
1'5" Cardinal, con H. Palavecino.

En 1400 metros
1'30" Vidalita, con J. T. Gómez.
1'30" 2/5 Felony, con M. Núñez.

En 1600 metros
1'43" Menchaca, con M. Núñez.

Cantará ha Vuelto al Entrenamiento

Luego de una relache de varios meses a consecuencia de una lesión que sufrió en la carrera del debut donde se clasificó tercero de Avón y Zuavo, ha vuelto a la pista el potrillo Cantará, que entrena Olegario Ruiz. El hijo de Cruz Diablo está en condiciones de proseguir el entrenamiento y posiblemente su rentrée se producirá muy pronto.

EL OBSERVATORIO de PROSPERO

¿POR QUE PERDIO EMBRUJO?

EN EL ASUNTO DE EMBRUJO, SE ADVIERTEN contradicciones desconcertantes. Según una versión, el crack de 1939, declinó como consecuencia del influjo maligno de una inyección antitetánica, que se le aplicó a raíz de heridas sufridas durante el desarrollo del clásico "General Pueyrredón"; según otra especie, el hermoso alazán de Canay, parecía sentido del tren posterior, y según otra, muy dolorida del vaso de uno de sus remos delanteros. ¿Cuál es la verdadera?

SI CUALQUIERA DE ESTAS TRES COSAS le pasaron, ¿por qué buscar la explicación de la derrota en que una de sus herraduras se le haya abierto? Por docenas, podríamos contar los ganadores que han llegado al pesaje con una, y hasta dos, herraduras abiertas.

* * *

OTRA CONTRADICCION que se advierte es ésta: "El caballo salió al paseo preliminar en forma "condicional" — se dijo —. Si luego de efectuar un galope algo sostenido, Leguisamo no le notaba nada de anormal, correría. Si se le notaba algo, no correría. Leguisamo — también se dijo — no le observó nada. Correspondía, entonces, que se diera la orden de correr. Todos se "pasan la pelota", como en una "correcta" combinación o "passing" de delanteros de un gran cuadro de football. ¿Fué el distinguido turfman, propietario del crack, el culpable? Sí. No. Esperen un poco: fué Canay. ¿Fué Canay? Sí. No. Parece que no. Fué el doctor Anchorena. ¿Fué el doctor Anchorena? Sí; pero, no: fué Leguisamo. ¿Fué Leguisamo? Sí; ¡porque fué el que lo corrió! El "tanto" le tocó marcarlo, es cierto, al forward Leguisamo.

TABLA DE CLASIFICACION DE LA CHANCE PARA LA REUNION DE MAÑANA EN S. ISIDRO

1a. carrera — 1000 mts.
Oruga 59 . . . (11.22)
Hiedra 57 . . . (10.90)
Risponde 50 . . (10.03)
Gracias 56 . . (9.79)
Rosalie 47 . . . (9.50)
Hipócrita 47 . (9.46)
Calcutta 50 . . (8.71)
Con Bocha 49 . (8.41)

2a. carrera — 1600 mts.
Camp'dor 57 1/2 (10.91)
Orense 55 . . (9.89)
Balcárico 52 1/2 (9.05)
Milton 52 . . (8.91)
S. Wolf 55 1/2 (8.58)
B. Silver 52 1/2 (8.34)
Furtivito 55 1/2 (7.56)

3a. carrera — 1400 mts.
N. Linda 57 . (7.16)
Polca 57 . . . (6.31)
Samuelita 57 . (6.11)
Jugada 57 . . (5.94)
Melodía 57 . . (5.58)
Cybéle 57 . . . (5.45)
Duna 57 . . . (4.99)
Filina 57 . . . (4.86)
Diadelta 57 . . (4.01)
Manopla y Repiyada, no están registradas.

1a. carrera — 1000 mts.
Don Mendo 54. (9.77)
Sangrador 51 . (9.56)
Lapon 57 . . . (9.53)
Pique 57 . . . (9.06)
Adj'Isten 54. . (9.03)
Soliman 54 . . (8.79)
Holgorio 51 . . (8.42)
Trasnoc'dor 54. (6.98)

5a. carrera — 1800 mts.
Harper 55 1/2 . (11.83)
Legislador 50 . (11.33)
G. Conde 50. . (10.95)
Clairbois 46 1/2 (10.91)
Tizonito 50 . . (10.44)
Criollito 58 . . (10.29)
Halte-Lá 62 . . (10.22)
Moneystone 48. (10.21)
Gavroche 48. . (9.84)
Dell 54 . . . . (9.05)

6a. carrera — 1600 mts.
Pegajoso 57 . . (8.58)
M. Entraña 57 (8.50)
Zaleo 57 . . . . (7.61)
Hollyhock 57 . (7.56)
Salsifí 57 . . . (7.26)
Orsú 57 . . . . (7.18)
Monolito 57 . . (7.12)
Don Félix 57 . (7.03)
Valois 57 . . . (6.96)
Profético 57 . . (6.83)
Mecano 57 . . (6.41)
Pichete 57 . . (6.37)
Valenciano 57 . (5.39)
Never Old, Descabezado y Rosista, no están registrados.

7a. carrera — 1000 mts.
Miss Chuca 56. (8.22)
D. Fault 56 . . (7.32)
Macarena 56 . (6.89)
Pompadour 56. (6.66)
Taguilla 56 . . (6.57)
Liabla 56 . . . (5.55)
Casta 56 . . . (5.25)
Mocita 56 . . . (5.17)
Tigresa 56 . . (5.81)
Luciérnaga 56 . (4.65)
Hormiga, Brujería, Mainland, Reglisse, Zagalona, Stoneta y Victrie, no están registradas.

8a. carrera — 1500 mts.
Chatasca 55. . (8.48)
Avellana 55 . . (8.45)
Ent'rada 54 1/2 (8.34)
Conf'ble 55 1/2. (8.02)
Babia 57 . . . (7.52)
Good Good 58 . (7.22)
K. Francis 52 . (7.06)
Elenuchy 55. . (6.75)
L. Girl 55 . . . (6.48)

Ensayos Generales de Hoy en San Isidro

(Pista de arena)

En 600 metros
35" 1/5, E. Glory, con J. Pantanalli.
36", India Fea, con J. Pantanalli, y Real Señor, con Leiva.
36", Godan, con L. Olmos.

En 700 metros
42" 3/5, Negra Linda, con L. Olmos (tierra).
43" 3/5, Silver Wolf, con M. Acosta.

En 800 metros
48" 3/5, Duque, con O. Nardi.
49", Relámpago, con S. Di Tomaso (opuesto).
49" 3/5, Cibele, con P. Cassaigne.
50", Cannon Ball, con J. Batista.
50" 1/5, Retruco, con L. Olmos, y Prometido, con M. Cavillón.

En 1000 metros
1'2" 3/5, Lalín, con J. Batista.
1'4", Noirzie, con E. Labrador.

En 1100 metros
1'30", Tanga Lisa, con L. Olmos.

En 2500 metros
Floreo, Monte Balcarce, con Máximo Acosta.

Quemarán en los Remos a Lancelot

Según dimos cuenta oportunamente, este promisorio hijo de Congreve había sido puesto en cura de sus rebeldes sobrecañas, que impidieron prepararlo para el Gran Premio Nacional. El deseo de asegurar una curación radical, ha obligado a su caballeriza a recurrir a medios enérgicos. A tal efecto, será quemado, nuevamente, en los cuatro remos.

Clairbois y Gavroche Van a Comprometerle la Victoria

Dell, Legislador y Moneystone Completan el Grupo de Aspirantes al Triunfo

UN handicap mediocre tendrá a su cargo el papel de prueba de mayor responsabilidad en el programa. Criollito, con 58 kilos, aparece, sin lugar a dudas, como el competidor más calificado. El aumento de peso, no es suficiente como para crear obstáculos a su chance, dado que la victoria obtenida a expensas de Poseidón, nos ha demostrado que el pingo uruguayo es un animal de sólidas aptitudes, que ha de tener ocasión de manifestarse, sobre todo en una distancia como la de la carrera que comentamos. Ello no significa, sin embargo, que el triunfo se le presente fácil. Clairbois, caballo que ha progresado notoriamente, y que llevará 46 1/2 kilos, está a punto para tomarse revancha de la derrota que en una ocasión le infligiera el mismo Criollito. Gavroche, por otra parte, favorecido por el escaso peso — 48 kilos — puede superar en mucho sus recientes performances. En cuanto a los restantes, Dell 51, Legislador 50 y Moneystone 48, aparecen, a primera vista, con menor chance que los que señalamos más arriba.

Criollito es nuestro candidato

En su última presentación, el pupilo de Solari, con 54 kilos, se impuso por tres cuartos de cuerpo a Poseidón 59, y por más de tres a Despecho 48 1/2 y Sonrigal 52, en 2'18" 1/2, Palermo, pista pesada. Cinco días antes, en San Isidro, llevando 55, batió por tres cuartos de cuerpo a Clairbois 47 y por dos largos a Britón 56, Huecuvú 56 y Pájaro 52, en el gran tiempo de 1'35" 4/5. Demostró, con estas dos actuaciones, hallarse en la forma que le había valido tan buenas performances en Palermo y, como ha seguido bien, creemos que logrará un nuevo triunfo.

Clairbois pasa por un buen momento

Dimos cuenta, recientemente, de la gran carrera que había cumplido Clairbois detrás de Criollito. Poco iba a tardar en ratificarla, batiendo, con 47 1/2 kilos, por medio cuerpo a La Vigilancia 54, y por uno y tres cuartos a Cromo 52, Moneystone 52 y Huecuvú 57, en 1'40" 2/5, Palermo, pista barrosa. Como el handicap todavía no es oneroso para el hijo de Air Raid, es evidente que puede tomarse cumplida revancha con respecto a Criollito. Sobre todo, porque sus ejercicios han sido sobresalientes.

Gavroche puede mejorar

Después de unas cuantas performances desairadas, este hijo de Adam's Apple fué sometido a un ligero reposo. Al reaparecer, con 55 kilos, se clasificó cuarto de Barquete 56 Madagascar 57 y Don Braulio 55, bastante lejos, en 1'53" 1/5, Palermo, pista pesada, precediendo, entre otros a Bourinot 52 1/2 y Relámpago 52 1/2. Para el premio Etoile, Gavroche ensayó en 1'55", en el césped, y con posterioridad hizo 800 metros en 49", a la par de Nehuén, en la arena pesada, llegando juntos. Gavroche anda bien, y con el peso que le ha tocado va a entreverarse con vistas al éxito.

Los demás rivales

Dell, por su campaña platense, sería un rival destacado. Sin embargo, conviene tener presente que nunca ha respondido, en Palermo o San Isidro, a sus victorias en el bosque. Legislador, que acaba de dar doblete, ganando en 1100 metros a Holgorio, y en 1400 a Pastor Luna, en 1'26" 2/5, anda como para responder a esa proeza. Floreó sobre 2000 metros, en 2'13", con mucho resto. En cuanto a Moneystone, su chance surge del peso. Cuarto, en la carrera que ganó Clairbois, adelantó luego apreciablemente. Tiene 1'56" 4/5, cómodo, en la arena pesada.

Cumplieron su Partida Final los que Corren en San Isidro

(Hoy en Palermo)

PRIMERA CARRERA
En 600 metros
De recta: Oruga con E. Antúnez
De recta: Risponde con P. F. Falcón, Miss Chuca con N. Lalinde y una compañera con C. Domínguez.

TERCERA CARRERA
En 700 metros
41" 1/5, Filina con E. Antúnez y Gracias con M. Acosta.

CUARTA CARRERA
En 500 metros
De recta: Trasnochador con el peón.
En 800 metros
50" 3/5, Don Mendo con C. Domínguez y Chiribito con J. Zarogaza.

SEXTA CARRERA
En 700 metros
42" 1/5, Profético con E. Spizzirri y Kay Francis con J. Mernies
En 800 metros
50", Manolito con S. Pintado.
50", Pegajoso con Prátola y Carrillón con R. Rodríguez.
50" 1/5, Don Félix con A. Bianchimano.
51" 2/5, Mecano con M. J. García.

SEPTIMA CARRERA
En 500 metros
De recta: Liabla con J. Sberna.
De recta: Taguilla con A. Bianchimano (pista auxiliar)
De recta: Tigresa con J. Zaragoza.
En 600 metros
De recta: Macarena con A. Villalba.

OCTAVA CARRERA
En 700 metros
43" 2/5, Confortable con A. Villalba y Rada con N. Lalinde (la segunda completó 800 en 50").
43" 3/5, Lucky Girl con R. Rodríguez.
46", Avellana con S. Di Tomaso (muy suave).
En 800 metros
49", Babia con A. Bianchimano e Isolda con F. R. Quinteros (la segunda completó 1000 metros en 1'1" 2/5.)

(En San Isidro)

TERCERA CARRERA
En 700 metros
43" 2/5, Samuelita, con P. Cassaigne.

SEXTA CARRERA
En 800 metros
Suave, Mala Entraña, con H. Padula.

QUINTA CARRERA
En 800 metros
49" 1/5, Clairbois, con J. Mernies, y Serraniego, con Catalano.

La Mission Floreó Bien en 2500 Metros

(EN PALERMO)

Numerosos ejercicios se registraron esta mañana en el Hipódromo Argentino, entre ellos se destaca el floreo de La Mission con vistas al Gran Premio Nacional. La hija de Congreve, con la monta del jockey Ireneo Leguisamo, recorrió la distancia con muy buen resultado, dominando al final a Judea con Antúnez, y Minuch con R. Rodríguez.

En 700 metros
43" 1/5, Paisanero con P. F. Falcón.
En 800 metros
49" 4/5, Macachín con C. Herzog y Vigilante con R. Rodríguez.
50" 1/5, Alfayate con M. Dacosta.
51" 2/5, Importe con J. Leguisamo.
En 1200 metros
1'16", Chacotón con F. R. Quinteros y un compañero con Giusani.
1'16" 2/5, Trasnochador con E. Santana.
En 1100 metros
Floreo: Ras con Ras con F. R. Quinteros.
En 1500 metros
1'35", Tucán con I. Leguisamo.
En 2000 metros
Floreo: Macachín con M. J. García.
En 2500 metros
Floreo: La Mission con I. Leguisamo, en los primeros 2200 Judea con E. Antúnez y últimos 1000 Minuch con R. Rodríguez (dominó siempre la hija de Congreve).

CAMPAÑA Y ANTECEDENTES DE LOS QUE CORREN MAÑANA EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

OJO

LA CONTRA DE LA CARTILLA

2a	carrera:	MILTON.
3a.	"	MANOPLA
4a.	"	LAPON.
5a.	"	DELL.
6a.	"	SALSIFI.
7a.	"	ZAGALONA.
8a.	"	CONFORTABLE.

El 4 de agosto, con 52 ks. (M. Núñez), 1o. a 3 1/2 cpos. de Blazón 55 1/2, en 55" 2/5 los 1000 mts. P.N.

El 21 de abril, con 49 ks. (Martín), N. P. de Curu Leufu 53 1/2, en 1' 12" 2/5 los 1200 mts. P. H. (S. I.)

Su campaña desde el 8 de agosto de 1939, día de su debut: 3o., 1o., N. P., 4o., N. P.

Nota. — Actuó en La Plata sin éxito.

HIPODROMO DE SAN ISIDRO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA MAÑANA

REUNION No. 70 — **PISTA PESADA**

CRITICA ha pronosticado en lo que va del año 189 ganadores y 159 placés

PRIMERA CARRERA

Premio Imposible. Handicap para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de más de $ 8000. Premios $ 4500 a la 1a.; 900 a la 2a. y 450 a la 3a. Entrada $ 45.

Distancia 1000 metros — A las 14

Cuidador		k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Probabilidades	Corridas
E. Canessa	1 Oruga	58	E. Antúnez	4	Fogón	Ona	1 Es enemig.	1000, en 1' 4/5
G. Cervi	2 (Hiedra	57	O. Nardi	4	H. Moon	Salamandra	2 Es n/candi.	600, de recta
Idem	3 (Hipócrita	47	R. Martín	4	Tresiete	Signoretta	3 Pde. ganar	600, 36" 3/5
A. J. Penna	4 Gracias	56	No correrá	5	Malandro	Garra	4 ——	600, en 35" 1/5
F. Maschio	5 Risponde	50	P. Falcón	5	Parlanchín	Telefonista	5 La sorpres.	1000, de recta
J. Ridella	6 Calcutta	50	J. Artigas	6	Polemarck	Carta Blanca	6 Reaparece	1000, en 1' 2/5
A. Secades	7 Con Bocha	40	J. Contreras	5	Bochazo	Calcedonia	7 Anda bien.	1000, de recta
A. Quijano	8 Rosalie	47	J. Mernies	5	Cocles	Risotada	8 No la cree.	1000, en 1'1"

NOTA. — Los boletos a placé de los números 2 y 3 se venden por separado.

Candidata: HIEDRA y Cía. — Enemiga: ORUGA — Sorpresa: RISPONDE

SEGUNDA CARRERA

Premio Yatagán. Para caballos de 4 años (con exclusión de yeguas) ganadores hasta de $ 12 000 en primeros puestos. Peso 50 kilos. Recargo de 1/2 kilo por cada $ 750 ganados en primeros puestos. Premios $ 4000 al 1o.; 800 al 2o. y 400 al 3o. Entrada $ 40

Distancia 1600 metros — A las 14.30

Cuidador		k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Probabilidades	Corridas
N. Beraz'tegui	1 C'peador 57 1/2		I. Leguisamo	4	L. Wembley	Cereza	1 Es n/candi.	
P. Espósito	2 F'tivito 55 1/2		E. Greme	4	Moquehua	Furtiva	2 La sorpres.	1000, en 59" 3/5
A. Grassi	3 S. Wolf 55 1/2		M. Acosta	4	S. King	Gallineta	3 Es enemig.	1600, en 1'40"
E. Ruiz	4 Orense	55	No correrá	4	Parwiz	Oreade	4 ——	16.0, en 1'40" 3/5
A. Camillón	5 B. Silver 52 1/2		E. Antúnez	4	B. Eyes	Silenciosa	5 Corrió mal	1000, de recta
J. S'testeban	6 Bal'rico 52 1/2		No correrá	4	D. Pizarro	Balandra	6 ——	800, de recta
M. Carelli	7 Milton	52	J. Pantanali***	4	L. Wembley	M. Glorias	7 ¡Ojo!	1600, en 1'41"

Candidato: CAMPEADOR — Enemigo: SILVER WOLF — Sorpresa: FURTIVITO

TERCERA CARRERA

Premio Satanella. Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado. Peso 57 kilos. Premios $ 3500 a la 1a.; 700 a la 2a. y 350 a la 3a. Entrada $ 35

Distancia 1400 metros — A las 15

Cuidador		k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Probabilidades	Corridas
A. Frugoni	1 Duna	57	A. Blanchi***	6	Macon	Dun Veil	1 Pde. ganar	1000, de recta
S. Rodríguez	2 Cybèle	57	A. Cassaig'***	5	Lombardo	Cyprian	2 No la cree.	1400, 1'28" 2/5
A. Saavedra	3 Samuelita	57	J. Pantana'***	6	Vablai	India Rubia	3 Corrió mal	600, en 36" 2/5
R. Cardinale	4 Melodía	57	R. Quinteros	7	Ordenanza	Exprimidera	4 Es n/candi.	800, de recta
H. Soriano	5 Jugada	57	X. X.	4	Osram	Juguetona	5 Reaparece	1400, en 1'33"
B. Alvarez	6 Manopla	57	J. Artigas	4	S. Berkeley	Murcia	6 ¡Ojo!	1300, en 1'23"
A. J. Penna	7 Filina	57	E. Antúnez	4	Diadochos	N. Allen	7 La sorpres.	800, de recta
J. Olmos	8 N. Linda	57	No correrá	4	H. Law	G. La La	8 ——	——
D. Cam'reri	9 Polea	57	P. Lofiego	5	P. a Poco	T. Frita	9 Anda regul.	1400, de floreo
F. Brindo	10 Repiyada	57	I. Leguisamo	4	Mineral	Remesura	10 Es enemig.	1000, de recta
S. Bramajo	11 Diadelta	57	C. Periale*	5	Sanjil	Diadelfa	11 Pde. rehab.	1400, en 1'28"

Candidata: MELODIA — Enemiga: REPIYADA — Sorpresa: FILINA

CUARTA CARRERA

Premio Alacrán. Para caballos de 4 años (con exclusión de yeguas) ganadores hasta dos carreras no clásicas o especiales. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos carreras. Premios $ 3500 al 1o.; 700 al 2o. y 350 al 3o. Entrada $ 35

Distancia 1000 metros — A las 15.30

Cuidador		k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Probabilidades	Corridas
W. Perdomo	1 Lapón	57	X. X.	4	Sanjil	La Penitente	1 ¡Ojo!	1600, de floreo
A. Caimi	2 Pique	57	E. Antúnez	4	Papirote	Cloacine	2 Es enemig.	800, de recta
J. Lofiego	3 Trasnoc'dor	54	M. Acosta	4	T. Green	Topping	3 Pde. ganar	(0) de recta
N. Ojeda	4 Sangrador	54	M. Núñez	4	Corn Belt	Sajona	4 Les gusta	Viene de L. P.
V. Irusta	5 Holgorio	54	S. Di Tomaso	4	H. Moon	B. Folly	5 Es n/candi.	1000, de recta
C. Semegone	6 Adj'isten	54	I. Leguisamo	4	L. Wembley	Migration	6 La sorpres.	1000, en 1' 1/5
J. Francou	7 D. Mendo	54	C. Doming.*	4	L. Wembley	Doña	7 Anda bien	1000, de recta
A. J. Penna	8 Solimán	54	No correrá	4	L. Wembley	Shimose	8 ——	——

Candidato: HOLGORIO — Enemigo: PIQUE — Sorpresa: ADJ'ISTEN

QUINTA CARRERA

Premio Etoile. Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador. Premios $ 6000 al 1o.; 1200 al 2o. y 600 al 3o. Entrada $ 60

Distancia 1800 metros — A las 16

Cuidador		k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Probabilidades	Corridas
T. Míguez	1 Halte-LA	62	No correrá	4	Congreve	Hache	1 ——	——
O. Solari	2 Criollito	58	O. Solari	5	Galien	La Capitana	2 Es n/candi.	——
J. Aguilera	3 Harper 55 1/2		No correrá	5	H. Moon	Abbeylara	3 ——	——
Lorenzo Fá	4 Dell	54	S. Di Tomaso	5	Elton	S. Eufemia	4 ¡Ojo!	Viene de L. P.
M. Carelli	5 Tizonito	50	No correrá	4	Bermejo	Tizona	5 ——	——
O. Canay	6 Legislador	50	J. Artigas	4	S. Willow	Linotte	6 Pde. ganar	2000, en 2'13"
E. Ruiz	7 (G. Conde	50	No correrá	5	Barranq'ro	Patria	7 ——	——
Idem	8 (Cl'bois 46 1/2		J. Mernies	6	Air Raid	Clotilda	8 Es enemig.	1000, de recta
N. Beraz'tegui	9 Gavroche	48	M. Acosta	5	A. Apple	Juventas	9 La sorpres.	1 0 . 1.5 1/5
J. Francou	10 Moneystone	48	P. Falcón	8	Pass'daele	Levity	10 Pde. arri.	1800, 1'56" 4/5

NOTA. — Los boletos a placé de los números 7 y 8 se venden por separado.

Candidato: CRIOLLITO — Enemigo: CLAIRBOIS — Sorpresa: GAVROCHE

SEXTA CARRERA

Premio Ituzaingó. Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso 57 kilos. (Para aprendices de 3a. categoría). Premios $ 3500 al 1o.; 700 al 2o. y 350 al 3o. Entrada $ 35

Distancia 1600 metros — A las 16.35

Cuidador		k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Probabilidades	Corridas
C. Rodríguez	1 (Valois	57	J. Pantanali	4	Vándalo	A. Gaucha	1 P. batatear	Viene de L. P.
Idem	2 (Orsú	57	No correrá	4	Osiris	G. Garnet	2 ——	Viene de L. P.
A. Rodolfo	3 Never Old	57	J. Sberna	4	Sunbar*	E. Young	3 Anda reg.	1400, 1'32" 1/5
H. Soriano	4 Salsifí	57	A. Villalba	5	Serio	Altzena	4 ¡Ojo!	1600, de floreo
J. Saini	5 M. Entraña	57	G. Etcheverry	4	Corn Belt	Mariflor	5 Es enemigo	1600, 1'41" 2/5
A. J. Penna	6 Don Félix	57	A. Bianc'mano	4	C. Diablo	Damieta	6 La sorpresa	1500, 1'39" 3/5
N. Beraz'tegui	7 Pegajoso	57	L. Olmos	4	S. Henry	Miryam	7 Es n/cand.	1000, de recta
A. Secades	8 Profético	57	L. Spera	4	Bochazo	Pigmea	8 No l'creem.	500 de recta
J. Lapistoy	9 Zaleo	57	No correrá	4	Magnax	Zembra	9 ——	800 de recta
J. Insúa	10 Mecano	57	M. García	4	D. Pizarro	Mendiganta	10 Anda reg.	800, en 43" 2/5
J. Ferrari	11 Pichete	57	No correrá	4	Plutarco	Donostiarra	11 ——	——
M. Acosta	12 Hollyhock	57	H. Padula	4	Parwiz	Hortensia	12 Pde. ganar	——
H. Estades	13 Desc'zado	57	No correrá	4	Broadwalk	Danza	13 ——	800, de recta
W. Borgonovo	14 Monolito	57	No correrá	4	Mineral	Mi Idolo	14 ——	——
T. Míguez	15 Rosista*	57	No correrá	4	Picacero	Wenda	15 ——	——
M. Torres	16 Valenciano	55	No correrá	8	L. Basil	Valencia	16 ——	——

NOTA. — Los boletos a placé de los números 1 y 2 se venden por separado. (*) ex Wedge. (*) o Radiance.

Candidato: PEGAJOSO — Enemigo: MALA ENTRAÑA — Sorpresa: DON FELIX

SEPTIMA CARRERA

Premio Yankee. Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 53 kilos. Premios $ 4000 a la 1a.; 800 a la 2a. y 400 a la 3a. Entrada $ 40

Distancia 1000 metros — A las 17.10

Cuidador		k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Probabilidades	Corridas
N. Ojeda	1 Brujería	58	S. di Tomaso	3	Payaso	Brujita	1 Es difícil	1000, de recta
O. Solari	2 Stoneta	56	No correrá	3	T. Green	H. Stone	2 ——	800, de recta
W. Perdomo	3 Luciérnaga	56	E. Martucci*	3	Cocles	Lombarda	3 Reaparece	1000, 1'3" 2/5
J. Vidarte	4 Zagalona	56	F. Guerrero	3	Arauco	Zorra Gris	4 ¡Ojo!	Viene de L. P.
P. Galún	5 Macarena	56	A. Villalba***	3	A. Apple	Moncloa	5 Sería rival	1000, de recta
N. Beraz'tegui	6 Mocita	56	I. Leguisamo	3	S. Henry	Mona	6 La sorpresa	1000, en 1' 1/5
P. Baquero	7 D. Fault	56	No correrá	3	Santiago	Faute	7 ——	Viene de L. P.
J. Maldotti h.	8 Victrix	56	O. Nardi	3	A. Apple	Vicercine	8 Anda bien	1000, 1'3" 2/5
V. Maglio	9 Hormiga	56	M. García***	3	Zig Zag	Hortera	9 Es ligera	600, 35" 3/5
R. Arturo	10 Liabla	56	J. Sberna***	3	Hab'nomás	Fibraltanera	10 Es enemiga	800, de recta
A. Alvarez	11 Taguilla	56	A. Bianc'no***	3	T. Green	Chiquilla	11 Anda bien	500, en 31" 1/5
M. Passarelli	12 Mainland	56	X. X.	3	C. Belt	Mayólica	12 Anda reg.	1000, de recta
N. Moreno	13 Réglisse	56	C. Herzog*	3	Congreve	Sugar Bird	13 Pde. ganar	1000, de recta
F. Maschio	14 Miss Chuca	56	N. Lalinde	3	M. Vere	Vinchuca	14 Bna. carta	1000, de recta
C. Mainoli	15 Tigresa	56	J. Zaragoza**	2	Támesis	Aspasia	15 No l'creem	800, de recta
G. Cervi	16 Casta	56	F. Herrera***	3	L. Wembley	Cariñosa	16 P. arrimar	600, en 37" 1/5
I. Núñez	17 Pompadour	58	E. Antúnez	3	Barranq'ro	Pod	17 Es n/cand.	1000, en 1' 1/5

Candidata: POMPADOUR — Enemiga: LIABLA — Sorpresa: MOCITA

OCTAVA CARRERA

Premio Espina. Para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras hasta $ 12.000 en primeros puestos. Peso 50 kilos. Recargo de 1/2 kilo por cada $ 750 ganados en primeros puestos. Premios $ 4000 a la 1a.; 800 a la 2a. y 400 a la 3a. Entrada $ 40

Distancia 1500 metros — A las 17.45

Cuidador		k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Probabilidades	Corridas
D. Cam'reri	1 Good Good	58	O. Torres	4	B. Doux	Good Glass	1 Pde. ganar	Viene de L. P.
P. Ferro	2 Babia	57	A. Bian'no**	5	Pampero	Broma II	2 Es n/cand.	1500, de floreo
F. Maschio	3 Co'fable 55 1/2		N. Lalinde	5	Tresiete	Con Razón	3 ¡Ojo!	1600, de floreo
D. Parera	4 Chatasca	55	F. Quinteros	4	Barranq'ro	C. del Sur	4 La sorpresa	1000, de recta
V. Pérez	5 L. Girl	55	R. Rodr'guez	5	L. Wembley	Lombarda	5 Anda bien	1600, de floreo
G. Soto	6 Avellana	55	S. di Tomaso	4	Marón	Avesta	6 P. rehabil.	1000, de recta
José Ger	7 Elenuchy	55	No correrá	5	Parwiz	Empire Star	7 ——	1500, 1'36" 1/5
O. Canay	8 Entr'da 54 1/2		I. Leguisamo	4	Capablanca	Galia	8 Es enemiga	1500, 1'33" 1/5
A. Secades	9 K. Francis	52	E. Martucci*	7	Bochazo	Kamarera	9 No l'creem.	1400, 1'27" 2/5

Candidata: BABIA — Enemiga: ENTREVERADA — Sorpresa: CHATASCA

1a. Carrera 1000 Mts.

1 Oruga, 2 Hiedra, 3 Hipócrita, 4 Gracias, 5 Risponde, 6 Calcutta, 7 Con Bocha, 8 Rosalie

2a. Carrera 1600 Mts.

1 Campeador, 2 Furtivito, 3 Silver Wolff, 4 Orense, 5 Bright Silver, 6 Balcárico, 7 Milton

3a. Carrera 1400 Mts.

1 Duna, 2 Cybèle, 3 Samuelita, 4 Melodía, 5 Jugada, 6 Manopla, 7 Filina, 8 Negra Linda, 9 Polea, 10 Repiyada, 11 Diadelta

4a. Carrera 1000 Mts.

1 Lapón, 2 Pique, 3 Trasnochador, 4 Sangrador, 5 Holgorio, 6 Adj'isten, 7 Don Mendo, 8 Solimán

5 Holgorio, 4 años, 54 ks. El 21 de agosto, con 52 ks. …

5a. Carrera 1800 Mts.

1 Halte-Lá, 2 Criollito, 3 Harper, 4 Dell, 5 Tizonito, 6 Legislador, 7 Gran Conde, 8 Clairbois, 9 Gavroche, 10 Moneystone

…día de su debut: 3o., 1o., N. P., 2o., 1o., 3o., 2o., 2o., 4o., 3o., 3o., 1o., 2o., 2o., 2o., 4o., 4o., 4o., 4o.

10 Moneystone, 8 as. 48 ks. El 8 de setiembre con 52 ks. (Artigas), 4o. a 3 1/2 cpos. de Clairbois 47 1/2, en 1'40" 2/5 los 1600 metros. P. B.

El 20 de junio con 53 ks. (Martucci), N. P. de Porfiado 57, en 3'14" 3/5 los 3600 mts. P. P. (S. I.).

El 27 de mayo con 53 1/2 ks. (Moyano), 2o. a 1 1/2 cpo. de Porfiado 55 1/2, en 3'18" 4/5 los 3000 mts. P. A. P. (S. I.).

Su campaña desde el 29 de diciembre de 1935, día de su debut en Palermo: N. P., N. P., 4o., 3o., 1o., 2o., 1o., N. P., N. P., 2o., 2o., 3o., 1o., 4o., N. P., N.P., 2o., N. P., 4o.

Nota. — Actuó en La Plata con variado éxito.

6a. Carrera 1600 Mts.

1 Valois, 2 Orsú, 3 Never Old, 4 Salsifí, 5 Mala Entraña, 6 Don Félix, 7 Pegajoso, 8 Profético, 9 Zaleo, 10 Mecano, 11 Pichete, 12 Hollyhock, 13 Descabezado, 14 Monolito, 15 Rosista, 16 Valenciano

El 6 de julio, con 57 ks. (S. Acosta), 4o. a 2 cpos. de Chambard 57, en 1'39" y 2/5 los 1.600 mts. P. H.

El 30 de junio, con 57 ks. (R. Quinteros), 3o., a varios cpos. de Martinelio 57, en 1'35" 3/5 los 1.500 mts. P. B.

Su campaña desde el 19 de febrero de 1939, día de su debut en San Isidro: N. P., N. P., 3o., 4o., N. P.

5 Mala Entraña, 4 años, 57 ks. El 30 de junio, con 56 ks. (Acosta), N. P. de Pastor Luna 53, en 1'26" 1/5 los 1.400 mts. P. N. (Partió retrasado).

El 28 de mayo de 1939, con 55 ks. (Paña), 2o. a 3/4 cpo. de Aconquija 50 en 1'32" 2/5 los 1.500 mts. P. H.

Su campaña desde el 28 de mayo de 1939, día de su debut: 2o., N. P.

6 Don Félix, 4 años, 57 ks. El 28 de abril, con 56 ks. (Batista), N. P. de Resol 56, en 1'32" 1/5 los 1.500 mts. P. N.

…Nardi), N. P. de Vide 54, en 1'26" 4/5 los 1.400 mts. P. N.

El 25 de agosto, con 57 1/2 ks. (Lema), 4o. a 1 3/4 cpo. de Milton 54, en 1'31" 3/5 los 1.500 mts. P. N. (S. I.).

El 14 de julio, con 57 ks. (Lema), 4o. a varios cpos. de Vamos a Ver 57, en 59" y 4/5 los 1.000 mts. P. B.

Su campaña desde el 1 de mayo de 1940, día de su debut: N. P., N. P., 4o., 2o., 4o., N. P.

10 Mecano, 4 años, 57 ks. El 6 de julio, con 57 ks. (Lezcano), N. P. de Chambard 57, en 1'39" 2/5 los 1.600 mts. P. H.

El 20 de junio, con 56 ks. (Lezcano), N. P. de Pabellón 56, en 1'40" 2/5 los 1.600 mts. P. B.

El 11 de mayo, con 56 ks. (Martín), N. P. de Sophistique 54, en 1'24" 4/5 los 1.300 mts. P. P. (S. I.).

Su campaña desde el 17 de diciembre de 1939, día de su debut: N. P., N. P., N. P.…

7a. Carrera 1000 Mts.

1 Brujería, 2 Stoneta, 3 Luciérnaga, 4 Zagalona, 5 Macarena, 6 Mocita, 7 Double Fault, 8 Victrix, 9 Hormiga, 10 Liabla, 11 Taguilla, 12 Mainland, 13 Réglisse, 14 Miss Chuca, 15 Tigresa, 16 Casta, 17 Pompadour

8a. Carrera 1500 Mts.

1 Good Good, 2 Babia, 3 Confortable, 4 Chatasca, 5 Lucky Girl, 6 Avellana, 7 Elenuchy, 8 Entreverada, 9 Kay Francis

Hipódromo de La Plata

Rivales y Montas Para el Domingo

Premio Don Gonzalo — 1300 Mts.

Barón Gitano	57	P. Bustamante
Buscapié	57	X. X.
Cabury	57	J. Díez
Clontarf	57	R. Amadeo
Chibilín	57	J. Lanzoni
Dominó	57	M. Núñez
Escudón	57	M. Bergós
Emedo	57	R. Moyano
Gribouille	57	B. Huerta
Indio Listo	57	J. Pantanali
Liverpool	57	E. Medina
Moscardó	57	X. X.
Orsú	57	H. Palaveino
Pánfilo	57	V. Lanzalot

Premio Don Gonzalo (bis) — 1300 mts.

Párvulo	57	B. Huerta
Pincho	55	J. Díez
Positivo	57	X. X.
Port Said	57	R. Moyano
Pichín	57	J. Lanzoni
Profético	57	E. Martucci
Precoz	57	N. Minetto
Plumón	57	W. Roselló
Ratonero	55	A. Lhuillier
Solcito	57	F. M. Ortiz
Seguroja	57	R. Amadeo
Sidi	57	J. García
Tamer	57	X. X.
Woody Rover	57	P. Bustamante

Premio Locandiera — 1200 metros

Barquinera	55	R. Moyano
Celada	56	J. Martínez
Camonina	56	O. Torres
Rama	55	X. X.
Evening Glory	56	J. Pantanali
Brujería	56	M. Núñez
Lancera	56	A. Dávila
Tari Tari	56	P. P. Artigas
Ramiza	56	J. Barbeito
Luciabla	56	J. Martínez
Black Princess	56	F. Echagüe
Sarmientera	55	W. Roselló
Ratita	56	X. X.
Double Fault	55	H. Palaveino
Tejuela	56	R. Silva
Yalaví	56	M. Bergós

Premio Tetuán — 1300 metros

Chatterbox	55	R. Moyano
Heroína	55	C. Barrios
Menta	55	H. Palaveino
Fígala	55	J. Lanzoni
Sincera	55	P. P. Artigas
Vanity	55	A. Lhuillier
Deyanira	52	O. Solari
Susanabla	52	A. Moreno
Suya	52	R. Amadeo

Premio Barsac — 1300 metros

Mirlo	56	F. Echagüe
Chacal	56	L. Taborda
Contrapelo	53	X. X.
Rossini	56	X. X.
Falsete	56	F. M. Ortiz
Lindo Nene	55	J. Barbeito
Bencenol	56	B. Huerta
Huequen	56	T. Zapata
Ablativo	56	Dudoso
Sablazo II	56	V. Lanzalot
Farnesio	56	J. Lanzoni
Otomano	55	W. Roselló
Lens	55	M. Núñez
Chenio	55	X. X.
Soldán	56	R. Moyano
Lamento	55	C. Barrios
Real Señor	56	J. Pantanali
Turbión	56	X. X.
Sentimental	56	F. M. Ortiz
Barrero	56	B. Marcos

Premio Cordon Rouge — 1700 Mts.

Dell	61	S. di Tomaso
F. a Frente	58	R. Moyano
I Must	57	A. Moreno
Rabioso	53	X. X.
Solvil	53	A. García
Conamore	52	S. Fuertes
Medoc	48	B. Marcos
El Chispa	45	L. Tadei
Vayablando	45	T. Zapata

Premio Enérgica — 1100 metros

Campinas	57	S. Fuertes
Revido	57	R. Amadeo
Cork	57	T. Sánchez
Bright Silver	57	A. Moreno
Mister	57	L. Taborda
Chiflenló	57	P. Bustamante
Merriment	57	J. Sberna
Manojo	57	P. P. Artigas
Pon	57	O. Torres
Feudal	57	R. Rodríguez
Par	57	M. Nuñez
Far Way	57	A. Lhuillier
(Mandado	57	R. Moyano
(Os	57	Dudoso
Fidel	57	J. Arismendi
Primo	57	A. Goñi
Mariucho	57	E. Orduna
Bailable	57	J. Barbeito
Oviedo	57	B. Marcos
Fleurie	55	G. Etcheverry

Premio Casiopea — 1200 metros

Converba	57	C. Doll
Dale Dale	57	F. Fernández
Galonniera	57	J. Arismendi
Rosemary	57	X. X.
Peripecia	57	A. Moreno
Metrallada	57	A. Lhuillier
Rabiosa	57	R. Moyano
Senda	55	B. Marcos
Santa Cruz	55	Dudosa
Evening	55	N. Minetto
India Fea	55	J. Pantanali
Bolarza	55	O. Torres
Liberia	55	C. Barrios
Fea	52	Dudosa

Premio Floreal — 1400 metros

Bambino	57	Dudoso
Campeoncito	51	F. Echagüe
Cardinal	53	X. X.
Chinchibirro	51	C. Moscatello
Defensora	53	X. X.
Desatino	57	Dudoso
Fronsac	53	G. Etcheverry
Gong	51	X. X.
Glass Milk	54	R. Amadeo
Huronero	53	R. Moyano
Irati	53	A. Lhuillier
Juanchín	52	L. Taborda
Locro	51	S. Fuertes
Macapillo	52	L. Spera
Mador	55	M. Correa
Maestre	53	M. Núñez
Majori	56	M. Bergós

Premio Floreal (bis) — 1400 metros

Metrallada	53	A. Lhuillier
Merriment	51	J. Sberna
Mi Viejo	51	P. Alvarez
Mi Mama	54	P. Bustamante
Mushinga	53	I. García
Mural	56	F. M. Ortiz
Palo Alto	54	M. Núñez
Paisanero	53	A. Díaz
Puente Alsina	55	A. Moreno
Quental	55	B. Marcos
Sátiro	52	V. Lanzalot
Suntuoso	50	X. X.
Socorrido	53	A. Goñi
Shylack	56	Dudoso
Tiberius	53	R. Moyano
Zabaleta	54	E. Spizzirri
Zedak	51	H. Palaveino

MANUAL DEL VIAJANTE DE COMERCIO por Eduardo M. Almira



LOS puestos de viajantes son sumamente solicitados pues no sólo permiten recorrer el país en todas direcciones, con todos los gastos pagos, sino que, al mismo tiempo, facilitan al viajante la ganancia de importantes sumas de dinero, mayores o menores, según sea la categoría de los artículos que vende. La profesión de viajante de comercio es, pues, vendidora y atractiva, pero para llegar a ser un buen viajante de comercio y disfrutar de todas las ventajas de la profesión, hay que dominar una serie de resortes que tal vez, a primera vista, parezcan fútiles pero que, en cambio, forman la base sobre la cual se asienta el prestigio y la eficacia del viajante. Usted cree que todo consiste en agarrar el muestrario, la lista de precios y el talonario de boletas de órdenes de compra y largarse por esos pueblos de Dios a visitar comerciantes, trabajarle sus artículos y vendérselos para luego, a su regreso a la Capital, cobrar sus suculentas comisiones y disfrutar del resto de los viáticos en boites y cabarets. ¿Verdad que usted cree eso? Caramba, amigo, qué fácil cree usted que es ganarse la vida!.. Pues ahí donde me ve, yo le digo que está completamente equivocado. Si la vida fuera así, como usted la supone, todo el mundo sería viajante de comercio. ¿Y por qué todo el mundo no es viajante de comercio? Pues, sencillamente, porque el asunto tiene sus buenos bemoles y como todos no llegan a dominar tales bemoles, sólo triunfan los verdaderamente capaces.

★ USTED PUEDE LLEGAR A VIAJANTE

Aquí, entre nosotros, yo no creo que sea usted capaz de nada, pero, con todo, estoy dispuesto a ayudarlo en lo que pueda. Yo sé la manera de convertir a usted en un eficiente viajante de comercio, de cualquier ramo, desde ferretería hasta joyería, pasando por todos los artículos que se venden en el país. No ve. Se le iluminaron los ojos al leer esta afirmación. Porque usted sabe muy bien que con sus conocimientos, como viajante de comercio podría resultar apenas un pichón de vendedor. ¿Qué es lo que usted sabe hacer? No me lo diga. Es esto: "Yo soy capaz de vender cualquier cosa". Pero bonchón, si no es eso todo!... Qué va'... Eso es lo de menos. Sí. Lo de menos. Lo principal es lo que le hago conocer a continuación:

★ UN VIAJANTE DE ACCION

Demos por sentado que un honrado comerciante de plaza ha ungido a usted, como viajante de sus productos: Usted tiene sus valijas-muestrarios, sus órdenes de compra y sus viáticos. Sólo le falta una cosa: ponerse en acción.

Bien. La acción de un viajante de comercio comprende dos fases perfectamente definidas:

Fase A) — El viajante ante el comerciante candidato.

Fase B) — El viajante en sus ratos de ocio.

¿Cuál fase es más importante? Los ignaros se apresurarán a decir con voz tonante la fase A. Y yo les digo: ¿Por qué? Y los ignaros responden: Porque la misión de un viajante es vender y por ende, su desempeño en los comercios es de mayor responsabilidad que su actuación en los ratos de ocio... Vamos, por qué no se dejan de decir pavadas? ¿Qué es lo que distingue a un viajante? ¿Que vende mercaderías? No. Un viajante se conoce precisamente por sus acciones en las horas en que no vende nada. Por consiguiente, la función más importante que debe desarrollar un viajante de comercio es la que he agrupado bajo la denominación Fase B.

Sin embargo, no dejaré de lado el otro aspecto, que pasaré a tratar a manera de preámbulo:

★ EL VIAJANTE ANTE EL COMERCIANTE

Supongamos por un instante, no más, que usted es viajante de cuchillería por cuenta de González, Countinho y Cerveira Limited. Usted llega a Pehuajó y lógicamente visitará los bazares, los almacenes de ramos generales y las ferreterías, para ofrecer su mercancía. De ninguna manera se le ocurrirá visitar una farmacia o una peluquería de señoras, para tratar de obtener una orden de compra por seis docenas de cuchillos.

Por otra parte, usted, sin necesidad de que se lo indiquen previamente, asegurará al comerciante candidato, que los cuchillos de González, Countinho y Cerveiro Limited, son más filosos, duraderos y mejores que los de todas las fábricas rivales. Pondrá de oro y azul a la competencia, se congraciará con los candidatos a la operación y les ofrecerá el oro y el moro.

Y hará lo mismo si en vez de cuchillería viaja usted por cristalería, casimires, porcelana, joyas, zapatos, ferretería, novedades, fantasías o cualquier cosa.

Como se ve, la Fase A), que parecía la más difícil, la más complicada, la fundamental, ha quedado a la altura de una tachuela. Es la más fácil, la más simple. Porque sólo requiere lógica. Usted no va a ir ofreciendo un artículo para la venta, sosteniendo que es inferior en calidad y superior en precio, a los de las firmas mayoristas competidoras. Si lo hace es una bestia, porque sus patrones lo van a echar. Pero usted no quiere ser bestia y, por lo tanto, no hará esa barrabasada.

Antes de finalizar, le indicaremos un ardid sumamente eficaz: cuando le hablen en un comercio del viajante rival, usted deberá elogiarlo durante los dos primeros minutos de conversación y desmenuzarlo como una piltrafa humana en la media hora restante. Y antes de que el comerciante pueda rehacerse, cargue usted contra la firma que emplea al rival, la mezquindad de sus dueños, la mala calidad de sus productos, la falta de formalidad de sus procedimientos y el desastroso estado de sus finanzas. Esto, estimado lector es lo que se llama: Competencia leal. Usted al hacer eso no hace más que ganar de mano al enemigo o devolverle la pelota, según haya llegado al comercio, antes o después que el otro.

★ EL VIAJANTE COMO VIAJANTE

El viajante actúa como tal, en los momentos en que sus valijas o baúles-muestrarios descansan de la fajina diaria. Su centro de operaciones es el hotel del pueblo, adherido, lógico está, a la Unión de Viajantes de Comercio. El que ha hecho la provincia o el distrito durante muchos años tiene que ser popular, sino no es viajante. ¿Y cómo se conoce un viajante en un hotel?

Sencillamente, porque el viajante de comercio debe reunir especiales aptitudes:

1).— Jugar al truco o al codillo.

2).— Tener un plato preferido en el hotel, que el hotelero le servirá sin necesidad de que lo pida.

3).— Debe poseer una esmerada colección de cuentos verdes y procaces 100 x 100, convenientemente remazada, para sostener la ineludible competencia de los otros viajantes.

4).— Debe hablar preferentemente en voz alta, para que los demás huéspedes del hotel, se enteren de que la casa Tal tiene un viajante bromista, ameno y gracioso.

5).— Debe formar barra con los demás viajantes, incluso con los de la competencia, a los que, eso sí, debe hacer continuo objeto de cuanta pulla pesada se le ocurra que eso siempre toca de refilón a la casa rival.

6).— Al retirarse a dormir, por las noches, no se olvidará de recordarle a gritos al mozo que lo despierten al día siguiente temprano, para que la demás gente no se olvide que usted es viajante.

El hotel es el principal teatro de operaciones del viajante de comercio. Las casas del ramo que debe visitar son secundarias. Pero el hotel... ahí es donde el viajante está a sus anchas, donde demuestra su experiencia, su habilidad, su eficacia como viajante. Y lo hace utilizando todos esos recursos que detallo precedentemente.

Ve usted, querido amigo cómo el equivocado no era yo? Lo he convencido sin mayor esfuerzo. Lo sé. Usted lee lo que acabo de escribir, lo medita, lo mastica, y se da cuenta de que yo tengo razón. Y como usted quiere ser viajante, buen viajante de comercio, seguirá al pie de la letra mis instrucciones. Amigo mío: Le pronostico su triunfo!... Sinceras felicitaciones.

El Nuevo Rico

Por HECTOR









DE PUÑO Y LETRA - Por ALGUIEN

Monsieur Gaston de la Trinquete.

Muy Monsieur e mun: Ye vus escribo en fran caisu pour mejor nos entendre antre nus. Ye hay leidó sete aviset qui vus habes publiqué dans "Le Courrieur des Amuretes" demandando una tres joly femme para vus marier avec ella. Stop.

Ye creo de estar seta mademoiselle que vus habes rechérché pour tut lo munde sin la trover pas. Ye sui profesionel; dactilografié, mas clarament: mecanografié. Fisiceman ye sui tres juvenil portando des lunetas avut les ojós, qui estan glaucós. Mon caracter es tres doulce y cuatró expresif, pleurent come una vache pour quelque petit chos. Oui, ademas, un petit pois romantique y muy activa. Stop.

Ye aime tres mucho les plaisirs delicats y honnotes, come suar: les enfans de la patri, les pajaró y las fleuretes, sin contar pas, le cinematografió, les bals masqués o rien de masqués dan las boites, le champaiñe frapé, las robes-manteaux y les courses a cheval en rodabonets. Je mange trop pour mentenir dans mon corps se charmant arrondissiman que vous verres dan la fotó que ye vous envoie avec sete dedicase, como un avancemant de mon amour:"A mon petit lup ton gros papillon". Stop.

Si vous voulet un rendesvous avec mou, nus nos retroverons a nueve horre du midi pour cenar un couple dan ches "Macarroni House", quiel feron se suar des canelones a la Rossini, qui ye suit amoureuse de cela viande. Stop.

Vous devies de venir trop preveni pour me faire un petit avancemant de quelques miles de pesós pour mon trousseau. Stop.

Ye vous salue, cher monsieur Gaston, avec un petit baisier. Stop.

Votre tres fidele

Juanité Langarone

CUENTOS ANDALUCES

ILUSTRADOS POR ROBERTO

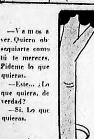
Aquel gitano tenía conquistada justa fama de ladrón y hombre generoso a la par. Eran famosas en todo el barrio sus fechorías y sus buenas obras, estas últimas especialmente con los chicos.





Uno de ellos, el más travieso, era objeto de sus predilecciones. Y aquel día, al encontrárselo en la calle, lo abordó cariñoso, y después de hacerle muchas fiestas le preguntó:

☆

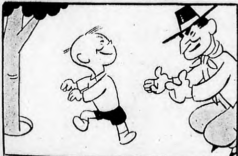


—Vamos a ver. Quiero obsequiarte como tú te mereces. Pídeme lo que quieras.

—Este... ¿Lo que quiera, de verdad?

—Sí. Lo que quieras.

☆





—Pues una bicicleta como la que tiene el hijo de don Pepe.

—Bien; tendrás una bicicleta mejor que esa. ¿Y cómo quieres que te la traiga?

—Sin que te vean —contestó el angelito.

★ ALGO por ALGUIEN ★

COPLAS A LA MUERTE DE LOS PESOS

(A la manera de Jorge Manrique)

Abandona el dulce engaño
en el que vives hundido,
como en plumas;
mira cómo año tras año
lo que tuviste se ha ido
en espumas.

Comprende la necedad
de creer en fijas y datos
engañosos,
que todos, a la verdad,
son huevos que engendran patos
perdidosos.

No creas que por venida
de una monta reputada
es mejor,
no hay más fija en esta vida
que la que tiene anotada
el marcador.

No creas que existan sabios
que saben cómo se juega,
y has de creer
no a lo que digan sus labios
sino a lo que en sus talegas
puedas ver.

Ya viste al que la semana
en la oficina pasó
muy atento
y estudioso ¡era un rana!
pero el domingo perdió
todo el vento.

Lo mismo va a la pileta
el que por cátedras juega,
sabiamente,
que el que deja la receta
y a su pálpito se entrega,
imprudente.

Que la humana criatura
que a las patas del destino
se entregó,
presa será de la usura
que es el fin de su camino,
creo yo.

No digas del importuno
que te habló y te hizo cambiar,
que es lo cierto
que sin tropiezo ninguno
y por tu propio pensar
irás muerto.

Sólo el tonto sin remedio
dice que fué por cambiar,
y es muy vil
en no teniendo ni medio
de ese modo razonar,
como un gil.

No olvides que hay hombres malos
que al potro mejor de todos,
sin gran pena,
o lo aprietan en los palos,
o lo pechan en los codos,
y uno suena.

En vano es que el palafrén
cuando los aprontes, corra
con realce,
si por más que esté en gran tren
no falta un hijo de porra
que lo calce.

A veces la yegua arriba
hasta el disco la primera,
y es el caso
que analizan su saliva
y le quitan la carrera
de un plumazo.



JORGE MANRIQUE

Maldices tu mala suerte
y gimes con gran golpeo
en el pecho,
que ante desdicha tan fuerte
sólo queda el pataleo
por derecho.

Si te fué como la mona
en el circo del estrilo
lo que importa
no es irse a la redoblona
pues ya se sabe que es hilo
que se corta.

Y no vale ser prudente
y no meterse en dibujos,
llegarán
días, pues es lo corriente,
en que los mismos embrujos
fallarán.

Que son nuestros pesos peces
que persigue el pescador,
y es gran duelo
que aunque se salven mil veces
van a parar con dolor
al anzuelo.

Cancionero Porteño ★ Salve Primavera

Por LUIS CANELA

¡Salve, Primavera!
La que ya mañana,
graciosa y ufana
vestirá de verde, de rosa y de grana
toda la pradera.
En los tristes días que el mundo soporta
es casi seguro que a nadie le importa
que vengas o no,
que el hombre ocupado en luchas y guerras
y en negociar tierras,
tu gracia olvidó.
Pero no te importe
que no te den corte
porque aquí estoy yo,
que con un cuantioso tesoro de ripios
que siempre me brinda la Musa oportuna
tengo mis principios
y, caiga quien caiga, pase lo que pase,
le canto a la luna
y a las estaciones
con toda la fuerza de mis dos pulmones
y con la elegancia de un tipo de clase
y otras condiciones.

* * *

¡Salve, Primavera! Bajo tus ardores
la tierra se viste de todos colores
y hasta los notarios y los contadores
que no son poetas,
se sienten poetas al ver las pebetas
que en la primavera se ponen más lindas:
ascuas en los ojos, en los labios, guindas,
y en sus risas locas, locas panderetas.
Por bosques y selvas y montes y valles
y por avenidas igual que por calles,
sátiros y faunos corren tras la ninfa
que, participando del loco festín,
desdeña del lago la límpida linfa
y apura con gusto su buen copetín:
mientras por el aire, que alarga las notas,
como si llegara de tierras ignotas,
la música se oye del divino Pan
que, al soplar su flauta,
va dando la pauta
con que bailarán
los que aun bailar pueden... Mas, si la fatiga
vence a Pan, y el pobre deja de tocar,
una ninfa amiga
le pide muy cauta:
"No dejes de darnos la graciosa pauta
con que en estos días debemos bailar".
E insiste la ninfa: "¡Pan, flauta! ¡Pan, flauta!"
Y él vuelve a soplar.

* * *

Por ti, Primavera,
ya todas las flores alzan sus pedúnculos
como en los cogotes se alzan los forúnculos
que son el recuerdo de viejas quimeras
de otras primaveras;
alegres, ligeras,
leves, voladeras,
suaves, placenteras,
vanas, pasajeras
y llenas de amor;
locas primaveras que el hombre no olvida
aunque después de ellas, ya toda la vida,
se convierta en triste senda de dolor.

* * *

Salve, Primavera, que con tus alientos
creas en los hombres dulces sentimientos,
sentimientos francos;
aunque uno, por ellos, acuda a los bancos
y después se amargue con los vencimientos.
Pero la dulzura
de aquel que ha vivido bien su primavera,
llena de alegrías,
vale la amargura
que a noventa días
apura hasta el aire que hay en su cartera
¡Salve, Primavera,
estación alegre llena de ventura!